



## 操作说明书

# PSI 9000 3U

## 高效直流电源



Elektro-Automatik

注意！本文件仅对带TFT显示器且固件版本为“KE: 2.28”（标准型号）和“KE: 2.11”（带GPIB选项的型号），“HMI: 2.18”与“DR: 1.6.5”或以上的产品有效。

文件编号：PSI93UTCN  
版本：09  
日期：03-03-2020





# 目录

## 1 概述

|        |                     |    |
|--------|---------------------|----|
| 1.1    | 关于本说明书              | 5  |
| 1.1.1  | 保留与使用               | 5  |
| 1.1.2  | 版权                  | 5  |
| 1.1.3  | 有效性                 | 5  |
| 1.1.4  | 符号诠释                | 5  |
| 1.2    | 保修条款                | 5  |
| 1.3    | 责任范围                | 5  |
| 1.4    | 产品的最终处理             | 6  |
| 1.5    | 产品编码规则              | 6  |
| 1.6    | 预期用途                | 6  |
| 1.7    | 安全                  | 7  |
| 1.7.1  | 安全须知                | 7  |
| 1.7.2  | 用户的责任范围             | 7  |
| 1.7.3  | 技术操作者的责任            | 8  |
| 1.7.4  | 对用户的要求              | 8  |
| 1.7.5  | 警告信号                | 9  |
| 1.8    | 技术参数                | 9  |
| 1.8.1  | 允许操作条件              | 9  |
| 1.8.2  | 一般技术参数              | 9  |
| 1.8.3  | 具体技术参数 (400 V AC型号) | 10 |
| 1.8.4  | 各面视图                | 20 |
| 1.8.5  | 控制部件                | 24 |
| 1.9    | 结构与功能               | 25 |
| 1.9.1  | 基本描述                | 25 |
| 1.9.2  | 原理图                 | 25 |
| 1.9.3  | 标准配置清单              | 26 |
| 1.9.4  | 选购配件                | 26 |
| 1.9.5  | 选项功能                | 26 |
| 1.9.6  | 控制面板 (HMI)          | 27 |
| 1.9.7  | B型USB端口 (后板)        | 30 |
| 1.9.8  | 接口模块插槽              | 30 |
| 1.9.9  | 模拟接口                | 30 |
| 1.9.10 | 共享总线连接端             | 31 |
| 1.9.11 | 感测连接端 (远程感测)        | 31 |
| 1.9.12 | 主-从总线端              | 31 |
| 1.9.13 | GPiB端口 (可选项)        | 31 |

## 2 安装&调试

|       |             |    |
|-------|-------------|----|
| 2.1   | 搬运与储存       | 32 |
| 2.1.1 | 搬运          | 32 |
| 2.1.2 | 包装          | 32 |
| 2.1.3 | 储存          | 32 |
| 2.2   | 拆包与目检       | 32 |
| 2.3   | 安装          | 32 |
| 2.3.1 | 安装与使用前的安全规范 | 32 |
| 2.3.2 | 前期准备        | 33 |
| 2.3.3 | 安装产品        | 33 |
| 2.3.4 | AC供电端的连接    | 34 |
| 2.3.5 | 与直流负载的连接    | 36 |
| 2.3.6 | 直流输出端的接地    | 37 |
| 2.3.7 | 模拟接口的连接     | 37 |

|        |                 |    |
|--------|-----------------|----|
| 2.3.8  | 远程感测端的连接        | 37 |
| 2.3.9  | 接口模块的安装         | 38 |
| 2.3.10 | “Share”总线的连接    | 39 |
| 2.3.11 | 连接USB端口 (产品后面)  | 39 |
| 2.3.12 | 初次调试            | 39 |
| 2.3.13 | 固件更新或长时间未使用时的调试 | 39 |
| 2.3.14 | 从机产品在系统上的扩展     | 39 |

## 3 操作与应用

|        |                  |    |
|--------|------------------|----|
| 3.1    | 人身安全             | 40 |
| 3.2    | 操作模式             | 40 |
| 3.2.1  | 电压调整 / 恒压        | 40 |
| 3.2.2  | 电流调整 / 恒压 / 限流   | 41 |
| 3.2.3  | 功率调整 / 恒功率 / 限功率 | 41 |
| 3.2.4  | 内阻调整             | 41 |
| 3.3    | 报警条件             | 42 |
| 3.3.1  | 电源故障             | 42 |
| 3.3.2  | 过温               | 42 |
| 3.3.3  | 过压保护             | 42 |
| 3.3.4  | 过流保护             | 42 |
| 3.3.5  | 过功率保护            | 42 |
| 3.4    | 手动操作             | 43 |
| 3.4.1  | 打开产品             | 43 |
| 3.4.2  | 关闭产品             | 43 |
| 3.4.3  | 经菜单页面进行配置        | 43 |
| 3.4.4  | 调节极限             | 48 |
| 3.4.5  | 更改操作模式           | 48 |
| 3.4.6  | 设定值的手动调节         | 49 |
| 3.4.7  | 转换主屏幕视图          | 49 |
| 3.4.8  | 测量条              | 50 |
| 3.4.9  | 打开或关闭直流输出        | 50 |
| 3.4.10 | 记录到U盘 (数据记录)     | 51 |
| 3.5    | 远程控制             | 52 |
| 3.5.1  | 基本信息             | 52 |
| 3.5.2  | 控制位置             | 52 |
| 3.5.3  | 经数字接口的远程控制       | 52 |
| 3.5.4  | 经模拟接口 (AI)的远程控制  | 53 |
| 3.6    | 报警与监控            | 57 |
| 3.6.1  | 术语解释             | 57 |
| 3.6.2  | 产品报警与事件的处理       | 57 |
| 3.7    | 控制面板 (HMI)的锁定    | 59 |
| 3.8    | 极限值的锁定           | 60 |
| 3.9    | 上传与储存用户配置文档      | 60 |
| 3.10   | 函数发生器            | 61 |
| 3.10.1 | 简介               | 61 |
| 3.10.2 | 基本信息             | 61 |
| 3.10.3 | 操作方式             | 62 |
| 3.10.4 | 手动操作             | 62 |
| 3.10.5 | 正弦波函数            | 63 |
| 3.10.6 | 三角波函数            | 64 |
| 3.10.7 | 矩形波函数            | 64 |

|         |                      |    |
|---------|----------------------|----|
| 3.10.8  | 梯形函数                 | 65 |
| 3.10.9  | DIN 40839函数          | 65 |
| 3.10.10 | 任意函数                 | 66 |
| 3.10.11 | 跃变函数                 | 70 |
| 3.10.12 | UI与IU函数(XY表)         | 70 |
| 3.10.13 | 简单PV(光伏)函数           | 72 |
| 3.10.14 | FC表函数(燃料电池)          | 73 |
| 3.10.15 | 符合EN 50530标准的扩展PV表功能 | 75 |
| 3.10.16 | 函数发生器的远程控制           | 79 |
| 3.11    | 其它应用                 | 80 |
| 3.11.1  | 主-从模式(MS)下的并联        | 80 |
| 3.11.2  | 串联                   | 83 |
| 3.11.3  | 当电池充电器使用             | 83 |
| 3.11.4  | 两象限操作(2QO)           | 84 |

## 4 检修与维护

|       |            |    |
|-------|------------|----|
| 4.1   | 维护/清洁      | 86 |
| 4.2   | 故障查找/诊断/维修 | 86 |
| 4.2.1 | 固件更新       | 86 |
| 4.3   | 校准         | 87 |
| 4.3.1 | 前言         | 87 |
| 4.3.2 | 预先准备       | 87 |
| 4.3.3 | 校准         | 87 |

## 5 联系方式与技术支持

|     |      |    |
|-----|------|----|
| 5.1 | 维修   | 89 |
| 5.2 | 联系信息 | 89 |

## 1. 概述

### 1.1 关于本说明书

#### 1.1.1 保留与使用

本操作指南要放置于产品附近，方便以后参考以及查看产品的操作步骤。它与产品存放在一起，当存放位置和/或用户变更时需一起移动。

#### 1.1.2 版权

严禁全部或部分再版、复印本操作指南或作其它用途，否则将承担该行为导致的法律后果。

#### 1.1.3 有效性

本说明书仅对下列型号及其衍生品有效。

| 型号              | 产品编号     | 型号              | 产品编号     | 型号              | 产品编号     |
|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|
| PSI 9040-170 3U | 06230350 | PSI 9080-340 3U | 06230357 | PSI 9080-510 3U | 06230364 |
| PSI 9080-170 3U | 06230351 | PSI 9200-140 3U | 06230358 | PSI 9200-210 3U | 06230365 |
| PSI 9200-70 3U  | 06230352 | PSI 9360-80 3U  | 06230359 | PSI 9360-120 3U | 06230366 |
| PSI 9360-40 3U  | 06230353 | PSI 9500-60 3U  | 06230360 | PSI 9500-90 3U  | 06230367 |
| PSI 9500-30 3U  | 06230354 | PSI 9750-40 3U  | 06230361 | PSI 9750-60 3U  | 06230368 |
| PSI 9750-20 3U  | 06230355 | PSI 91000-30 3U | 06230362 | PSI 91500-30 3U | 06230369 |
| PSI 9040-340 3U | 06230356 | PSI 9040-510 3U | 06230363 | PSI 91000-40 3U | 06230370 |

#### 1.1.4 符号诠释

本文件下的警告段落、安全提示以及一般提示段落将以下面的符号出现于方框内：

|   |                            |
|---|----------------------------|
|   | 危及人生安全的危险符号                |
|  | 一般安全提示或重要操作信息提示（损坏保护禁令与指示） |
|  | 一般提示                       |

## 1.2 保修条款

本产品制造商保证所使用技术与标注参数的实用性。保修期起始于无缺陷产品的发货日起。

保修条款包含在制造商的基本条款文件（TOS）内。

## 1.3 责任范围

本操作指南内的所有阐述与说明都基于当前的标准与规范、最新的技术，以及我们长期积累的经验与知识。若因下列情况的出现，制造商将不负责由之造成的任何损失：

- 超出本产品设计之外的使用目的
- 由非专业受训人员使用
- 被客户重新组装过
- 技术变更
- 使用了非授权的零部件

实际发货之产品可能会因最新技术的变更或客制型号额外选项功能的增加而与此份文件中的说明或图解有出入。

## 1.4 产品的最终处理

即将要报废的产品必须按照欧盟的相关法律与法规（ElektroG, WEEE）返回制造商作报废处理，除非操作该设备的人员或其他人就是执行报废处理的指定人员：



## 1.5 产品编码规则

标贴上关于产品描述的编码解析如下，下面为一范例：

**PSI 9 080 - 510 3U zzz**

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  | 选项功能和/或特殊型号的识别码区                                   |
|  |  |  |  |  | <b>3W</b> = 可选择安装3W选项（针对GPIB端口，非Anybus插槽）          |
|  |  |  |  |  | <b>HS</b> = High Speed（安装了高速跃变选项模块）                |
|  |  |  |  |  | <b>WC</b> = Water-cooling（安装了水冷模块）                 |
|  |  |  |  |  | 结构（并非每次都标出）  |
|  |  |  |  |  | <b>3U</b> =3U高的19" 机柜                              |
|  |  |  |  |  | 以A为单位的产品最大电流                                       |
|  |  |  |  |  | 以V为单位的产品最大电压                                       |
|  |  |  |  |  | 系列： <b>9</b> = 9000系列等                             |
|  |  |  |  |  | 类型识别：  |
|  |  |  |  |  | <b>PSI</b> = Power Supply Intelligent（智能型电源，总是可编程） |



特殊型号一般都从标准型号衍生而成，可能其输入电压或者电流与标准型号有不同。

## 1.6 预期用途

本产品可用作电源或电池充电器，但只能当可变电压源或电流源，也可用作电子负载，但只能当可变电流吸收源。

典型的应用有，当电源用时是供直流电给任意相关设备；当电池充电器时可充各类电池；当电子负载时，通过可调直流吸收功能代替欧姆电阻，从而上传任何类型的电压和电流源。



- 我们不接受将本产品作其他用途导致损坏而提出的任何索赔。
- 将本产品作其他用途而导致的损坏，操作者为唯一责任承担方。

## 1.7 安全

## 1.7.1 安全须知

**有生命危险-危险电压**

- 电气设备的操作意味着产品的某些部件带有危险电压。故所有带电压的部件都需带保护盖！虽然40 V型号产品根据SELV标准不会产生危险直流电压，但这基本适用于所有型号。
- 连接端上的所有操作必须在零电压（输出端没有接到电压源）下执行，且由专业人员来完成。误操作可能会带来致命的人身伤害以及对产品部件造成严重损坏。
- 产品与市电刚刚断开时，绝不可直接触摸电源线或连接插头，因仍存在被电击的危险。
- 关闭直流输出时不可马上直接触摸直流输出端的触片，因其上面有危险电压存在，根据连接负载大小需要或多或少的时间把电压下拉下来！直流输出负极对地，或者直流输出正极端对地也因为X电容被充电的原因会存在危险电压。
- 操作电子设备时必须总是遵循下面的安全规则：
  - 完全断开
  - 确保不会被重新连接
  - 确认系统已完全停止运转
  - 执行接地与短路操作
  - 对相邻带电部件安装保护装置



- 必须只能按照产品设计的用途使用本产品。
- 仅允许在产品标贴注明的范围下使用本产品。
- 请勿将任何物件特别是金属件插入产品通风孔内。
- 请避免在产品周围使用液体物质。避免产品受潮、弄湿或沾上冷凝物体。
- 当电源或充电器用时：产品通电过程中用户不要触摸本产品，特别是将低阻设备接到本产品上。因为可能会产生火花，并引起燃烧，以及损坏设备或烧伤用户。
- 当电子负载用时：通电时用户不要将功率源接到本产品上。因为可能会产生火花，并引起燃烧，以及损坏设备或功率源。
- 将接口卡或模块插到槽内时，一定要按照ESD规则进行。
- 只有当产品关闭后方可插上或取下接口卡或模块。该操作不需要打开产品。
- 外接功率源不能反接到产品的直流输出或输出端！否则产品会被损坏。
- 当电源用时：不要将外部电压源接到直流输出端，绝勿将那些会产生高于产品额定电压的设备连接到它上面。
- 当电子负载用时：不要将功率源接到产品直流输出端，因这样会产生一个高于负载额定输入电压120%的电压。本产品没有过压保护，这会对它带来不可修复的损坏。
- 切勿将已连到以太网的网线或者网线部件插到产品后面的主从插座上！
- 必须为敏感性负载设置各种保护参数，避免过压等，从而适用当前应用的要求。

## 1.7.2 用户的责任范围

本产品为工业用设备。因此操作者是受合法的安全法规约束的。除了本说明书中的警告与安全提示外，相关的安全、意外事故预防与环境法规也同样适用。特别是该产品的用户：

- 必须知晓相关工作安全方面的要求。
- 必须负责产品指定的操作、维护与清洁工作
- 开始工作前必须阅读并理解本操作指南里面的内容。
- 必须使用指定和推荐的安全设备。

而且，产品使用完后要保证它完好无缺，随时都能正常使用。

### 1.7.3 技术操作者的责任

操作员可以是使用本产品或将使用权委托给第三方的任意自然人或法人，且在使用期间该自然人或法人要负责用户、其他人员或第三方的安全。

本产品为工业用设备。因此操作者是受合法的安全法规约束的。除了本说明书中的警告与安全提示外，相关的安全、意外事故预防与环境法规也同样适用。特别是该产品的用户：

- 必须熟知相关的工作安全要求
- 能通过危险评估，辨别在工作台上特定的使用条件下可能引发的其它危险
- 能介绍产品在本机条件下操作程序的必要步骤
- 定期检查操作程序是否都为最新的
- 当有必要反应规则，标准或操作条件的变更时，对操作程序进行更新
- 清楚去、明确地定义产品的操作、维护与清洁工作
- 确保所有使用本产品的雇员阅读并理解了本说明书。而且用户有定期给他们培训有关产品的知识以及可能发生的危险。
- 给所有使用本产品的人员提供指定的安全设备。

而且，操作员负责保证设备的参数时刻都符合技术标准，可随时使用。

### 1.7.4 对用户的要求

本产品的任何操作只能由可正确、稳定地操作本产品，并能满足此项工作要求的人员来执行。

- 因毒品、酒精或药物对其反应能力造成负面影响的人员不可操作本产品。
- 操作现场所限定的关于年龄或工作的法规也适用于此。



#### 非专业用户可能面临的危险

误操作可能会带来人员或物品的损伤。因此只有具备必要的培训、知识与经验的人员方可使用本产品。

受托人员指那些已接受对其将执行的任务与潜在危险进行了恰当地、明确地解释的人员。

合格人员指那些能够通过培训，知识与经验的累积，以及对特定细节的了解执行所有要求的任务，能分辨危险，并可避免人员伤害与其他危险的人员。

### 1.7.5 警告信号

本产品对多种情况会通过信号发出报警，除危险情况外。该信号可以是可视的（以文本出现于显示屏上），可听的（压电式报警器）或电子形式的（模拟接口的引脚/状态输出）。所有报警都会关闭产品直流输出。

这些信号的含义解释如下：

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>OT</b> 信号<br>(OverTemperature) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 产品温度过热</li> <li>• 会关闭直流输出</li> <li>• 不严重</li> </ul>          |
| <b>OVP</b> 信号<br>(OverVoltage)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 因太高电压进入设备而关闭直流输出</li> <li>• 严重！产品与/或负载可能会被损坏</li> </ul>      |
| <b>OCP</b> 信号<br>(OverCurrent)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 因超过预设限流值而关闭直流输出</li> <li>• 不严重。可保护供电电源过载</li> </ul>          |
| <b>OPP</b> 信号<br>(OverPower)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 因超过预设限功率值而关闭直流输出</li> <li>• 不严重。可保护供电电源过载</li> </ul>         |
| <b>PF</b> 信号<br>(Power Fail)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 因交流端欠压或故障而关闭直流输出</li> <li>• 过压时后果很严重！可能会损坏交流电输入电路</li> </ul> |

## 1.8 技术参数

### 1.8.1 允许操作条件

- 仅能在干燥的建筑物内使用
- 环境温度为0-50°C
- 操作高度：水平面以上最高2000 m
- 最大80%的相对湿度，无凝露

### 1.8.2 一般技术参数

显示器： TFT彩色玻璃触摸屏，4.3 英寸，480pt x 272pt，电容性

控制部件： 2个旋钮（带按钮功能），1个按钮

产品的额定值决定最大可调范围。

## 1.8.3 具体技术参数 (400 V AC型号)

| 3.3 kW / 5 kW                                    | 400 V型号  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  | PSI 9040-170                                     | PSI 9080-170                                     | PSI 9200-70                                      | PSI 9360-40                                      | PSI 9500-30                                      |
| <b>AC输入</b>                                      |  |  |  |  |  |
| 电压 (L-L), 频率                                     | 340...460 V AC, 45 - 65 Hz                       |  |  |  |  |
| 连接端  | 2ph, PE  |
| 保险丝 (内置)   | 2x T16 A   |
| 漏电流  | < 3.5 mA   |
| 功率因素   | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99   |
| <b>直流输出</b>                                      |  |  |  |  |  |
| 最大输出电压 $U_{Max}$                                 | 40 V   | 80 V   | 200 V  | 360 V  | 500 V  |
| 最大输出电流 $I_{Max}$                                 | 170 A  | 170 A  | 70 A   | 40 A   | 30 A   |
| 最大输出功率 $P_{Max}$                                 | 3.3 kW   | 5 kW   | 5 kW   | 5 kW   | 5 kW   |
| 过压保护范围   | 0...44 V   | 0...88 V   | 0...220 V  | 0...396 V  | 0...550 V  |
| 过流保护范围   | 0...187 A  | 0...187 A  | 0...77 A   | 0...44 A   | 0...33 A   |
| 过功率保护范围  | 0...3.63 kW                                      | 0...5.50 kW                                      | 0...5.50 kW                                      | 0...5.50 kW                                      | 0...5.50 kW                                      |
| 设定值温度系数 $\Delta/K$                               | 电压/电流: 100 ppm                                   |  |  |  |  |
| 输出电容 (约)   | 8500 $\mu$ F                                     | 8500 $\mu$ F                                     | 2500 $\mu$ F                                     | 400 $\mu$ F                                      | 250 $\mu$ F                                      |
| <b>电压调整</b>                                      |  |  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...40.8 V                                       | 0...81.6 V                                       | 0...204 V  | 0...367.2 V                                      | 0...510 V  |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)               | < 0.1% $U_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率               | < 0.02% $U_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                               | < 0.05% $U_{Max}$                                |
| 负载从10...90% $\Delta U$ 上升需时                      | 最长30 ms  |
| 负载阶跃后的瞬变时间                                       | < 1.5 ms   |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |  |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                          | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                | < 200 mV <sub>PP</sub><br>< 16 mV <sub>RMS</sub> | < 200 mV <sub>PP</sub><br>< 16 mV <sub>RMS</sub> | < 300 mV <sub>PP</sub><br>< 40 mV <sub>RMS</sub> | < 550 mV <sub>PP</sub><br>< 65 mV <sub>RMS</sub> | < 350 mV <sub>PP</sub><br>< 70 mV <sub>RMS</sub> |
| 远程感测补偿   | 最多5% $U_{Max}$                                   |
| 直流输出关闭且空载时输出电压的下降时间                              | 从100%电压下降至<60 V需时: 不到10 s                        |  |  |  |  |
| <b>电流调整</b>                                      |  |  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...173.4 A                                      | 0...173.4 A                                      | 0...71.4 A                                       | 0...40.8 A                                       | 0...30.6 A                                       |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)               | < 0.2% $I_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率               | < 0.05% $I_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                               | < 0.15% $I_{Max}$                                |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                | < 80 mA <sub>RMS</sub>                           | < 80 mA <sub>RMS</sub>                           | < 22 mA <sub>RMS</sub>                           | < 5.2 mA <sub>RMS</sub>                          | < 16 mA <sub>RMS</sub>                           |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |  |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                          | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           |
| <b>功率调整</b>                                      |  |  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...3.37 kW                                      | 0...5.1 kW                                       | 0...5.1 kW                                       | 0...5.1 kW                                       | 0...5.1 kW                                       |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)               | < 1% $P_{Max}$                                   |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率               | < 0.05% $P_{Max}$                                |
| 10-90% $\Delta U_{OUT}$ * $\Delta I_{OUT}$ 负载调整率 | < 0.75% $P_{Max}$                                |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |  |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                          | $\leq 0.75\%$ $P_{Max}$                          | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           |
| 效率 <sup>(3)</sup>                                | $\approx 93\%$                                   | $\approx 93\%$                                   | $\approx 95\%$                                   | $\approx 95\%$                                   | $\approx 95,5\%$                                 |

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实 (实际) 值之间的偏差。

举例: 一台80 V产品的电压精确度最小为0.1%, 即80 mV。当电压调到5 V时, 实际值差异最大允许80 mV, 意即电压可能在4.92 V与5.08 V之间。

(2 RMS值: LF 0...300 kHz, PP值: HF 0...20MHz

(3 100%输出电压与100%功率时的典型值

(4 显示误差要累加到直流输出端相关实际值的误差上

| 3.3 kW / 5 kW       | 400 V型号   |              |             |             |             |
|---------------------|---|--------------|-------------|-------------|-------------|
|                     | PSI 9040-170  | PSI 9080-170 | PSI 9200-70 | PSI 9360-40 | PSI 9500-30 |
| 内阻调整                |   |              |             |             |             |
| 调节范围                | 0...7 Ω   | 0...14 Ω     | 0...85 Ω    | 0...270 Ω   | 0...500 Ω   |
| 精确度 <sup>(1)</sup>  | ≤最大阻值的2% ± 最大电流的0.3%  |              |             |             |             |
| 显示器: 分辨率            | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“  |              |             |             |             |
| 模拟接口 <sup>(2)</sup> |   |              |             |             |             |
| 设定值输入               | U, I, P, R  |              |             |             |             |
| 实际值输出               | U, I  |              |             |             |             |
| 控制信号                | 直流开/关, 远程开/关, 内阻模式开/关直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)                               |              |             |             |             |
| 状态型号                | CV, OVP, OT   |              |             |             |             |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  |              |             |             |             |
| 输入 & 输出的取样率         | 500 Hz  |              |             |             |             |
| 绝缘耐压                | 直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)  |              |             |             |             |
| 负极端对地 最大            | ±400 V DC   | ±400 V DC    | ±400 V DC   | ±400 V DC   | ±725 V DC   |
| 正极端对地 最大            | ±400 V DC   | ±400 V DC    | ±600 V DC   | ±600 V DC   | ±1000 V DC  |
| 交流输入 <-> PE         | 2.5 kV DC   |              |             |             |             |
| 交流输入 <-> 直流输出       | 2.5 kV DC   |              |             |             |             |
| 其它                  |   |              |             |             |             |
| 制冷方式                | 温控风扇, 前面板通风, 后面板排风  |              |             |             |             |
| 环境温度                | 0..50°C   |              |             |             |             |
| 储存温度                | -20...70°C  |              |             |             |             |
| 湿度                  | < 80%, 无凝露  |              |             |             |             |
| 安规标准                | EN 61010: 2010<br>EMC符合IEC 61000-6-2: 2005 与 IEC 61000-6-3: 2006 等级 B   |              |             |             |             |
| 过压类别                | 2   |              |             |             |             |
| 保护等级                | 1   |              |             |             |             |
| 污染等级                | 2   |              |             |             |             |
| 操作高度                | < 2000 m  |              |             |             |             |
| 数字接口                |   |              |             |             |             |
| 特征                  | 1x通讯用B型USB, 1x函数操作A型USB, 1xGPIB (可选)                                    |              |             |             |             |
| 可选AnyBus模块插槽        | CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT |              |             |             |             |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  |              |             |             |             |
| 端子                  |   |              |             |             |             |
| 后面                  | Share Bus-共享总线, DC输出, AC输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B型端口, 主-从总线, AnyBus模块插槽     |              |             |             |             |
| 前面                  | USB-A型端口  |              |             |             |             |
| 尺寸                  |   |              |             |             |             |
| 外壳尺寸 (宽x高x深)        | 19" x 3U x 609 mm   |              |             |             |             |
| 整体尺寸 (宽x高x深)        | 483 x 133 x 714 mm  |              |             |             |             |
| 重量                  | ≈ 17 kg   | ≈ 17 kg      | ≈ 17 kg     | ≈ 17 kg     | ≈ 17 kg     |
| 产品编号 <sup>(3)</sup> | 06230350  | 06230351     | 06230352    | 06230353    | 06230354    |

(1) 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与真实 (实际) 值之间的最大偏差。

(2) 模拟接口的技术规格请看第54页的„3.5.4.4 模拟接口规格“

(3) 为标准版本的产品编号, 带选项功能的产品则会有另外一不同的编号

| 5 kW / 6.6 kW / 10 kW                              | 400 V型号   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
|  | PSI 9750-20                                       | PSI 9040-340                                     | PSI 9040-510                                     | PSI 9080-340                                     | PSI 9200-140                                     |
| <b>AC输入</b>  |   |  |  |  |  |
| 电压 (L-L), 频率                                       | 340...460 V AC, 45 - 65 Hz                        |  |  |  |  |
| 连接端  | 2ph,PE  | 3ph,PE   | 3ph,PE   | 3ph,PE   | 3ph,PE   |
| 保险丝 (内置)   | 2 x T16 A   | 4 x T16 A  | 6 x T16 A  | 4 x T16 A  | 4 x T16 A  |
| 漏电流  | < 3.5 mA  | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   |
| 功率因素   | > 0.99  | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99   |
| <b>直流输出</b>  |   |  |  |  |  |
| 最大输出电压 $U_{Max}$                                   | 750 V   | 40 V   | 40 V   | 80 V   | 200 V  |
| 最大输出电流 $I_{Max}$                                   | 20 A  | 340 A  | 510 A  | 340 A  | 140 A  |
| 最大输出功率 $P_{Max}$                                   | 5 kW  | 6.6 kW   | 10 kW  | 10 kW  | 10 kW  |
| 过压保护范围   | 0...825 V   | 0...44 V   | 0...44 V   | 0...88 V   | 0...220 V  |
| 过流保护范围   | 0...22 A  | 0...374 A  | 0...561 A  | 0...374 A  | 0...154 A  |
| 过功率保护范围  | 0...5.50 kW                                       | 0...7.26 kW                                      | 0...11.00 kW                                     | 0...11.00 kW                                     | 0...11.00 kW                                     |
| 设定值温度系数 $\Delta/K$                                 | 电压/电流: 100 ppm                                    |  |  |  |  |
| 输出电容 (约)   | 100 $\mu$ F                                       | 16900 $\mu$ F                                    | 25380 $\mu$ F                                    | 16900 $\mu$ F                                    | 5040 $\mu$ F                                     |
| <b>电压调整</b>  |   |  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...765 V   | 0...40.8 V                                       | 0...40.8 V                                       | 0...81.6 V                                       | 0...204 V  |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.1% $U_{Max}$                                  | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.02% $U_{Max}$                                 | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                |
| 负载从10...90% $\Delta U$ 上升需时                        | 最长30 ms   | 最长30 ms  | 最长30 ms  | 最长30 ms  | 最长30 ms  |
| 负载阶跃后的瞬变时间   | < 1.5 ms  | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                            |  |  |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                            | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 800 mV <sub>PP</sub><br>< 200 mV <sub>RMS</sub> | < 320 mV <sub>PP</sub><br>< 25 mV <sub>RMS</sub> | < 320 mV <sub>PP</sub><br>< 25 mV <sub>RMS</sub> | < 320 mV <sub>PP</sub><br>< 25 mV <sub>RMS</sub> | < 300 mV <sub>PP</sub><br>< 40 mV <sub>RMS</sub> |
| 远程感测补偿   | 最多5% $U_{Max}$                                    | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                   |
| 直流输出关闭且空载时输出电压的下降时间                                | 从100%电压下降至<60 V需时: 不到10 s                         |  |  |  |  |
| <b>电流调整</b>  |   |  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...20.4 A  | 0...346.8 A                                      | 0...520.2 A                                      | 0...346.8 A                                      | 0...142.8 A                                      |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.2% $I_{Max}$                                  | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $I_{Max}$                                 | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 16 mA <sub>RMS</sub>                            | < 160 mA <sub>RMS</sub>                          | < 120 mA <sub>RMS</sub>                          | < 160 mA <sub>RMS</sub>                          | < 44 mA <sub>RMS</sub>                           |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                            |  |  |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                            | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           |
| <b>功率调整</b>  |   |  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...5.1 kW  | 0...6.73 kW                                      | 0...10.2 kW                                      | 0...10.2 kW                                      | 0...10.2 kW                                      |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 1% $P_{Max}$                                    | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                   |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $P_{Max}$                                 | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                |
| 10-90% $\Delta U_{OUT}$ * $\Delta I_{OUT}$ 时的负载调整率 | < 0.75% $P_{Max}$                                 | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                            |  |  |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                            | $\leq 0.7\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.7\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.85\%$ $P_{Max}$                          |
| 效率 <sup>(3)</sup>                                  | $\approx 94\%$                                    | $\approx 93\%$                                   | $\approx 93\%$                                   | $\approx 93\%$                                   | $\approx 95\%$                                   |

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实 (实际) 值之间的偏差。

举例: 一台80 V产品的电压精确度最小为0.1%, 即80 mV。当电压调到5 V时, 实际值差异最大允许80 mV, 意即电压可能在4.92 V与5.08 V之间。

(2 RMS值: LF 0...300 kHz, PP值: HF 0...20MHz)

(3 100%输出电压与100%功率时的典型值

(4 显示误差要累加到直流输出端相关实际值的误差上

| 5 kW / 6.6 kW / 10 kW | 400 V型号   |              |              |              |              |
|-----------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                       | PSI 9750-20   | PSI 9040-340 | PSI 9040-510 | PSI 9080-340 | PSI 9200-140 |
| 内阻调整                  |   |              |              |              |              |
| 调节范围                  | 0...1125 Ω  | 0...3,5 Ω    | 0...2 Ω      | 0...7 Ω      | 0...42 Ω     |
| 精确度 <sup>(1)</sup>    | ≤最大阻值的2% ± 最大电流的0.3%  |              |              |              |              |
| 显示器: 分辨率              | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“  |              |              |              |              |
| 模拟接口 <sup>(2)</sup>   |   |              |              |              |              |
| 设定值输入                 | U, I, P, R  |              |              |              |              |
| 实际值输出                 | U, I  |              |              |              |              |
| 控制信号                  | 直流开/关, 远程开/关, 内阻模式开/关直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)                                 |              |              |              |              |
| 状态型号                  | CV, OVP, OT   |              |              |              |              |
| 对产品的隔离耐压              | 最大725 V DC  |              |              |              |              |
| 输入 & 输出的取样率           | 500 Hz  |              |              |              |              |
| 绝缘耐压                  | 直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)  |              |              |              |              |
| 负极端对地 最大              | ±725 V DC   | ±400 V DC    | ±400 V DC    | ±400 V DC    | ±400 V DC    |
| 正极端对地 最大              | ±1000 V DC  | ±400 V DC    | ±400 V DC    | ±400 V DC    | ±600 V DC    |
| 交流输入 <-> PE           | 2.5 kV DC   |              |              |              |              |
| 交流输入 <-> 直流输出         | 2.5 kV DC   |              |              |              |              |
| 其它                    |   |              |              |              |              |
| 制冷方式                  | 温控风扇, 前面板通风, 后面板排风  |              |              |              |              |
| 环境温度                  | 0..50°C   |              |              |              |              |
| 储存温度                  | -20...70°C  |              |              |              |              |
| 湿度                    | < 80%, 无凝露  |              |              |              |              |
| 安规标准                  | EN 61010: 2010<br>EMC TÜV符合IEC 61000-6-2: 2005 与 IEC 61000-6-3: 2006 等级 B |              |              |              |              |
| 过压类别                  | 2   |              |              |              |              |
| 保护等级                  | 1   |              |              |              |              |
| 污染等级                  | 2   |              |              |              |              |
| 操作高度                  | < 2000 m  |              |              |              |              |
| 数字接口                  |   |              |              |              |              |
| 特征                    | 1x通讯用B型USB, 1x函数操作A型USB, 1xGPIB (可选)                                      |              |              |              |              |
| 可选AnyBus模块插槽          | CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT   |              |              |              |              |
| 对产品的隔离耐压              | 最大725 V DC  |              |              |              |              |
| 端子                    |   |              |              |              |              |
| 后面                    | Share Bus-共享总线, DC输出, AC输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B型端口, 主-从总线, AnyBus模块插槽       |              |              |              |              |
| 前面                    | USB-A型端口  |              |              |              |              |
| 尺寸                    |   |              |              |              |              |
| 外壳尺寸 (宽x高x深)          | 19" x 3U x 609 mm   |              |              |              |              |
| 整体尺寸 (宽x高x深)          | 483 x 133 x 714 mm  |              |              |              |              |
| 重量                    | ≈ 17 kg   | ≈ 24 kg      | ≈ 30 kg      | ≈ 24 kg      | ≈ 24 kg      |
| 产品编号 <sup>(3)</sup>   | 06230355  | 06230356     | 06230363     | 06230357     | 06230358     |

(1) 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与真实 (实际) 值之间的最大偏差。

(2) 模拟接口的技术规格请看第54页的„3.5.4.4 模拟接口规格“

(3) 为标准版本的产品编号, 带选项功能的产品则会有另外一不同的编号

| 10 kW / 15 kW                                      | 400 V型号  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
|  | PSI 9360-80                                      | PSI 9500-60                                      | PSI 9750-40                                       | PSI 91000-30                                       | PSI 9080-510                                     |
| <b>AC输入</b>  |  |  |   |  |  |
| 电压 (L-L), 频率                                       | 340...460 V AC, 45 - 65 Hz                       |  |   |  |  |
| 连接端  | 3ph,PE   | 3ph,PE   | 3ph,PE  | 3ph,PE   | 3ph,PE   |
| 保险丝 (内置)   | 4 x T16 A  | 4 x T16 A  | 4 x T16 A   | 4 x T16 A  | 6 x T16 A  |
| 漏电流  | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   | < 3.5 mA  | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   |
| 功率因素   | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99  | > 0.99   | > 0.99   |
| <b>直流输出</b>  |  |  |   |  |  |
| 最大输出电压 $U_{Max}$                                   | 360 V  | 500 V  | 750 V   | 1000 V   | 80 V   |
| 最大输出电流 $I_{Max}$                                   | 80 A   | 60 A   | 40 A  | 30 A   | 510 A  |
| 最大输出功率 $P_{Max}$                                   | 10 kW  | 10 kW  | 10 kW   | 10 kW  | 15 kW  |
| 过压保护范围   | 0...396 V  | 0...550 V  | 0...825 V   | 0...1100 V   | 0...88 V   |
| 过流保护范围   | 0...88 A   | 0...66 A   | 0...44 A  | 0...33 A   | 0...561 A  |
| 过功率保护范围  | 0...11.00 kW                                     | 0...11.00 kW                                     | 0...11.00 kW                                      | 0...11.00 kW                                       | 0...16.50 kW                                     |
| 设定值温度系数 $\Delta/K$                                 | 电压/电流: 100 ppm                                   |  |   |  |  |
| 输出电容 (约)   | 800 $\mu$ F                                      | 500 $\mu$ F                                      | 210 $\mu$ F                                       | 127 $\mu$ F  | 25380 $\mu$ F                                    |
| <b>电压调整</b>  |  |  |   |  |  |
| 调节范围   | 0...367.2 V                                      | 0...510 V  | 0...765 V   | 0...1020 V   | 0...81.6 V                                       |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                  | < 0.1% $U_{Max}$                                   | < 0.1% $U_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                 | < 0.02% $U_{Max}$                                  | < 0.02% $U_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                  | < 0.05% $U_{Max}$                                |
| 负载从10...90% $\Delta U$ 上升需时                        | 最长30 ms  | 最长30 ms  | 最长30 ms   | 最长30 ms  | 最长30 ms  |
| 负载阶跃后的瞬变时间   | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   | < 1.5 ms  | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |   |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                            | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                             | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 550 mV <sub>PP</sub><br>< 65 mV <sub>RMS</sub> | < 350 mV <sub>PP</sub><br>< 70 mV <sub>RMS</sub> | < 800 mV <sub>PP</sub><br>< 200 mV <sub>RMS</sub> | < 1600 mV <sub>PP</sub><br>< 350 mV <sub>RMS</sub> | < 320 mV <sub>PP</sub><br>< 25 mV <sub>RMS</sub> |
| 远程感测补偿   | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                    | 最多5% $U_{Max}$                                     | 最多5% $U_{Max}$                                   |
| 直流输出关闭且空载时输出电压的下降时间                                | 从100%电压下降至<60 V需时: 不到10 s                        |  |   |  |  |
| <b>电流调整</b>  |  |  |   |  |  |
| 调节范围   | 0...81.6 A                                       | 0...61.2 A                                       | 0...40.8 A  | 0...30.6 A   | 0...520.2 A                                      |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                  | < 0.2% $I_{Max}$                                   | < 0.2% $I_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                 | < 0.05% $I_{Max}$                                  | < 0.05% $I_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                  | < 0.15% $I_{Max}$                                |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 10.4 mA <sub>RMS</sub>                         | < 32 mA <sub>RMS</sub>                           | < 32 mA <sub>RMS</sub>                            | < 22 mA <sub>RMS</sub>                             | < 240 mA <sub>RMS</sub>                          |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |   |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                            | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                             | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           |
| <b>功率调整</b>  |  |  |   |  |  |
| 调节范围   | 0...10.2 kW                                      | 0...10.2 kW                                      | 0...10.2 kW                                       | 0...10.2 kW  | 0...15.3 kW                                      |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                    | < 1% $P_{Max}$                                     | < 1% $P_{Max}$                                   |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                 | < 0.05% $P_{Max}$                                  | < 0.05% $P_{Max}$                                |
| 10-90% $\Delta U_{OUT}$ * $\Delta I_{OUT}$ 时的负载调整率 | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                 | < 0.75% $P_{Max}$                                  | < 0.75% $P_{Max}$                                |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |   |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.85\%$ $P_{Max}$                          | $\leq 0.85\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.85\%$ $P_{Max}$                            | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           |
| 效率 <sup>(3)</sup>                                  | $\approx 93\%$                                   | $\approx 95\%$                                   | $\approx 94\%$                                    | $\approx 95\%$                                     | $\approx 93\%$                                   |

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实 (实际) 值之间的偏差。

举例: 一台80 V产品的电压精确度最小为0.1%, 即80 mV。当电压调到5 V时, 实际值差异最大允许80 mV, 意即电压可能在4.92 V与5.08 V之间。

(2 RMS值: LF 0...300 kHz, PP值: HF 0...20MHz)

(3 100%输出电压与100%功率时的典型值)

(4 显示误差要累加到直流输出端相关实际值的误差上)

| 10 kW / 15 kW       | 400 V型号   |             |             |              |              |
|---------------------|---|-------------|-------------|--------------|--------------|
|                     | PSI 9360-80   | PSI 9500-60 | PSI 9750-40 | PSI 91000-30 | PSI 9080-510 |
| 内阻调整                |   |             |             |              |              |
| 调节范围                | 0...135 Ω   | 0...250 Ω   | 0...562 Ω   | 0...1000 Ω   | 0...5 Ω      |
| 精确度 <sup>(1)</sup>  | ≤最大阻值的2% ± 最大电流的0.3%  |             |             |              |              |
| 显示器: 分辨率            | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“  |             |             |              |              |
| 模拟接口 <sup>(2)</sup> |   |             |             |              |              |
| 设定值输入               | U, I, P, R  |             |             |              |              |
| 实际值输出               | U, I  |             |             |              |              |
| 控制信号                | 直流开/关, 远程开/关, 内阻模式开/关直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)                                 |             |             |              |              |
| 状态型号                | CV, OVP, OT   |             |             |              |              |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  |             |             |              |              |
| 输入 & 输出的取样率         | 500 Hz  |             |             |              |              |
| 绝缘耐压                | 直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)  |             |             |              |              |
| 负极端对地 最大            | ±400 V DC   | ±725 V DC   | ±725 V DC   | ±1000 V DC   | ±400 V DC    |
| 正极端对地 最大            | ±600 V DC   | ±1000 V DC  | ±1000 V DC  | ±1500 V DC   | ±400 V DC    |
| 交流输入 <-> PE         | 2.5 kV DC   |             |             |              |              |
| 交流输入 <-> 直流输出       | 2.5 kV DC   |             |             |              |              |
| 其它                  |   |             |             |              |              |
| 制冷方式                | 温控风扇, 前面板通风, 后面板排风  |             |             |              |              |
| 环境温度                | 0..50°C   |             |             |              |              |
| 储存温度                | -20...70°C  |             |             |              |              |
| 湿度                  | < 80%, 无凝露  |             |             |              |              |
| 安规标准                | EN 61010: 2010<br>EMC TÜV符合IEC 61000-6-2: 2005 与 IEC 61000-6-3: 2006 等级 B |             |             |              |              |
| 过压类别                | 2   |             |             |              |              |
| 保护等级                | 1   |             |             |              |              |
| 污染等级                | 2   |             |             |              |              |
| 操作高度                | < 2000 m  |             |             |              |              |
| 数字接口                |   |             |             |              |              |
| 特征                  | 1x通讯用B型USB, 1x函数操作A型USB, 1xGPIB (可选)                                      |             |             |              |              |
| 可选AnyBus模块插槽        | CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT   |             |             |              |              |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  |             |             |              |              |
| 端子                  |   |             |             |              |              |
| 后面                  | Share Bus-共享总线, DC输出, AC输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B型端口, 主-从总线, AnyBus模块插槽       |             |             |              |              |
| 前面                  | USB-A型端口  |             |             |              |              |
| 尺寸                  |   |             |             |              |              |
| 外壳尺寸 (宽x高x深)        | 19" x 3U x 609 mm   |             |             |              |              |
| 整体尺寸 (宽x高x深)        | 483 x 133 x 714 mm  |             |             |              |              |
| 重量                  | ≈ 24 kg   | ≈ 24 kg     | ≈ 24 kg     | ≈ 24 kg      | ≈ 30 kg      |
| 产品编号 <sup>(3)</sup> | 06230359  | 06230360    | 06230361    | 06230362     | 06230364     |

(1) 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与真实 (实际) 值之间的最大偏差。

(2) 模拟接口的技术规格请看第54页的„3.5.4.4 模拟接口规格“

(3) 为标准版本的产品编号, 带选项功能的产品则会有另外一不同的编号

| 15 kW  | 400 V型号  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | PSI 9200-210                                     | PSI 9360-120                                     | PSI 9500-90                                      |
| <b>AC输入</b>  |  |  |  |
| 电压 (L-L), 频率                                       | 340...460 V AC, 45 - 65 Hz                       |  |  |
| 连接端  | 3ph,PE   | 3ph,PE   | 3ph,PE   |
| 保险丝 (内置)   | 6 x T16 A  | 6 x T16 A  | 6 x T16 A  |
| 漏电流  | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   |
| 功率因素   | > 0.99   | > 0.99   | > 0.99   |
| <b>直流输出</b>  |  |  |  |
| 最大输出电压 $U_{Max}$                                   | 200 V  | 360 V  | 500 V  |
| 最大输出电流 $I_{Max}$                                   | 210 A  | 120 A  | 90 A   |
| 最大输出功率 $P_{Max}$                                   | 15 kW  | 15 kW  | 15 kW  |
| 过压保护范围   | 0...220 V  | 0...396 V  | 0...550 V  |
| 过流保护范围   | 0...231 A  | 0...132 A  | 0...99 A   |
| 过功率保护范围  | 0...16.50 kW                                     | 0...16.50 kW                                     | 0...16.50 kW                                     |
| 设定值温度系数 $\Delta/K$                                 | 电压/电流: 100 ppm                                   |  |  |
| 输出电容 (约)   | 7560 $\mu$ F                                     | 1200 $\mu$ F                                     | 760 $\mu$ F                                      |
| <b>电压调整</b>  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...204 V  | 0...367.2 V                                      | 0...510 V  |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 | < 0.1% $U_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                | < 0.02% $U_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                | < 0.05% $U_{Max}$                                |
| 负载从10...90% $\Delta U$ 上升需时                        | 最长30 ms  | 最长30 ms  | 最长30 ms  |
| 负载阶跃后的瞬变时间   | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $U_{Max}$                           |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 300 mV <sub>PP</sub><br>< 40 mV <sub>RMS</sub> | < 550 mV <sub>PP</sub><br>< 65 mV <sub>RMS</sub> | < 350 mV <sub>PP</sub><br>< 70 mV <sub>RMS</sub> |
| 远程感测补偿   | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                   | 最多5% $U_{Max}$                                   |
| 直流输出关闭且空载时输出电压的下降时间                                | 从100%电压下降至<60 V需时: 不到10 s                        |  |  |
| <b>电流调整</b>  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...214.2 A                                      | 0...122.4 A                                      | 0...91.8 A                                       |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 | < 0.2% $I_{Max}$                                 |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                | < 0.05% $I_{Max}$                                |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                | < 0.15% $I_{Max}$                                |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 66 mA <sub>RMS</sub>                           | < 15.6 mA <sub>RMS</sub>                         | < 48 mA <sub>RMS</sub>                           |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           | $\leq 0.2\%$ $I_{Max}$                           |
| <b>功率调整</b>  |  |  |  |
| 调节范围   | 0...15.3 kW                                      | 0...15.3 kW                                      | 0...15.3 kW                                      |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                   | < 1% $P_{Max}$                                   |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                | < 0.05% $P_{Max}$                                |
| 10-90% $\Delta U_{OUT}$ * $\Delta I_{OUT}$ 时的负载调整率 | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                | < 0.75% $P_{Max}$                                |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                           |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.8\%$ $P_{Max}$                           | $\leq 0.85\%$ $P_{Max}$                          | $\leq 0.85\%$ $P_{Max}$                          |
| 效率 <sup>(3)</sup>                                  | $\approx 95\%$                                   | $\approx 94\%$                                   | $\approx 95\%$                                   |

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实 (实际) 值之间的偏差。

举例: 一台80 V产品的电压精确度最小为0.1%, 即80 mV。当电压调到5 V时, 实际值差异最大允许80 mV, 意即电压可能在4.92 V与5.08 V之间。

(2 RMS值: LF 0...300 kHz, PP值: HF 0...20 MHz

(3 100%输出电压与100%功率时的典型值

(4 显示误差要累加到直流输出端相关实际值的误差上

| 15 kW               | 400 V型号   |              |             |
|---------------------|---|--------------|-------------|
|                     | PSI 9200-210  | PSI 9360-120 | PSI 9500-90 |
| 内阻调整                |   |              |             |
| 调节范围                | 0...28 Ω  | 0...90 Ω     | 0...166 Ω   |
| 精确度 <sup>(1)</sup>  | ≤最大阻值的2% ± 最大电流的0.3%  |              |             |
| 显示器: 分辨率            | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“  |              |             |
| 模拟接口 <sup>(2)</sup> |   |              |             |
| 设定值输入               | U, I, P, R  |              |             |
| 实际值输出               | U, I  |              |             |
| 控制信号                | 直流开/关, 远程开/关, 内阻模式开/关   |              |             |
| 状态型号                | CV, OVP, OT   |              |             |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  |              |             |
| 输入 & 输出的取样率         | 500 Hz  |              |             |
| 绝缘耐压                | 直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)  |              |             |
| 负极端对地 最大            | ±400 V DC   | ±400 V DC    | ±725 V DC   |
| 正极端对地 最大            | ±600 V DC   | ±600 V DC    | ±1000 V DC  |
| 交流输入 <-> PE         | 2.5 kV DC   |              |             |
| 交流输入 <-> 直流输出       | 2.5 kV DC   |              |             |
| 其它                  |   |              |             |
| 制冷方式                | 温控风扇, 前面板通风, 后面板排风  |              |             |
| 环境温度                | 0..50°C   |              |             |
| 储存温度                | -20...70°C  |              |             |
| 湿度                  | < 80%, 无凝露  |              |             |
| 安规标准                | EN 61010: 2010<br>EMC TÜV符合IEC 61000-6-2: 2005 与 IEC 61000-6-3: 2006 等级 B |              |             |
| 过压类别                | 2   |              |             |
| 保护等级                | 1   |              |             |
| 污染等级                | 2   |              |             |
| 操作高度                | < 2000 m  |              |             |
| 数字接口                |   |              |             |
| 特征                  | 1x通讯用B型USB, 1x函数操作A型USB, 1xGPIB (可选)                                      |              |             |
| 可选AnyBus模块插槽        | CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT   |              |             |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  |              |             |
| 端子                  |   |              |             |
| 后面                  | Share Bus-共享总线, DC输出, AC 输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B型端口, 主-从总线, AnyBus模块插槽      |              |             |
| 前面                  | USB-A型端口  |              |             |
| 尺寸                  |   |              |             |
| 外壳尺寸 (宽x高x深)        | 19" x 3U x 609 mm   |              |             |
| 整体尺寸 (宽x高x深)        | 483 x 133 x 714 mm  |              |             |
| 重量                  | ≈ 30 kg   | ≈ 30 kg      | ≈ 30 kg     |
| 产品编号 <sup>(3)</sup> | 06230365  | 06230366     | 06230367    |

(1 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与真实 (实际) 值之间的最大偏差。

(2 模拟接口的技术规格请看第54页的„3.5.4.4 模拟接口规格“

(3 为标准版本的产品编号, 带选项功能的产品则会有另外一不同的编号

| 15 kW  | 400 V型号   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | PSI 9750-60                                       | PSI 91000-40                                       | PSI 91500-30                                       |
| <b>AC输入</b>  |   |  |  |
| 输入电压 (L-L)   | 340...460 V AC, 45 - 65 Hz                        |  |  |
| 输入端的连接   | 3ph,PE  | 3ph,PE   | 3ph,PE   |
| 输入保险丝 (内置)   | 6x T16 A  | 6x T16 A   | 6x T16 A   |
| 漏电流  | < 3.5 mA  | < 3.5 mA   | < 3.5 mA   |
| 功率因素   | > 0.99  | > 0.99   | > 0.99   |
| <b>直流输出</b>  |   |  |  |
| 最大输出电压 $U_{Max}$                                   | 750 V   | 1000 V   | 1500 V   |
| 最大输出电流 $I_{Max}$                                   | 60 A  | 40 A   | 30 A   |
| 最大输出功率 $P_{Max}$                                   | 15 kW   | 15 kW  | 15 kW  |
| 过压保护范围   | 0...825 V   | 0...1100 V   | 0...1650 V   |
| 过流保护范围   | 0...66 A  | 0...44 A   | 0...33 A   |
| 过功率保护范围  | 0...16.50 kW                                      | 0...16.50 kW                                       | 0...16.50 kW                                       |
| 设定值温度系数 $\Delta/K$                                 | 电压/电流: 100 ppm                                    |  |  |
| 输出电容 (约)   | 310 $\mu$ F                                       | 133 $\mu$ F  | 84 $\mu$ F   |
| <b>电压调整</b>  |   |  |  |
| 调节范围   | 0...765 V   | 0...1020 V   | 0...1530 V   |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.1% $U_{Max}$                                  | < 0.1% $U_{Max}$                                   | < 0.1% $U_{Max}$                                   |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.02% $U_{Max}$                                 | < 0.02% $U_{Max}$                                  | < 0.02% $U_{Max}$                                  |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                 | < 0.05% $U_{Max}$                                  | < 0.05% $U_{Max}$                                  |
| 负载从10...90% $\Delta U$ 上升需时                        | 最长30 ms   | 最长30 ms  | 最长30 ms  |
| 负载阶跃后的瞬变时间   | < 1.5 ms  | < 1.5 ms   | < 1.5 ms   |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                            |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\% U_{Max}$                              | $\leq 0.2\% U_{Max}$                               | $\leq 0.2\% U_{Max}$                               |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 800 mV <sub>PP</sub><br>< 200 mV <sub>RMS</sub> | < 2000 mV <sub>PP</sub><br>< 300 mV <sub>RMS</sub> | < 2400 mV <sub>PP</sub><br>< 400 mV <sub>RMS</sub> |
| 远程感测补偿   | 最多5% $U_{Max}$                                    | 最多5% $U_{Max}$                                     | 最多5% $U_{Max}$                                     |
| 直流输出关闭且空载时输出电压的下降时间                                | 从100%电压下降至<60 V需时: 不到10 s                         |  |  |
| <b>电流调整</b>  |   |  |  |
| 调节范围   | 0...61.2 A  | 0...40.8 A   | 0...30.6 A   |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 0.2% $I_{Max}$                                  | < 0.2% $I_{Max}$                                   | < 0.2% $I_{Max}$                                   |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $I_{Max}$                                 | < 0.05% $I_{Max}$                                  | < 0.05% $I_{Max}$                                  |
| 负载从0...100%时的负载调整率                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                 | < 0.15% $I_{Max}$                                  | < 0.15% $I_{Max}$                                  |
| 纹波 <sup>(2)</sup>                                  | < 48 mA <sub>RMS</sub>                            | < 10 mA <sub>RMS</sub>                             | < 26 mA <sub>RMS</sub>                             |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                            |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.2\% I_{Max}$                              | $\leq 0.2\% I_{Max}$                               | $\leq 0.2\% I_{Max}$                               |
| <b>功率调整</b>  |   |  |  |
| 调节范围   | 0...15.3 kW                                       | 0...15.3 kW  | 0...15.3 kW  |
| 精确度 <sup>(1)</sup> (23 $\pm$ 5°C时)                 | < 1% $P_{Max}$                                    | < 1% $P_{Max}$                                     | < 1% $P_{Max}$                                     |
| $\pm 10\%$ $\Delta U_{AC}$ 时的线性调整率                 | < 0.05% $P_{Max}$                                 | < 0.05% $P_{Max}$                                  | < 0.05% $P_{Max}$                                  |
| 10-90% $\Delta U_{OUT}$ * $\Delta I_{OUT}$ 时的负载调整率 | < 0.75% $P_{Max}$                                 | < 0.75% $P_{Max}$                                  | < 0.75% $P_{Max}$                                  |
| 显示器: 分辨率   | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“                            |  |  |
| 显示器: 精确度 <sup>(4)</sup>                            | $\leq 0.85\% P_{Max}$                             | $\leq 0.85\% P_{Max}$                              | $\leq 0.85\% P_{Max}$                              |
| 效率 <sup>(3)</sup>                                  | $\approx 94\%$                                    | $\approx 94\%$                                     | $\approx 95\%$                                     |

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实 (实际) 值之间的偏差。

举例: 一台80 V产品的电压精确度最小为0.1%, 即80 mV。当电压调到5 V时, 实际值差异最大允许80 mV, 意即电压可能在4.92 V与5.08 V之间。

(2 RMS值: LF 0...300 kHz, PP值: HF 0...20MHz)

(3 100%输出电压与100%功率时的典型值)

(4 显示误差要累加到直流输出端相关实际值的误差上)

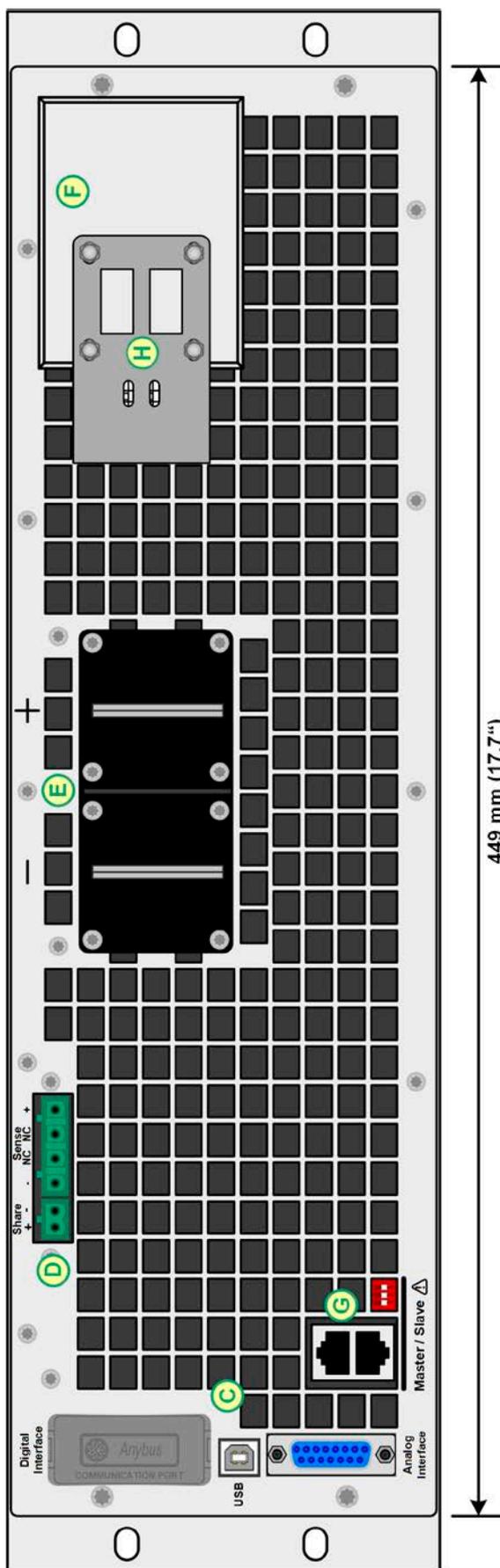
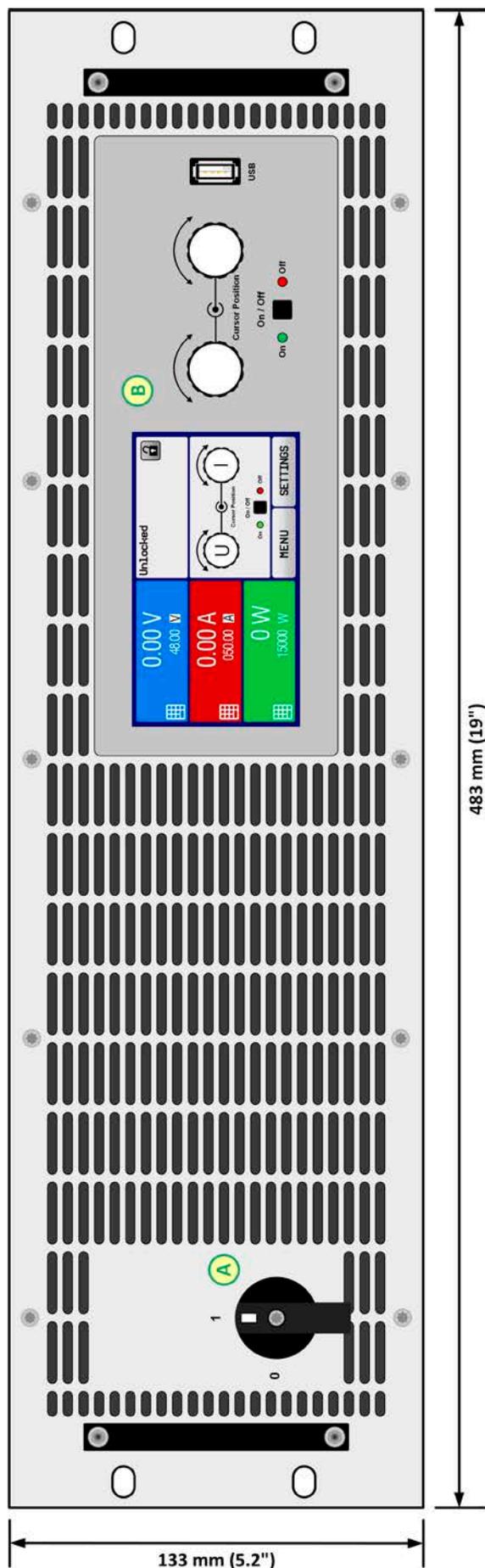
| 15 kW               | 400 V型号   |              |              |
|---------------------|---|--------------|--------------|
|                     | PSI 9750-60   | PSI 91000-40 | PSI 91500-30 |
| 内阻调整                |   |              |              |
| 调节范围                | 0...375 Ω   | 0...810 Ω    | 0...1500 Ω   |
| 精确度 <sup>(1)</sup>  | ≤最大阻值的2% ± 最大电流的0.3%  |              |              |
| 显示器: 分辨率            | 见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“  |              |              |
| 模拟接口 <sup>(2)</sup> |   |              |              |
| 设定值输入               | U, I, P, R  |              |              |
| 实际值输出               | U, I  |              |              |
| 控制信号                | 直流开/关, 远程开/关, 内阻模式开/关   |              |              |
| 状态型号                | CV, OVP, OT   |              |              |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  | 最大1500 V DC  | 最大1800 V DC  |
| 输入 & 输出的取样率         | 500 Hz  |              |              |
| 绝缘耐压                | 直流输出端允许最大电压浮动 (电位偏移)  |              |              |
| 负极端对地 最大            | ±725 V DC   | ±1000V DC    | ±1000V DC    |
| 正极端对地 最大            | ±1000 V DC  | ±1500 V DC   | ±1800 V DC   |
| 交流输入 <-> PE         | 2.5 kV DC   |              |              |
| 交流输入 <-> 直流输出       | 2.5 kV DC   |              |              |
| 其它                  |   |              |              |
| 制冷方式                | 温控风扇, 前面板通风, 后面板排风  |              |              |
| 环境温度                | 0..50°C   |              |              |
| 储存温度                | -20...70°C  |              |              |
| 湿度                  | < 80%, 无凝露  |              |              |
| 安规标准                | EN 61010: 2010<br>EMC TÜV符合IEC 61000-6-2: 2005 与 IEC 61000-6-3: 2006 等级 B |              |              |
| 过压类别                | 2   |              |              |
| 保护等级                | 1   |              |              |
| 污染等级                | 2   |              |              |
| 操作高度                | < 2000 m  |              |              |
| 数字接口                |   |              |              |
| 特征                  | 1x通讯用B型USB, 1x函数操作A型USB, 1xGPIB (可选)                                      |              |              |
| 可选AnyBus模块插槽        | CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT   |              |              |
| 对产品的隔离耐压            | 最大725 V DC  | 最大1500 V DC  | 最大1800 V DC  |
| 端子                  |   |              |              |
| 后面                  | Share Bus-共享总线, DC输出, AC输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B型端口, 主-从总线, AnyBus模块插槽       |              |              |
| 前面                  | USB-A型端口  |              |              |
| 尺寸                  |   |              |              |
| 外壳尺寸 (宽x高x深)        | 19" x 3U x 609 mm   |              |              |
| 整体尺寸 (宽x高x深)        | 483 x 133 x 714 mm  |              |              |
| 重量                  | ≈ 30 kg   | ≈ 30 kg      | ≈ 30 kg      |
| 产品编号 <sup>(3)</sup> | 06230368  | 06230370     | 06230369     |

(1) 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与真实 (实际) 值之间的最大偏差。

(2) 模拟接口的技术规格请看第54页的 „3.5.4.4 模拟接口规格“

(3) 为标准版本的产品编号, 带选项功能的产品则会有另外一不同的编号

1.8.4 各面视图



- A - 电源开关
- B - 控制面板
- C - 控制接口 (数字, 模拟)
- D - 共享总线与远程感测连接端
- E - 直流输出端 (本图片显示的是连接器类型1)
- F - 交流输入连接端 (所示为EU型号)
- G - 主-从端口
- H - 插头固定&顺序

图 1 - 前视图

图 2 - 后视图 (标准版)

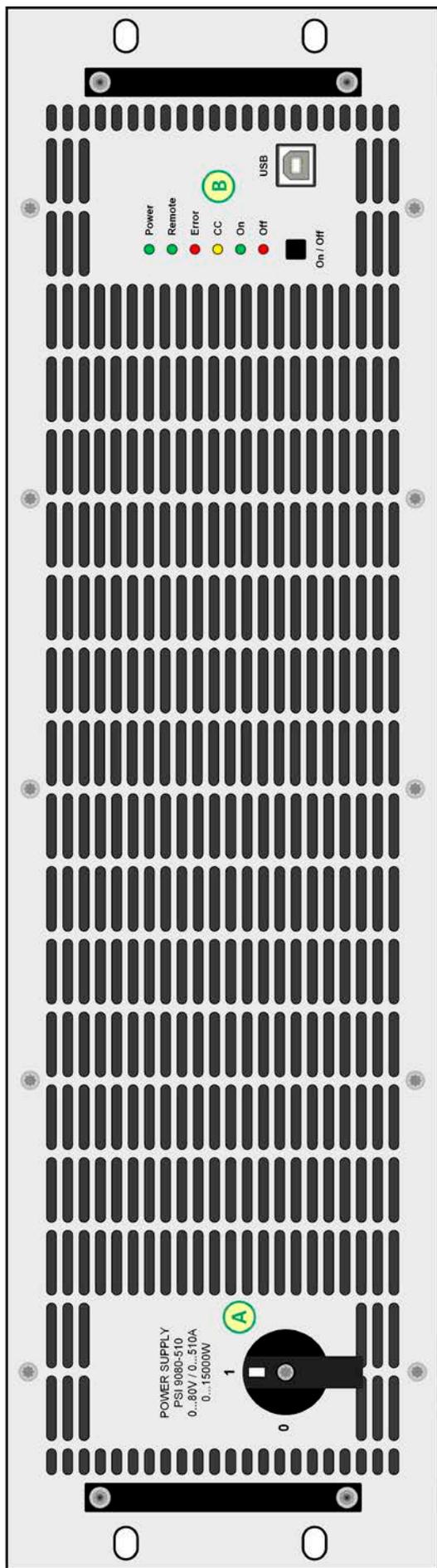


图 3 - 前视图 (PSI 9000从机)

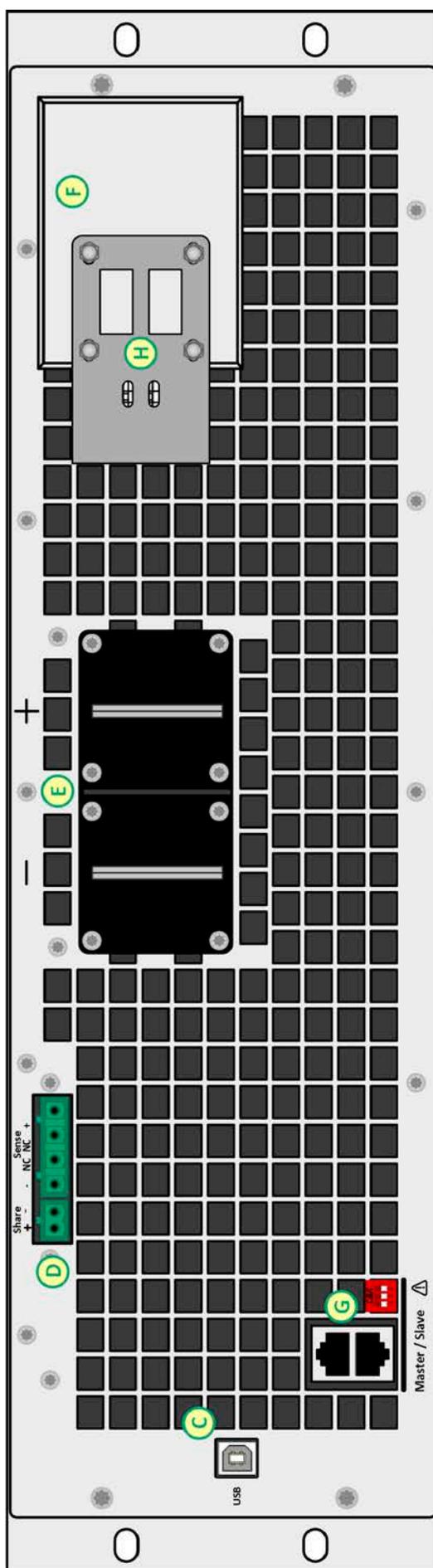


图 4 - 后视图 (PSI 9000从机)

- A - 电源开关
- B - 控制面板
- C - USB接口
- D - 共享总线与远程感测连接端
- E - 直流输出端
- F - 交流输入连接端
- G - 预留
- H - 插头固定&预留

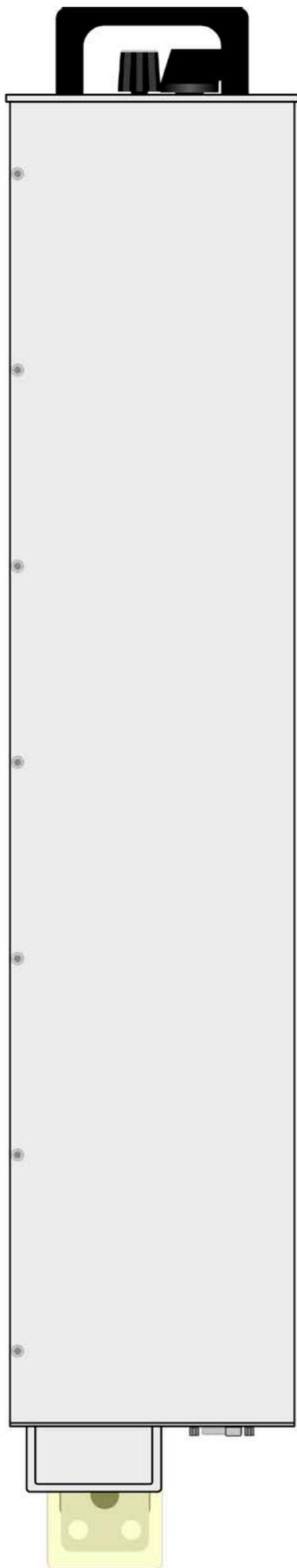


图 5 - 侧视图 (右边)

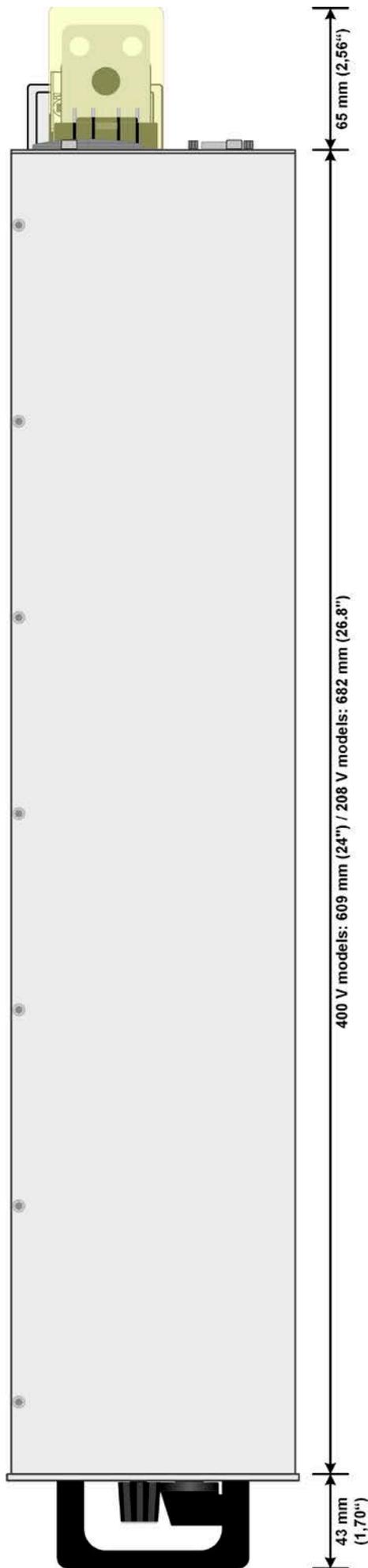


图 6 - 侧视图 (左边)



图 7 - 俯视图

## 1.8.5 控制部件

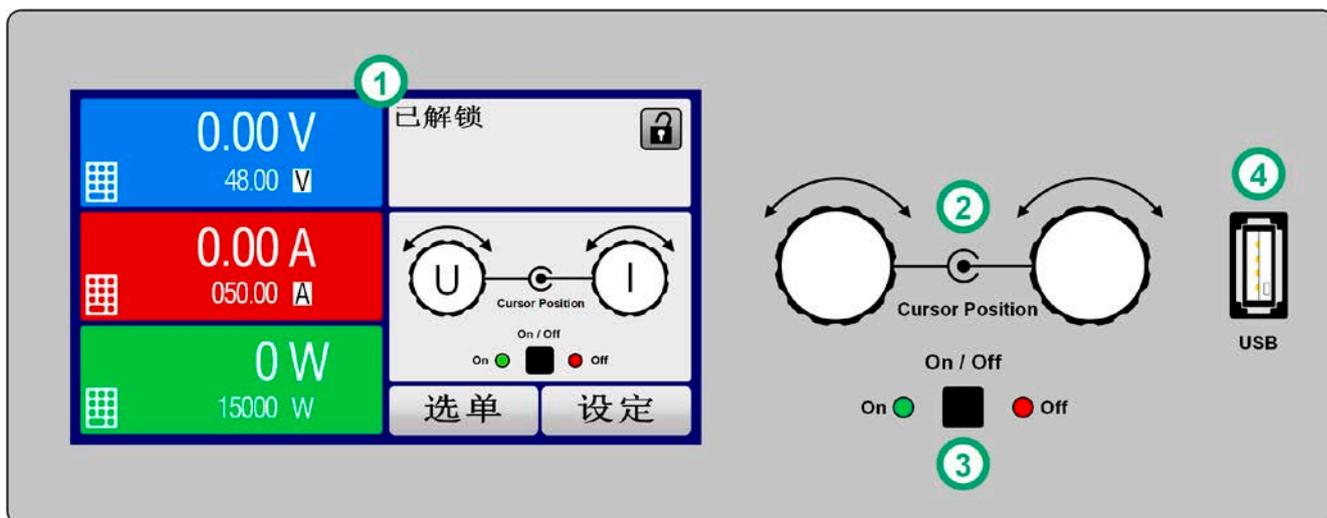


图 8 - 控制面板

## 操作面板各部件综述

详情请参考章节,,1.9.6. 控制面板 (HMI) “。

|     |   |
|-----|---|
| (1) | <p><b>触摸显示屏</b></p> <p>用来选择设定值，菜单，条件以及实际值与状态的显示。<br/>触摸屏可用手指或尖笔来操作。</p>   |
| (2) | <p><b>带按钮功能的旋钮</b></p> <p>左旋钮（旋转）：在菜单下调节设定电压，或者设定参数值。<br/>左旋钮（按压）：在当前数值选择功能下选择即将更改（光标闪烁位）的小数值。<br/>右旋钮（旋转）：在菜单下调节设定电流，或者设定参数值。<br/>右旋钮（按压）：在当前数值选择功能下选择即将更改（光标闪烁位）的小数值。</p> |
| (3) | <p><b>直流输出On/Off 按钮</b></p> <p>用于直流输出开与关之间的转换，也可用来启动一个函数循环。</p>   |
| (4) | <p><b>USB-A型端口</b></p> <p>用于连接标准U盘。详情请参考,,1.9.6.5. USB端口 (前面板) “。</p>   |

## 1.9 结构与功能

### 1.9.1 基本描述

PSI 9000 3U系列高性能电源因其仅3U高19”的外壳结构，特别适合于系统测试与工业控制。除了电源的基本功能外，其内置函数发生器可生成定点曲线（正弦，矩形，三角形以及其他类型曲线）。可从U盘上传任意发生器产生的曲线（100个点），或将曲线存储到U盘上。

须经电脑或PLC（可编程控制器）远程控制时，产品后板标配有一个USB端口，还可使用电隔离模拟接口。

经可选插入式接口模块还可增加其它类型的数字接口卡，如Ethernet, RS232, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, EtherCAT, CAN或CANopen等等。只要通过更改或增加一个小模块，即可轻易地将产品连接到标准工业总线。如有必要，配置也可很简单。

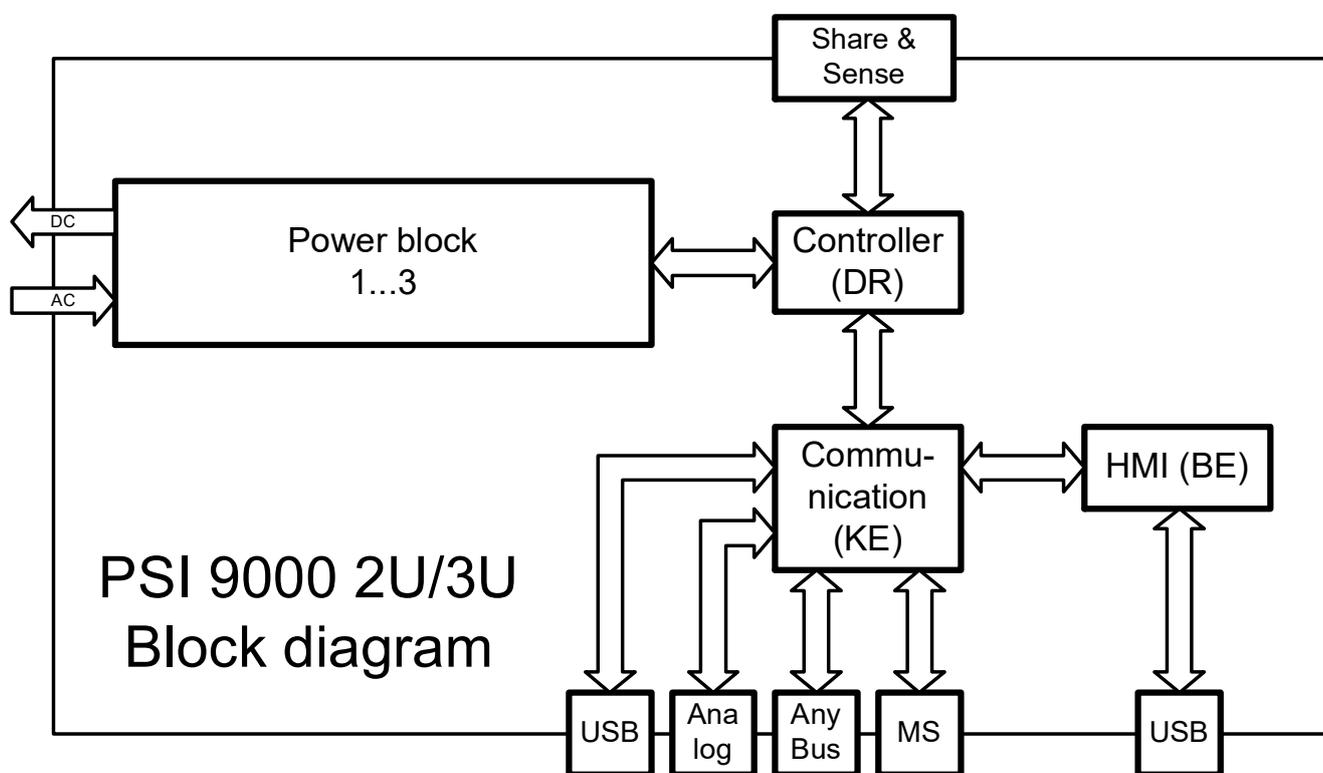
另外，本产品在共享总线操作下可以并联转换，从而达到恒流共享，形成一个真实的主-从连接，能将从机参数汇总。按照这种方式能将多达16台产品组合成一个单独的系统，形成高达240 kW的总功率。

所有型号都由微处理芯片控制，从而可精准又快速地测量和显示实际值。

### 1.9.2 原理图

下面这个原理图阐述了产品内部的主要元件以及它们之间的关系。

这些都是数字式微处理芯片控制元件（KE, DR, HMI），到时对固件更新起作用。



### 1.9.3 标准配置清单

- 1 x 电源产品
- 1 x 共享总线插头
- 1 x 远程感测插头
- 1 x 1.8 m长的USB线
- 1 x 一套直流端子外盖
- 1 x 共享/感测端子盖（仅针对750 V以上型号）
- 1 x 存有文件与软件的U盘
- 1 x 交流端连接插头（夹子型）
- 1 x 一套电缆固定头

### 1.9.4 选购配件

本系列产品还可配下列附件：

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>数字接口模块</b><br><b>IF-AB</b> | 可选择适合RS232, CANopen, Ethernet, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, EtherCAT或CAN的可插式、可替换型接口模块。关于接口模块的详情与使用于产品上的编程，请参考另外的说明书。通常会跟产品附有一个U盘，在这个U盘上可以找到，或者从制造商网站上下载PDF文档。 |
|-------------------------------|--|

### 1.9.5 选项功能

这些选项一般随产品一起订购，因为它们是在工厂生产过程中永久组装进去的。按客户需求也可后续安装或拆卸。

| <b>POWER RACKS</b><br>19"-机架     | 可提供各种配置的机柜，最高可配42U的并联系系统，或者与电子负载混合在一起组成测试系统。更多信息可参考我们的目录书，或登录我们的网站，或向我们申请获取。   |                 |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
|----------------------------------|--|-----------------|------|------|-----------------------|----------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------|----------------------|----------|----------------|----------------------|----------|----------------|-----------------------|----------|-----------------|
| <b>HS</b><br>High Speed（高速跃变）    | 通过减少输出电容来增加输出电压。<br>提示：其它输出值比如纹波，也会相应地增加。这是一个固定特点，不可以关闭。   |                 |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| <b>3W</b><br>GPIB 接口             | 用固定安装于本机上的GPIB端口代替了标准的可插拔式接口模块用插槽。按需还可拆装。本产品保留了USB与模拟接口。经GPIB端口的操作仅支持SCPI指令。   |                 |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| <b>PSI 9000 SLAVE</b><br>额外的从机产品 | 这些从机产品旨在扩展PSI 9000 3U系列标准型号的功率。它们不具备HMI部件，且仅能由主机控制运行。<br>可按下列产品编号订购这些从机，并在现场安装。到时会提供一组给从机的主从总线连接端用线材。<br>下面为可供的从机产品： <table border="1" data-bbox="518 1400 1460 1688"> <thead> <tr> <th>型号</th> <th>产品编号</th> <th>可安装到</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>PSI 9080-510 3U Slave</td> <td>06290364</td> <td>PSI 9080-510 3U</td> </tr> <tr> <td>PSI 9200-210 3U Slave</td> <td>06290365</td> <td>PSI 9200-210 3U</td> </tr> <tr> <td>PSI 9360-120 3U Slave</td> <td>06290366</td> <td>PSI 9360-120 3U</td> </tr> <tr> <td>PSI 9500-90 3U Slave</td> <td>06290367</td> <td>PSI 9500-90 3U</td> </tr> <tr> <td>PSI 9750-60 3U Slave</td> <td>06290368</td> <td>PSI 9750-60 3U</td> </tr> <tr> <td>PSI 91500-30 3U Slave</td> <td>06290369</td> <td>PSI 91500-30 3U</td> </tr> </tbody> </table> | 型号              | 产品编号 | 可安装到 | PSI 9080-510 3U Slave | 06290364 | PSI 9080-510 3U | PSI 9200-210 3U Slave | 06290365 | PSI 9200-210 3U | PSI 9360-120 3U Slave | 06290366 | PSI 9360-120 3U | PSI 9500-90 3U Slave | 06290367 | PSI 9500-90 3U | PSI 9750-60 3U Slave | 06290368 | PSI 9750-60 3U | PSI 91500-30 3U Slave | 06290369 | PSI 91500-30 3U |
| 型号                               | 产品编号   | 可安装到            |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| PSI 9080-510 3U Slave            | 06290364   | PSI 9080-510 3U |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| PSI 9200-210 3U Slave            | 06290365   | PSI 9200-210 3U |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| PSI 9360-120 3U Slave            | 06290366   | PSI 9360-120 3U |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| PSI 9500-90 3U Slave             | 06290367   | PSI 9500-90 3U  |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| PSI 9750-60 3U Slave             | 06290368   | PSI 9750-60 3U  |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |
| PSI 91500-30 3U Slave            | 06290369   | PSI 91500-30 3U |      |      |                       |          |                 |                       |          |                 |                       |          |                 |                      |          |                |                      |          |                |                       |          |                 |

## 1.9.6 控制面板 (HMI)

HMI (Human Machine Interface-人机界面) 由一个触摸屏, 两个旋钮, 一个按钮以及一个USB端口组成。

## 1.9.6.1 触摸显示屏

图形化触摸显示屏被划分为好几个区域。整个显示屏都是触摸感应的, 可用手指或尖笔来控制本产品。

在正常模式下, 左边区域指示实际与设定值, 右边区域显示状态信息:



点触区域可启用, 也可停用:



**选单**

黑色文本或标志 = 启用

**设定**

灰色文本或标志 = 停用

这适用于主屏幕与所有菜单页面的点触区。

- 实际/设定值区 (左边区域)

在正常操作模式下, 它显示电压、电流以及功率的直流输出值 (大字体) 与设定值 (小字体)。只有当内阻模式被激活时方显示可变内阻的设定阻值。

当直流输出端被打开, **CV**, **CC**, **CP**或**CR**实际调整模式将显示于对应的实际值旁边, 如上图所示。

利用显示屏旁边的旋钮可调节设定值, 或者直接通过触摸屏输入数值。通过旋钮调节数值时, 按一下旋钮之后, 可以对其小数位进行更改。逻辑上, 顺时针旋转是增大数值, 逆时针旋转则是减小数值。

基本显示与设定范围:

| 显示                  | 单位       | 范围                 | 描述                     |
|---------------------|----------|--------------------|------------------------|
| 实际电压                | V        | 0-125% $U_{Nom}$   | 直流输出电压的实际值             |
| 设定电压 <sup>(1)</sup> | V        | 0-102% $U_{Nom}$   | 限定直流输出电压的设定值           |
| 实际电流                | A        | 0.2-125% $I_{Nom}$ | 直流输出电流的实际值             |
| 设定电流 <sup>(1)</sup> | A        | 0-102% $I_{Nom}$   | 限定直流输出电流的设定值           |
| 实际功率                | W, kW    | 0-125% $P_{Nom}$   | 输出功率的实际值, $P = U * I$  |
| 设定功率 <sup>(1)</sup> | W, kW    | 0-102% $P_{Nom}$   | 限定直流输出功率的设定值           |
| 设定内阻 <sup>(1)</sup> | $\Omega$ | 0-100% $R_{Max}$   | 模拟内阻的设定值               |
| 调节极限                | 略        | 额定值的0-102%         | U-max, I-min等, 与具体型号相关 |
| 保护设定                | 略        | 额定值的0-110%         | OVP, OCP等, 与具体型号相关     |

<sup>(1)</sup> 与对应物理单位的数值有效, 比如电压的OVD值, 以及电流的UCD值。

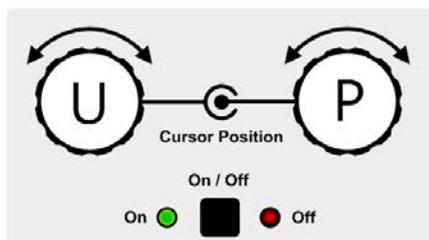
### • 状态显示（右上边区域）

该区域显示各种状态文本和符号：

| 显示  | 描述                  |
|---|---------------------|
| 已锁  | HMI被锁定              |
| 已解锁   | HMI被解锁              |
| 远程:   | 产品处于经... 控制的远程控制模式  |
| 模拟  | ... 内置模拟接口          |
| <b>USB &amp; 其它</b>   | ... 内置USB端口或可插式接口模块 |
| 本地  | 产品被用户明确锁定为阻止远程受控    |
| 报警:   | 未被确认或仍旧存在的报警条件      |
| 事件:   | 还未被确认的用户自定义事件       |
| 主机  | 主-从模式已激活, 产品为主机     |
| 从机  | 主-从模式已激活, 产品为从机     |
| 函数:   | 函数发生器已激活, 函数已上传     |
|  /  | 数据记录到U盘被激活或激活失败     |

### • 旋钮功能区

显示屏旁边的两个旋钮具有多项功能。该区显示实际任务。只要该区未为被锁定，轻触点触区就可进行更改。显示屏就会变为：



旋钮图释下的实物显示当前状态。对于电源产品，左旋钮总是用来调节电压U，按下该图释可转换到右旋钮。

该区域就会显示如下：

#### U I

左旋钮：调节电压  
右旋钮：调节电流

#### U P

左旋钮：调节电压  
右旋钮：调节功率

#### U R

左旋钮：调节电压  
右旋钮：调节内阻

其他设定值不能用旋钮来调节，除非更改选择的任务布置。但是可通过一数字键盘直接输入，点触这个小图标即可。除旋钮图释外，还可点触这几个彩色的设定值区来更改任务。



#### 1.9.6.2 旋钮



只要产品处于手动操作模式，这两个旋钮就可调节设定值，以及在**设定**与**选单**下的参数设定。关于其各个功能的详情，请参考章节„3.4. 手动操作“。

#### 1.9.6.3 旋钮的按钮功能

该旋钮也有一个按钮功能，可用于所有参数的调节，按照下面所示旋转它可移动光标：



## 1.9.6.4 显示值的分辨率

显示屏上的设定值可以固定增量方式调节。小数点后的位数取决于产品型号。这些数值可以为3至5位数。而实际值与设定值一般为相同位数的数值。

显示屏上设定值的调节分辨率与数位如下：

| 电压,<br>OVP, UVD, OVD,<br>U-min, U-max |    |        | 电流,<br>OCP, UCD, OCD,<br>I-min, I-max |    |         | 功率,<br>OPP, OPD,<br>P-max |    |         | 内阻,<br>R-max  |    |          |
|---------------------------------------|----|--------|---------------------------------------|----|---------|---------------------------|----|---------|---------------|----|----------|
| 额定值                                   | 数位 | 最小增量   | 额定值*                                  | 数位 | 最小增量    | 额定值*                      | 数位 | 最小增量    | 额定值           | 数位 | 最小增量     |
| ≤80 V                                 | 4  | 0.01 V | 20 A                                  | 5  | 0.001 A | ≤ 6600 W                  | 4  | 1 W     | ≤ 7 Ω         | 5  | 0.0001 Ω |
| 200 V                                 | 5  | 0.01 V | 30 A - 90 A                           | 4  | 0.01 A  | ≥ 10000 W                 | 5  | 1 W     | 14 Ω - 90 Ω   | 5  | 0.001 Ω  |
| 360 V                                 | 4  | 0.1 V  | 120 A - 210 A                         | 5  | 0.01 A  | MS < 10kW                 | 3  | 0.1 kW  | 135 Ω - 526 Ω | 5  | 0.01 Ω   |
| 500 V                                 | 4  | 0.1 V  | ≥ 340 A                               | 4  | 0.1 A   | MS < 100kW                | 4  | 0.01 kW | ≥ 1000 Ω      | 5  | 0.1 Ω    |
| 750 V                                 | 4  | 0.1 V  | MS >1000 A                            | 5  | 0.1 A   | MS ≥ 100kW                | 4  | 0.1 kW  |               |    |          |
| ≥1000 V                               | 5  | 0.1 V  |                                       |    |         |                           |    |         |               |    |          |

\* MS = master-slave (主-从)

## 1.9.6.5 USB端口 (前面板)

前面板上靠旋钮右边的USB端口可连接标准U盘。可通过它为任意函数和XY函数发生器上传或存储序列，以及运行过程中记录测量数据。

2.0的U盘可以接受，3.0的U盘也可以工作，单并非所有制造商的都可以。U盘必须为**FAT23**格式，且最大容量为**32GB**。所有支持文件都必须保存在U盘根目录的指定文件夹下，方便查找。该文件夹名称必须为**HMI\_FILES**，这样当驱动分配到字母G时，电脑才会自动识别路径为G:\HMI\_FILES。

产品的控制面板可从U盘上读取下列文件类型：

|                      |  |
|----------------------|--|
| wave_u<任意文字>.csv     | 函数发生器形成的任意函数的电压(U)或电流(I)   |
| wave_i<任意文字>.csv     | 文件名必须以wave_u / wave_i 开头，其它用户可自定义。                               |
| profile_<您的文本>.csv   | 之前保存的用户配置文档。加载用户配置文件时最多可出现10个文档可供选择。                             |
| iu<您的文本>.csv         | XY函数发生器的IU或UI表。  |
| ui<您的文本>.csv         | 文件名必须以iu或ui开头，其它用户可自定义。  |
| pv<您的文本>.csv         | XY函数发生器的PV或FC表。  |
| fc<您的文本>.csv         | 文件名必须以pv或fc开头，其它用户可自定义。  |
| pv_day_et_<您的文本>.csv | 日照趋势数据文档，可在扩展PV功能下的DAY I/T与DAY U/I模式下加载。详情参考章节,,3.10.15.5. 日趋势“。 |
| pv_day_ui_<您的文本>.csv |  |

产品的控制面板可将下面这些文件类型保存到U盘上：

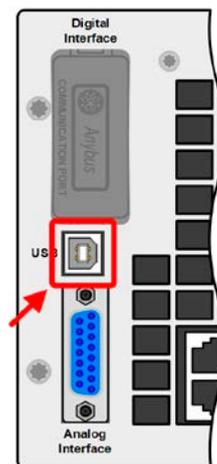
|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| usb_log_<数字>.csv                 | 所有模式正常操作期间记录的日志数据文件。文件布局与EA Power Control中记录功能生成的文件布局相同。如果相同命名的文档已存在于文件夹内，则文件名中的<数字>字段会自动累加。 |
| profile_<数字>.csv                 | 保存的用户配置文档。文档名称的数字为计数号码，与HMI内的实际用户配置文档编号无关。上载用户配置文档时，能够显示最多10个可选的文档。                          |
| pv<数字>.csv                       | 产品计算出来的PF函数表数据，可再次上传。  |
| fc<数字>.csv                       | 产品计算出来的FC函数表数据，可再次上传。  |
| wave_u<数字>.csv<br>wave_i<数字>.csv | 任意函数发生器为电压U或电流I生成的设定单数据（此处为：序列）  |
| pv_record_<数字>.csv               | 符合EN 50530标准的扩展PV功能下数据记录选项记录的数据。详情见章节,,3.10.15.7. 数据记录“。                                     |

### 1.9.7 B型USB端口（后板）

产品后板的USB-B型端口用于与其他产品的通讯，以及固件更新。随附的USB线可连到电脑上（USB 2.0 或3.0端口）。驱动程序存储在随附U盘上，它会安装一个虚拟COM口。有关远程控制的详细介绍可从制造商网站或随货提供的U盘上找到。它描述了USB端口的基本编程（2013-12-22日更新）。

可经该端口或者使用国际标准ModBus RTU协议，亦或SCPI语言来访问产品。本产品通常会自动识别消息协议。

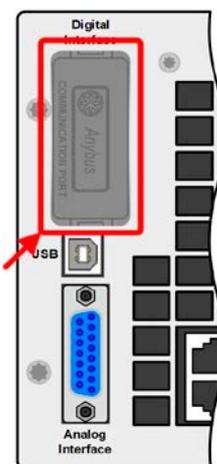
如果产品处于远程操作模式，接口模块（如下）或模拟接口要优先于USB端口，而且也只能与这些接口替换使用。但是可一直执行监控功能。



### 1.9.8 接口模块插槽

该插槽位于产品后板（仅针对标准型号，带3W选项功能的则会不同），可安装各种AnyBus CompactCom (缩写: ABCC)类型的IF-AB接口系列。该接口系列有下列型号可选（日期：03-03-2020）：

| 产品编号     | 名称           | 描述                                     |
|----------|--------------|--|
| 35400100 | IF-AB-CANO   | CANopen, 1x 9针Sub-D型公插                 |
| 35400101 | IF-AB-RS232  | RS 232, 1x 9针Sub-D型公插（调制解调器串口）         |
| 35400103 | IF-AB-PBUS   | Profibus DP-V1 Slave-从机, 1x 9针Sub-D型母插 |
| 35400104 | IF-AB-ETH1P  | Ethernet, 1x RJ45                      |
| 35400105 | IF-AB-PNET1P | ProfiNET IO, 1x RJ45                   |
| 35400107 | IF-AB-MBUS1P | ModBus TCP, 1x RJ45                    |
| 35400108 | IF-AB-ETH2P  | Ethernet, 2x RJ45                      |
| 35400109 | IF-AB-MBUS2P | ModBus TCP, 2x RJ45                    |
| 35400110 | IF-AB-PNET2P | ProfiNET IO, 2x RJ45                   |
| 35400111 | IF-AB-CAN    | CAN 2.0 A / 2.0 B, 1x 9针Sub-D型公插       |
| 35400112 | IF-AB-ECT    | EtherCAT, 1x RJ45                      |



用户可自己安装这些模块，或者自行拆卸，不会出现任何问题。但是可能需更新产品的固件版本，以便识别和支持某特定的接口模块。

如果产品处于远程操作模式，USB端口或模拟接口要优先于接口模块，而且也只能与这些接口替换使用。但是可一直执行监控功能。



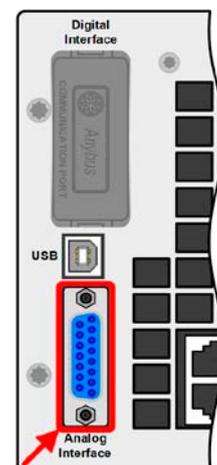
插上或取下接口模块前一定要关闭产品！

### 1.9.9 模拟接口

产品后板的15针Sub-D型插座是产品经模拟信号或转换条件进行远程控制操作时使用的。

如果产品处于远程操作模式，模拟接口只能与数字接口替换使用，但是可执行监控功能。

输入电压的设定范围与输出电压的监控范围，以及参考电压水平可通过设定菜单下在0-5 V与0-10 V之间转换，每种设定范围都可以是0-100%。

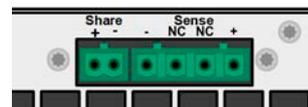


### 1.9.10 共享总线连接端

产品后板的2针插座（“Share”）是为连接到具有同型号插座的可兼容电源上，从而创建均流所需的并联连接，也可用它将电源与可兼容的电子负载连接起来，以便组建一个两象限操作设置。下面列出了可兼容的电源与负载系列：

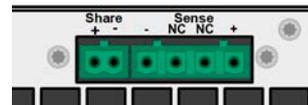
- PSI 9000 2U - 24U / PSI 9000 WR
- ELR 9000 / ELR 9000 HP
- EL 9000 B / EL 9000 B HP / EL 9000 B 2Q
- PSE 9000
- PS 9000 1U / 2U / 3U \*

\* 自第2版硬件开始，见型号标贴（如果型号标贴上未显示“版本”，则为第1版）



### 1.9.11 感测连接端（远程感测）

为了补偿连到负载的直流输出线上的压降，可将“Sense”输入端接到负载上。最大可补偿值在技术规格表中有标注。



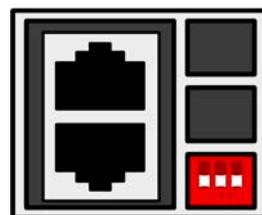
为了确保安全，且符合国际安全指令，高压产品比如额定电压为500V或更高的产品，其隔离耐压通过4针端子的两个外引脚来保证。标有NC的两个内引脚则必须保持悬空。



750 V或更高电压的型号随货配一额外感测端与共享端外盖。这个外盖用螺丝锁紧于端子左右两边。螺丝必须总是锁上且要锁紧，因为它们确保PE与EMC滤波件的连接。

### 1.9.12 主-从总线端

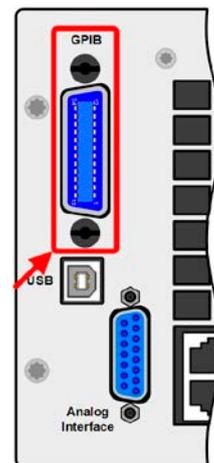
产品后板还有一个端口，安装的是两个RJ45插座，可经数字总线（RS485）将多台同型号产品连到一起，从而创建一个主-从系统。一般使用标准的CAT5线来连接。理论上连线长度最长可为1200 m，但建议尽可能使用较短的连接线。



### 1.9.13 GPIB端口（可选项）

可选GPIB端子转为3W选项功能所用，可替换标准型号上的Anybus端子。可选3W是一个三路接口，可适合GPIB，USB以及模拟接口。

通过标准的GPIB连接线可将其连到电脑或者其他GPIB端口，GPIB连线可为直插也可为90°插头。使用90°插头的连线时，USB端口则不可用。



## 2. 安装&调试

### 2.1 搬运与储存

#### 2.1.1 搬运



- 产品前板的手柄非搬运用途！
- 鉴于产品的重量，应尽量避免徒手搬运它。如果实在无法避免，仅且只能托住产品外壳而不是外在部件（如手柄，直流输出端子，旋钮）进行搬运。
- 当产品已打开或与其它设备相连时请不要搬运它！
- 产品使用位置变化时建议使用原始包装材料。
- 本产品应一直保持水平移动或安放。
- 移动产品时，请穿上合适的防护衣服，特别是防护鞋。因为其重量很重，一旦跌落可能会造成严重后果。

#### 2.1.2 包装

建议将产品的完整包装材料保存至产品寿命周期，以便产品迁移或返回原厂维修时使用。不然则应按照环境保护规定处理这些包装材料。

#### 2.1.3 储存

如果产品存储时间会很长，建议使用原始的或类似包装。应将其保存在干燥的室内，尽可能封住开口处，避免产品内部元件因湿气而腐蚀。

## 2.2 拆包与目检

不管产品带包装还是没带包装而进行搬运，或者在调试前搬运产品，应根据送货清单/零部件清单（见章节„1.9.3. 标准配置清单“）目检产品是否完整，是否有损伤。有明显损伤（如：内部元件松脱，外壳受损）的产品在任何条件下都不能投入使用。

## 2.3 安装

### 2.3.1 安装与使用前的安全规范



- 根据产品型号，有些产品可能相当重。因此安放产品的装备（桌子，机柜，架子，19”机架）必须毫无限制地能承受它的重量。
- 使用19”机柜时，必须使用适合产品外壳宽度与重量的轨条（见„1.8.3. 具体技术参数（400 V AC型号）“）
- 连到市电前，确保供电电压是产品标牌所示电压。交流电过压可能会损坏产品。

### 2.3.2 前期准备

PSI 9000 3U 系列电源与市电间的连接，需通过产品后板的5针插头来完成。必须使用至少3股（L2+L3+PE）且具有合适横截面与长度的线连接到此插头上，有些型号可能需要用4股（L1+L2+L3+PE）连接线。带N导线的5股连接线也可以用。关于连线横截面的建议请见章节“2.3.4. AC供电端的连接”。

直流端到负载/电压源之间的连线规格也应遵循下列规则：



- 连接线的横截面应标注为产品最大电流时所需的参数。
- 在允许极限上持续运行本产品会产生一定的热量，还有基于连线长度和发热度的压降。要补偿这些损耗，需增加连线横截面，并尽量缩短连线长度。

### 2.3.3 安装产品

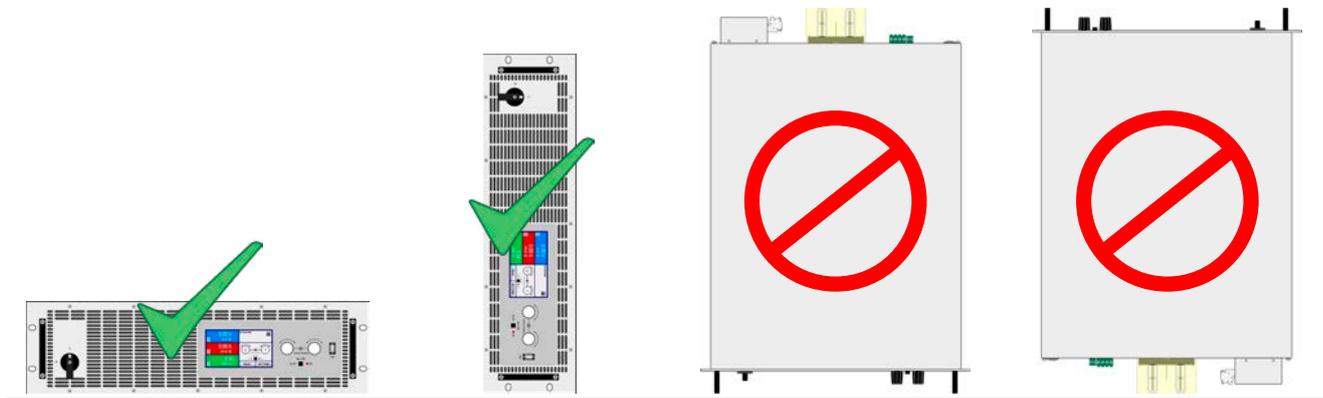


- 为产品选择一个与市电连接距离尽可能短的安放位置。
- 给产品后面预留足够的空间，最少30cm，方便通风流畅。

19"外壳通常镶嵌在合适的轨道上，然后安放于19"机架或机柜内。但必须注意产品的深度与重量。前板的把手用于在机柜内推进推出。前金属面板上的椭圆形长条槽用来固定产品（锁紧螺丝不随货提供）。

本系列某些型号，随配的将产品固定于19"机架内的安装支架可拆下来，从而当桌面式产品在水平面上操作。

可接受与不可接受的安放示意图如下：



直立面

## 2.3.4 AC供电端的连接



- 仅有合格人员才能执行交流供电端的连接。
- 连接线的横截面必须符合产品的最大输出电流（见下表）。
- 输入插头插上前，确保产品的电源开关是关闭的！
- 即使产品不需要，建议总是连接三个相位，因为这样就不会遗漏任何相位。

本产品配有一条5针电源线。根据型号的不同，将按照下表与插头的描述连接到2相或3相电上。供电端的连接相位要求如下：

| 额定功率                    | 交流插座输入脚        | 供电类型 |
|-------------------------|----------------|------|
| 3.3 kW / 5 kW           | L2, L3, PE     | 三相   |
| 6.6 kW - 15 kW, > 15 kW | L1, L2, L3, PE | 三相   |



**PE导线非常重要，必须一直连接上！**

## 2.3.4.1 截面积

连线截面积的规格由产品的交流电流与线长决定。基于单机的连接，下表列出了每个相位的最大输入电流以及建议的最小横截面：

| 额定功率             | L1                  |            | L2                  |            | L3                  |            | PE                  |
|------------------|---------------------|------------|---------------------|------------|---------------------|------------|---------------------|
|                  | $\emptyset$         | $I_{\max}$ | $\emptyset$         | $I_{\max}$ | $\emptyset$         | $I_{\max}$ | $\emptyset$         |
| 3.3 kW           | -                   | -          | 2,5 mm <sup>2</sup> | 11 A       | 2,5 mm <sup>2</sup> | 11 A       | 2.5 mm <sup>2</sup> |
| 5 kW             | -                   | -          | 2,5 mm <sup>2</sup> | 16 A       | 2,5 mm <sup>2</sup> | 16 A       | 2.5 mm <sup>2</sup> |
| 6.6 kW           | 2,5 mm <sup>2</sup> | 19 A       | 2,5 mm <sup>2</sup> | 11 A       | 2,5 mm <sup>2</sup> | 11 A       | 2.5 mm <sup>2</sup> |
| 10 kW (40 V型号除外) | 4 mm <sup>2</sup>   | 28 A       | 4 mm <sup>2</sup>   | 16 A       | 4 mm <sup>2</sup>   | 16 A       | 4 mm <sup>2</sup>   |
| 10 kW (40 V型号)   | 2,5 mm <sup>2</sup> | 19 A       | 2,5 mm <sup>2</sup> | 19 A       | 2,5 mm <sup>2</sup> | 19 A       | 2.5 mm <sup>2</sup> |
| 15 kW            | 4 mm <sup>2</sup>   | 28 A       | 4 mm <sup>2</sup>   | 28 A       | 4 mm <sup>2</sup>   | 28 A       | 4 mm <sup>2</sup>   |

## 2.3.4.2 交流端连线

随货的连接插头可连接焊接连线，或者带6 mm<sup>2</sup>以下套管的线尾。因电线有内阻，连线越长，电压偏差会越大。因此电源线应尽可能短，或用更大直径的连线。也可用4股或5股导线的连线。使用带N导线的连线时，允许将其夹到交流插头上的空余引脚上。

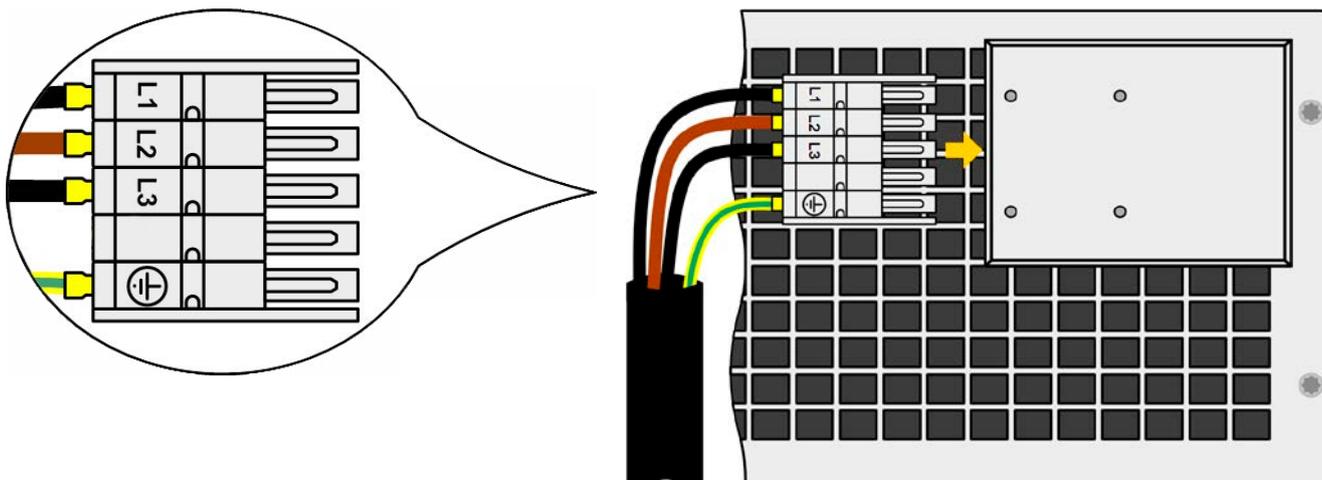


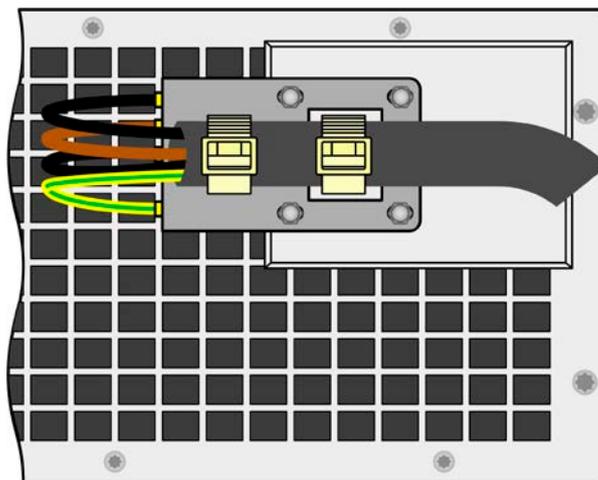
图 9 - 含4根导线的连接线范例（标配清单不含此部件）

2.3.4.3 电缆接头与插头固定装置

产品后面的交流输入端上装有一个标准夹具。它可防止交流电插头由于振动或类似原因而松动和断开。该固定装置也用作线尾顺顺。

建议在每次插上交流电插头后，用4个M3的橡胶螺母，固定到交流过滤器上，

此外，建议使用合适的电缆扎带（不随货提供）固定住线尾顺顺，如右图所示。

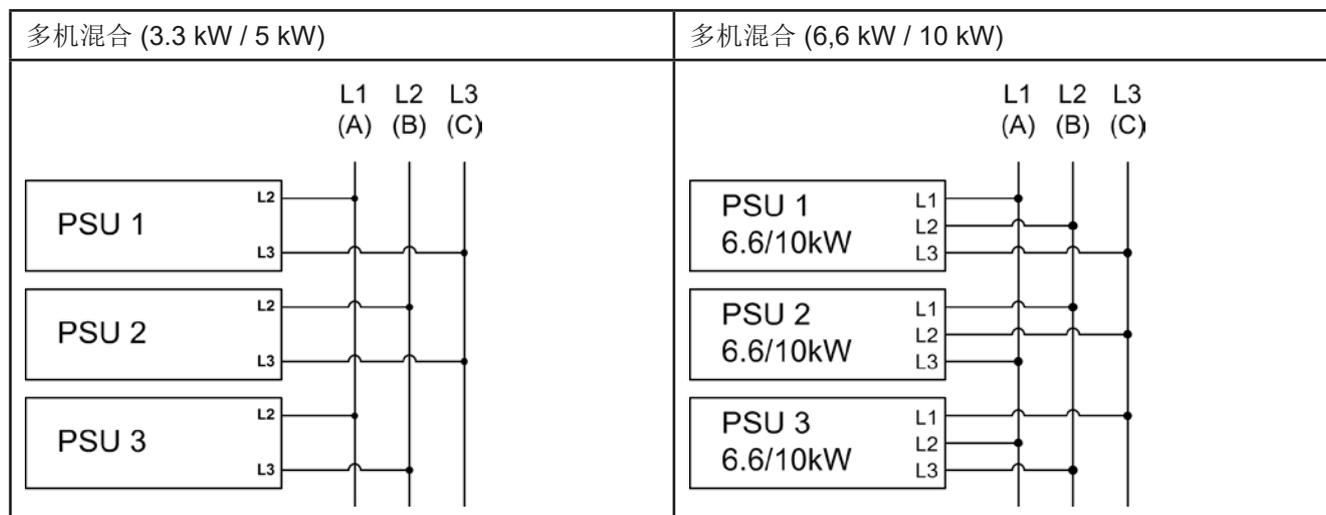
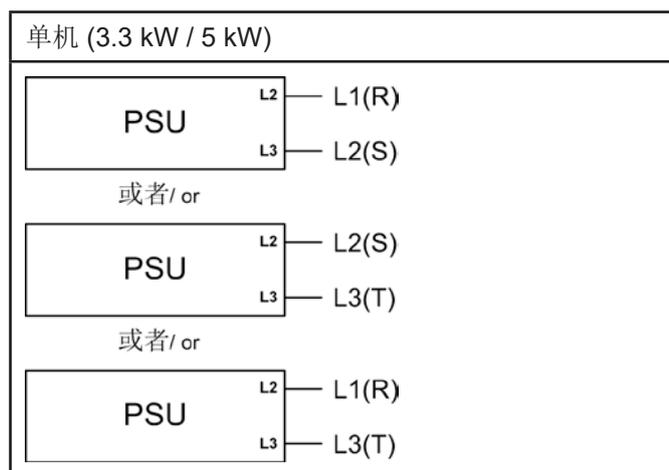


2.3.4.4 不同的连接方式

根据具体型号的最大输出功率，需要将产品连到三相供电端的两相或三相上。如果额定功率为**3 kW, 5kW, 6.6 kW 或 10 kW**的多台产品都连到这同一交流供电点，建议关注三相电的电流均衡。每相最大电流可见章节2.3.4下的表格。

15KW型号是个特例，因为它们几乎在三相上消耗的电流几乎是均衡的。只要安装的是此类型号，不会出现非均衡的交流带载。而将15 kW型号与10 kW型号（注意：10 kW的PSI 9040-510 3U内部配置跟15KW一样）或更低功率的产品混合在一起，也不能自动均流。

每相电的连接分配建议如下：



## 2.3.5 与直流负载的连接



- 如果产品的额定电流较大，则需一条粗且重的直流连接线，这需考虑连线的重量以及直流端的拉力。特别是当产品装在19"机柜或类似机柜内时，连线会悬挂于直流输出端，此时需使用一个固线套管来保护。
- 严禁与无变压器型DC-AC逆变器（如：太阳能逆变器）连接，或与之一起操作，因为逆变器可能会将负极输出（DC-）对地（PE）的潜在电压转移过来。要注意允许的最大电压转移（见技术规格表）！

直流负载输出端位于产品后面，且没有装保险丝。此处连线的横截面由损耗的电流、线长以及环境温度决定。

我们建议使用不超过1.5 m长的以下规格连线，且平均环境温度不超过50°C：

|                  |                      |                  |                       |
|------------------|----------------------|------------------|-----------------------|
| <b>30 A</b> 以下：  | 6 mm <sup>2</sup>    | <b>70 A</b> 以下：  | 16 mm <sup>2</sup>    |
| <b>90 A</b> 以下：  | 25 mm <sup>2</sup>   | <b>140 A</b> 以下： | 50 mm <sup>2</sup>    |
| <b>170 A</b> 以下： | 70 mm <sup>2</sup>   | <b>210 A</b> 以下： | 95 mm <sup>2</sup>    |
| <b>340 A</b> 以下： | 2x70 mm <sup>2</sup> | <b>510 A</b> 以下： | 2x120 mm <sup>2</sup> |

针对每个连接性极（多芯隔离线，末端垂悬）。单芯线如70 mm<sup>2</sup>，可用2x35 mm<sup>2</sup>的线代替。如果连线很长，需增大其横截面，以避免电压偏移和过热。

## 2.3.5.1 直流端子类型

下表展出的是各款直流端子的总图。我们建议始终使用带环形接线片的软性线做负载线。

| 类型1：输出电压为360 V以下的型号              | 类型2：输出电压为500 V以上的型号              |
|----------------------------------|----------------------------------|
|                                  |                                  |
| 金属轨条上装有一M8螺柱<br>建议：带8 mm孔径的环状连接器 | 金属轨条上装有一M6螺柱<br>建议：带6 mm孔径的环状连接器 |
|                                  |                                  |
|                                  |                                  |

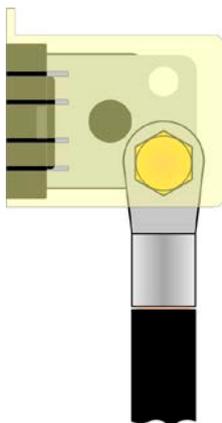
## 2.3.5.2 连线的引出与塑胶盖

直流端子带有一个保护接触件的塑胶盖。这个盖子应始终保留在上面。2类端子（见上图）的外盖本身已固定于端子上，而1类的则固定在产品后面。而且1类端子外盖可被打通，以便放置电源线。

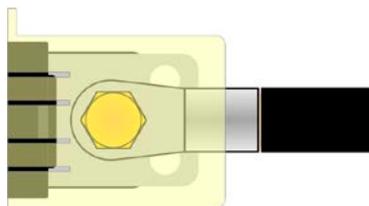


计划将整个产品放到机柜或类似装置，而具体多深必须考虑直流连线的接线角度与弯曲半径。2类直流端子只能水平引出，才能安装端子外盖。

1类端子连接举例：



- 朝上或朝下90°
- 节省深度空间
- 无弯曲半径



- 水平引出连线
- 节省高度空间
- 大弯曲半径

### 2.3.6 直流输出端的接地

本系列允许输出端的其中一极接地，但是此操作会使对PE的潜在电压偏移转移到其它极上。

由于隔离限制的原因，直流负极上有个最大允许潜在电压，这根据型号不同而不同。可参考“1.8.3. 具体技术参数（400 VAC型号）”。

### 2.3.7 模拟接口的连接

产品后面的15针连接器（类型：Sub-D, D-Sub）就是模拟接口。想连到控制硬件（电脑，电子电路）上，需使用一个标准插头（不含在本产品的随货清单内）。在连接或断开该连接器之前，一般建议完全关闭产品，至少关闭直流输出。



模拟接口与产品从内部隔离。除非有绝对必要，不要将它的任意地 (AGND) 接到直流输出的负极，因为这样会消除电隔离功能。

### 2.3.8 远程感测端的连接



禁止连接到感测端上的两个“NC”针脚！



- 远程感测仅在恒压 (CV) 操作模式有效，而对于其它调整模式，感测输入端应悬空，因为连接后会增加震荡趋势。
- 感测线的横截面不是很重要。5 m以下的线建议使用0.5 mm<sup>2</sup>的截面积。
- 感测线应缠绕起来，放于直流线附近以便抑制振荡。如有必要，可在电源端装一个电容，消除振荡。
- 感测线跟负载之间要+与+，-与-相连，否则会损坏两台电源的感测输入端。见下面图8。
- 在主-从操作模式下，远程感测线仅能连到主机产品上

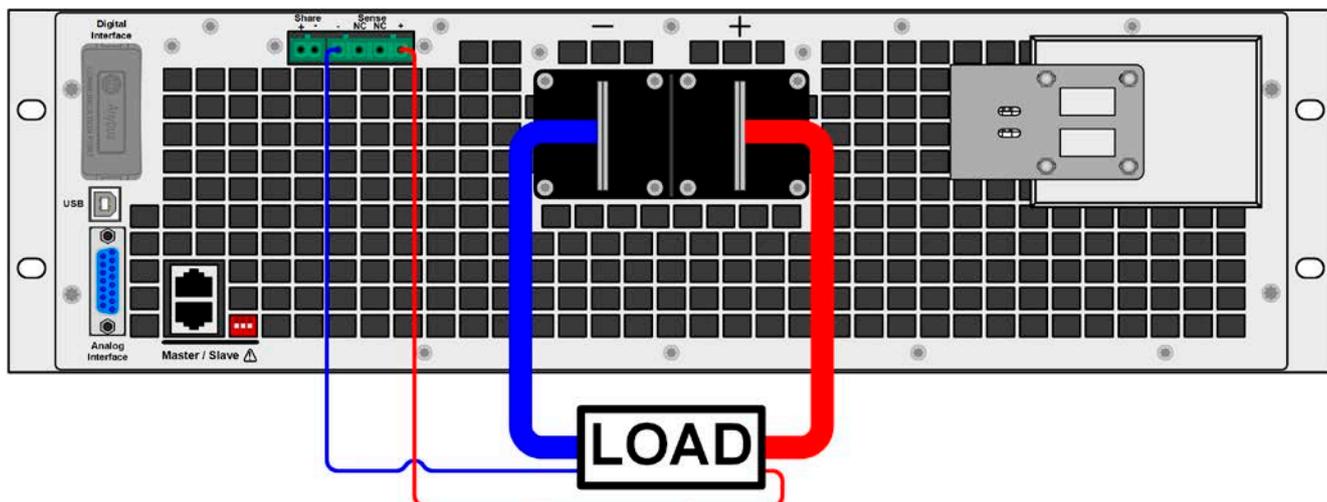


图 10 - 远程感测接线举例

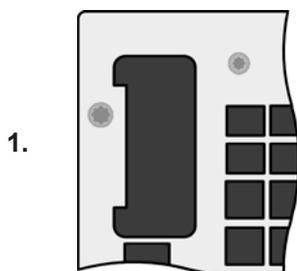
### 2.3.9 接口模块的安装

可选接口模块可由用户自己拆装，并更换其它模块。当前已安装的模块设置可能会变化，必须随时进行检查，如有必要，初次安装后与更换模块后进行更正。



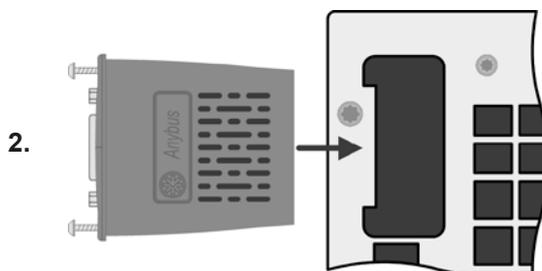
- 插入或更换模块时要按照一般的ESD保护程序进行。
- 插入或取下模块前必须关闭产品
- 请不要将接口模块以外的硬件插入此槽内
- 如果没有使用任何模块，建议装上插槽盖，以避免产品内部弄脏，以及更改空气流通方向

安装步骤：



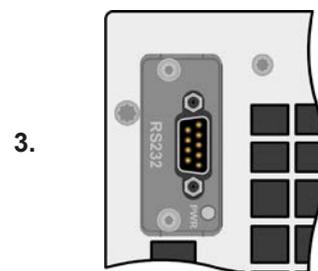
1. 取下插槽盖，如有必要使用螺丝刀拆卸。

检查模块的固定螺丝是否已松脱，如果没有，松开螺丝 (Torx 8)，然后取下模块。



2. 将接口模块插入槽中。插槽形状可保证正确对准。

插入时请注意模块要与产品后壁尽可能成90°角。在开口插槽上您可看到绿色PCB板，可将此当作引导。在其末端有个装模块的插座。模块的底部有两个塑胶尖部件，可卡进绿色PCB板内，这样模块就与产品后壁对齐了。



3. 随附的螺丝 (Torx 8) 用来固定模块，应将它们全部使用上并锁紧。安装完后，就能使用模块并执行连接了。

拆卸时按照相反的顺序进行。此时可用螺丝将模块拉出卡槽。

### 2.3.10 “Share” 总线的连接

产品后板的“Share”总线端子主要是为了均衡并联操作中多台产品的电流，特别是当使用主机的内置函数发生器时。也可以接上一台可兼容的电子负载，比如ELR 9000系列，从而运行两象限操作。关于该模式的更多信息，可参考章节“3.11.4. 两象限操作(2QO)”。

共享总线的连接必须注意下列事项：



- 该端子只能连接16台以内的产品，且是“1.9.10. 共享总线连接端”章节下所列可兼容产品。
- 如果是由多台电源与一台负载或者一组负载配置成的两象限操作系统，则应将所有设备通过共享总线连接起来。
- 如不使用经共享总线配置成系统中的一台或多台产品时，由于应用程序需要较少的功率，建议从共享总线断开产品，因为即使没有给产品供电，它们也会对共享总线的控制型号产生负面影响，因为它们也有阻抗。断开只需简单地从总线上拔下或使用双极开关完成即可。
- 共享总线参考直流负极，创建串联系统（被允许时，取决于产品型号）时，直流负极的潜在电位会偏移，故共享总线也会变化。

### 2.3.11 连接USB端口（产品后面）

经该端口远程控制本产品时，使用随货的连接线将它与电脑相连，然后打开产品。

#### 2.3.11.1 驱动程序(Windows)的安装

初次与电脑连接时，操作系统会将产品识别为新的硬件，将尝试安装驱动程序。该驱动程序为Communications Device Class (CDC)类型，通常能集成到当前操作系统内，如Windows 7或10。但是仍强烈建议使用并安装随附的驱动安装器（U盘上），以让产品与我们的软件达到最大兼容性。

#### 2.3.11.2 驱动程序(Linux, MacOS)的安装

我们无法提供这种操作系统下的驱动程序或安装说明。最好从网络上搜索合适的驱动程序。

#### 2.3.11.3 其它可用驱动程序

如果您系统上没有上述CDC驱动程序，或者因某些原因无法正常工作，可向供货商寻求帮助。或者使用“cdc driver windows”或“cdc driver linux”或“cdc driver macos”关键字在网络上搜索此类供应商。

### 2.3.12 初次调试

产品安装后的第一次启动，必须按照下列顺序进行：

- 确定连接线满足产品所需的横截面
- 检查设定值、安全与监控功能，以及通讯的默认设定是否适合你的应用，如有必要可按说明书中的进行更改
- 如果经电脑进行远程控制，请阅读另外有关接口与软件的说明文件
- 如果经模拟接口远程控制，请阅读本说明书关于模拟接口的章节

### 2.3.13 固件更新或长时间未使用时的调试

如遇固件更新，产品退回维修，地址更改或配置更改，需执行产品初次启动时的那些步骤，请参考“2.3.12. 初次调试”。

只有按上述步骤成功检查产品后，方可正常操作本产品。

### 2.3.14 从机产品在系统上的扩展

扩展该系列15 kW型号可由同额定值的从机并联起来，以增大功率（参见“1.9.4. 选购配件”），最多只能并联16台。其他型号则不能进行此配置。

从机没有显示器，并且具有简化的控制面板，都使它们成本节省。仅使用遥控器配置，例如使用我们的EA电源控制。

并行连接系统使用主从操作（请参见“3.11.1. 主-从模式(MS)下的并联”）和共享总线。可以根据需要逐步添加从站单元。每个单元都有一个主从电缆连接到下一个单元。共用母线和直流输出的电缆由用户制造。

当使用19“机柜时，可根据要求提供直流母线，可直接安装到设备的直流输出。由于母线数量和所需的螺钉数量取决于您要实现的最大电流，因此需要组装各组。当计划通过其他单元扩展系统时，建议订购和安装母线用于最终配置，即使只用两个单元启动。

主单元的配置，带显示屏的标准型号和HMI，可以在单元本身上完成，也可以通过远程控制软件完成。从站单元不需要设置，因为它们预先配置为主从总线上的从站。

## 3. 操作与应用

### 3.1 人身安全



- 为确保产品使用时的安全，只有那些完全熟悉且受过有关与危险电压工作时需采取的安全措施的人员才可操作本产品
- 那些可能产生危险电压的型号，务必要使用随附的直流端外盖或类似装置
- 不论何时重置负载与直流输出，不仅要关闭直流输出，还应将产品与市电端断开！

### 3.2 操作模式

本电源是由不同的内部控制电路控制的，它们可将电压、电流与功率设为调整值，并使之恒定。这些电路遵循控制工程系统的典型规则，形成不同的操作模式。每个操作模式各有特色，下面将以简短方式进行阐述。



- 空载操作不当作正常操作模式，因此会导致错误测量，比如在校准产品时就会发生。
- 产品最理想工作点位电压50%与100%电流的至之间。
- 建议不要让产品在低于10%的电压与电流下运行，从而能确保符合像纹波与传输时间这样的技术参数。

#### 3.2.1 电压调整 / 恒压

电压调整也称恒压操作（CV）。

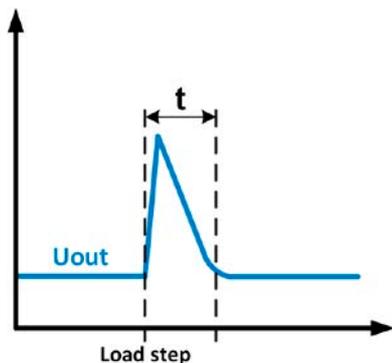
电源的直流输出电压一般保持为调节后数值，且恒定不变，除非在 $P = U_{OUT} * I_{OUT}$ 公式下，输出电流或功率达到调节电流/功率极限才改变。在这两种情况下，产品会自动转换到恒流或恒功率模式，哪个值先到达就转换到哪个模式。于是输出电压就不再恒定了，而是根据欧姆定律下降到一定值。

当直流输出已打开，恒压模式被激活，在图形显示屏上会以CV缩写指示出“CV模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

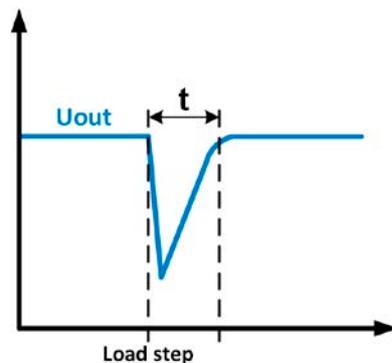
##### 3.2.1.1 负载阶跃后瞬变时间

在恒压（CV）模式下，“负载阶跃瞬变时间”（见1.8.3）的技术数据定义了产品内部电压调整器，在出现带载阶跃后稳定输出电压所花的时间。负载的负向阶跃，即高负载向低负载发展，会使输出电压短时间内过冲，直到被电压调整器补偿为止。这同样发生在正向的负载阶跃上，即低负载向高负载发展。这时输出会在瞬间骤降。这个过冲与骤降的幅度取决于产品型号、当前调节的输出电压，以及直流输出量，因此无法用具体的数值说明。

释义：



负载负向阶跃举例：直流输出值会在短时间内上升至调节值， $t$  = 输出电压稳定的变化时间。



负载正向阶跃举例：直流输出值会在短时间内下降至调节值， $t$  = 输出电压稳定的变化时间。

### 3.2.2 电流调整 / 恒压 / 限流

电流调整也被称作限流或恒流模式（CC）。

电源的输出电流一般也是恒定的，只有当流至负载的输出电流达到调节极限才会改变。此时产品会自动转换，此时电源的输出电流由输出电压与负载的真实阻值来决定。只要输出电流低于调整电流极限，产品要么进入恒压模式，要么进入恒功率模式。如果功率消耗达到最大设定值，产品会自动转换到限功率模式，即使最大电流要高，它仍会根据  $I_{MAX} = P_{SET} / U_{IN}$  公式重新设定输出电流。电流设定值由用户决定，通常只能为上限值。

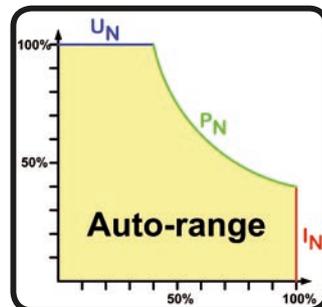
当直流输出已打开，恒流模式被激活，在图形显示屏上会以CC缩写指示出“CC模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

### 3.2.3 功率调整 / 恒功率 / 限功率

功率调整也被称作限功率或恒功率（CP），使电源的输出功率保持恒定不变，并按照  $P = U * I$  或  $P = U^2 / R$  公式，使产品输送给负载的电流与负载的输出电压与内阻符合该公式要求。而限功率会根据  $I = \sqrt{P / R}$  公式调整输出电流，此时的R是负载的内阻。

限功率会按照功率输出自动调整原理运作：在较低输入电压时，流经的电流较大，反之亦然，从而使功率恒定在  $P_N$  范围内（见右图）。

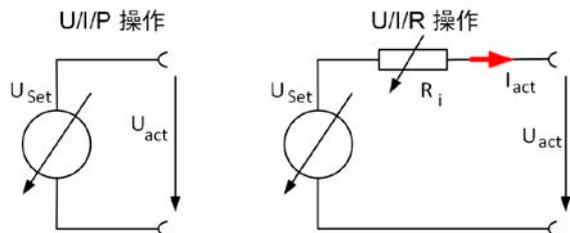
如果直流输出已打开，恒功率操作模式也被激活，图形显示屏上会以CP缩写指示“CP模式已激活”状态，并以状态存储起来，经数字接口可按状态信息读取。



### 3.2.4 内阻调整

电源的内阻控制（简称：CR）就是模拟一个与负载串联的虚拟内部电阻器。根据欧姆定律，这会引起电压下降，从而使调节后的输出电压与实际电压有一个差异。这在CC-恒流与CP-恒功率模式下一样工作，但是此时的输出电压会与调节后电压有很大不同，因为这两个操作模式限制了输出电压。CR模式实际在CV模式下运行，一旦达到调节阻值，仅在显示屏上显示CR文本。

在技术规格表中有给出特定型号的内阻可调范围。而与设定内阻和输出电流相关的设定电压是由快速ARM芯片计算出来，因此它会比控制电路上的其它芯片要慢一点。下图图释：



$$U_{Act} = U_{Set} - I_{Act} * R_{Set} \quad | \quad P_{Set}, I_{Set}$$

$$P_{Ri} = (U_{Set} - U_{Act}) * I_{Act}$$



当内阻模式激活时，函数发生器就不工作，产品提供的实际功率不包含  $R_i$  的模拟功耗。

### 3.3 报警条件



本章节大致描述了产品报警功能。当产品出现报警状态时的后续处理，请参考“3.6. 报警与监控”。

基本原则是：所有报警条件都会以可视（在显示屏上以文本+消息显示）、可听（如果被激活），以及经数字接口的可读状态方式表现出来。此外，OT与OVP报警会以信号报告给模拟接口。若想要以后访问报警信息，可从显示器或经数字接口读取报警记录。

#### 3.3.1 电源故障

Power Fail (PF)电源表现的是可能会产生严重后果的报警条件：

- 交流输入电压太低（供电端欠压，供电停止）
- 输入电路（PFC）出现故障

只要出现电源故障，产品会停止供电，并关闭直流输出。



通过电源开关关闭产品，不能与供电端断电区别开来，因此每次关闭产品时，都会以PF报警提示，此时忽略即可。



正常操作期间出现PF报警后，直流输出的状态可以设置。详见“3.4.3. 经菜单页面进行配置”。

#### 3.3.2 过温

如果产品内部温度过高，则会出现过温(OT)报警，它会暂时性地停止输出功率。当温度降下来后，产品可以根据“OT报警后直流输出端状态”的设定参数，自动打开功率级。详见章节3.4.3.1。

#### 3.3.3 过压保护

如果出现下面情况就会出现过压报警（OVP），而且会关断直流输出：

- 电源本身就是一个电压源，它会产生一个高于设定过压报警极限(OVP, 0...110%  $U_{Nom}$ )的输出电压，或者连接的负载返回一个高于设定过压报警极限的电压。
- OV极限值被调至太接近输出电压。如果产品为CC模式，且经历已反向负载，会使电压快速上升，从而短时间内导致电压过冲，从而触发OVP错误。

该功能主要以可视或可听的方式提示电源用户，产品产生了一个过高电压，它可能会损坏应用中连接的负载。



- 本产品未具备外部过压保护功能。
- 从CC转换至CV操作模式时，可能会产生电压过冲。

#### 3.3.4 过流保护

如果出现下面情况就会出现过流报警（OCP），而且会关断直流输出：

- 直流输出端的输出电流超过调节后的OCP极限。

该功能主要是保护应用中连接的负载，使之不会过载，不会因过流而受损。

#### 3.3.5 过功率保护

如果出现下面情况就会出现过功率报警（OPP），而且会关断直流输出：

- 产品直流输出端的输出电压与电流超过调节后的OPP极限。

该功能主要是保护应用中连接的负载，使之不会过载，不会因过功率而受损。

## 3.4 手动操作

### 3.4.1 打开产品

应尽量通过产品前板的旋转开关打开产品，或者可选择能承受足够大电流的外部保险装置（电流接触器，断路器）来代替。

产品打开后，显示屏会最先显示制造商标志（约10s），接着是制造商的名字、地址、产品型号、固件版本、系列号与产品编号（约3s）。在设置菜单（见章节“3.4.3 经菜单页面进行配置”）二级菜单（见章节）的“基本设置”设置下，有一个“打开电源后直流输出状态”选项，此处用户可选择产品通电后直流输出的状态。出厂设置一般为“关闭”，意思是产品通电后直流输出总为关闭状态。“还原”则是恢复到直流输出的最后状态，可以是开，也可以是关。所有设定值一般都被保存与恢复。



产品启动阶段，模拟接口的输出引脚会发成未定义状态信号，如ALARMS 1。这些信号可以忽略，直到产品完成启动并准备工作。

### 3.4.2 关闭产品

产品关闭时，最后的输出状态与最近的设定值都会被保存。而且会报告一个PF报警（电源故障），但是这个可忽略。

直流输出端立即被关闭，一小会儿后风扇停止转动，再过几秒钟产品完全关闭。

### 3.4.3 经菜单页面进行配置

MENU用来配置那些非常用操作参数。可在选单点触区用手指触摸来设定，但是只有当直流输出关闭时方可执行，如右图

如果直流输出已打开，则不会显示菜单设置页面，只是状态信息页面。

用手指触摸进行菜单导航，用旋钮设置数值。旋钮分配的可调值不会显示于菜单页，但是有一个分配规则：上方值 -> 左旋钮，下方值 -> 右旋钮。



有些设定参数不解自明，有些则不是，它们在后续页面有进一步解释。

## 3.4.3.1 “基本设置” 菜单

| 设置                    | 描述   |
|-----------------------|--|
| 允许远程控制                | “无”选项表示产品不能经数字或模拟接口进行远程操作。如果远程控制不允许，主屏幕上的状态区会显示“本地”。也见章节1.9.6.1  |
| 模拟接口范围                | 为模拟设定输入值、实际输出值与参考电压输出值选择电压范围。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 0...5 V = 范围为设定/实际值的0...100%，5 V参考电压</li> <li>• 0...10 V = 范围为设定/实际值的0...100%，5 V参考电压</li> </ul> 也可参考章节„3.5.4. 经模拟接口 (AI) 的远程控制“ |
| 模拟接口Rem-SB            | 选择模拟接口“REM-SB”输入引脚按那种水平与逻辑去工作(见„3.5.4.4. 模拟接口规格“):<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 正常 = 按3.5.4.4表所述电平与功能</li> <li>• 翻转 = 电平与功能被颠倒</li> </ul> 也可见„3.5.4.7. 应用举例“                                |
| 模拟接口Rem-SB的动作         | 当模拟输入引脚“REM-SB”的电平更改时，选择模拟接口直流输出激活的行为动作:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 直流关闭 = 该引脚只能关闭直流输出</li> <li>• 直流自动 = 如果从其它控制位打开了直流输出，则可用该引脚打开和关闭直流输出</li> </ul>                                       |
| 模拟接口引脚6               | 模拟接口的引脚6 (见章节3.5.4.4) 默认只为产品发出OT与PF报警信号。该参数只发出两种信号中的一种 (也可能是三种结合):<br>OT报警 = 启用/禁止引脚6上发出OT报警信号<br>PF报警 = 启用/禁止引脚6上发出PF报警信号   |
| 模拟接口引脚14              | 模拟接口的引脚14 (见章节3.5.4.4) 默认只为产品发出OVP报警信号。该参数还可发出其它产品报警 (也可能是七种结合):<br>OVP报警 = 启用/禁止引脚14上发出OVP报警信号<br>OCP报警 = 启用/禁止引脚14上发出OCP报警信号<br>OPP报警 = 启用/禁止引脚14上发出OPP报警信号  |
| 模拟接口引脚15              | 模拟接口的引脚15 (见章节3.5.4.4) 默认只为产品发出CV报警信号。该参数还可发出一不同的产品状态 (有两个选项):<br>调整模式 = 启用/禁止引脚15上发出CV注册模式<br>直流状态 = 启用/禁止引脚15上发出直流输出状态   |
| 过温报警后直流输出状态           | 决定产品出现过温报警且功率级冷却后直流功率级的状态:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 关 = 直流功率级会关闭</li> <li>• 自动 = 直流功率级将被恢复到过温报警前的状态，通常为打开直流功率级</li> </ul>   |
| 打开电源后直流输出状态           | 决定产品通电后直流输出的状态。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 关闭 = 产品打开后直流输出一一直为关闭状态</li> <li>• 还原 = 直流输出状态将被恢复，而不是关闭</li> </ul>   |
| PF报警后直流输出状态           | 当市电故障报警出现时决定直流输出的反应动作:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 关闭 = 直流输出为关闭状态直到用户改变它</li> <li>• 自动开 = 如果报警出现前是打开状态，报警故障消除后再次打开直流输出</li> </ul>  |
| 退出远程操作后直流输出状态         | 通过指令或者手动退出远程操作后，决定直流输出的状态:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 关闭 = 产品从远程切换至手动模式后，直流输出为关闭状态</li> <li>• 自动 = 直流输出维持最后的状态</li> </ul>   |
| 启用R模式                 | 激活 (“是”) 或停用 (“否”) 内阻控制。若激活，可在设置菜单下调节设定阻值。详情请参考„3.2.4. 内阻调整“   |
| USB文件分隔符格式            | 切换数值的小数点格式，以及用于USB日志记录和其他可加载的CSV文件的分隔符<br>美国 = 逗号分隔符 (美国标准的CSV文档)<br>默认 = 分号分隔符 (德国/欧洲标准的CSV文档)  |
| 带有单位 (V,A,W) 的USB日志记录 | 默认情况下，USB记录生成的CSV文件将对数值增加物理单位。还可将选项设为“否”，停用此功能。  |

| 设置       | 描述  |
|----------|---|
| 校准产品     | 只有当产品在U/I或U/P模式时，“启动”点触区才会启动校准程序（见章节„4.3. 校准“）。   |
| 恢复出厂设置   | “启动”触摸区会将所有设定（HMI，客户配置文档等）重设为出厂默认值，如前页菜单结构图所示。  |
| 重启产品     | 会激活产品的热启动   |
| 主-从模式    | “主机”或“从机”选项会启用主-从模式（MS），并将产品设为主-从系统下的所选模式位置。默认设定： <b>关</b> 。这同样适用于数字式主-从总线、模拟共享总线与两象限操作。关于MS模式的详情请参考章节„3.11.1. 主-从模式(MS)下的并联“与„3.11.4. 两象限操作(2QO)“。 |
| 重复主机的初始化 | 如果主机不能一次性成功地自动计算从机数量，而使系统输出比预期较少的总功率，或者当主机无法检测到遗漏的从机，必须手动重复时，点触“初始化”触摸区将重复主-从系统的初始化。  |

### 3.4.3.2 “用户事件”菜单

见第58页的„3.6.2.1 用户自定义事件“。

### 3.4.3.3 “用户配置文档”菜单

见第60页的„3.8 极限值的锁定“。

### 3.4.3.4 “概览”菜单

这个菜单页展示设定值（U，I，P或U，I，P，R），报警设定，以及调节极限的一个总图。它们仅为显示值，是不可更改的。

### 3.4.3.5 “关于硬件、软件...”菜单

这个菜单页展示的是产品相关数据总图，如系列号，产品编号，以及产品通电后出现的报警历史记录等。

### 3.4.3.6 “函数发生器”菜单

见第61页的„3.10 函数发生器“。

### 3.4.3.7 “通讯”菜单

在这个子菜单通过可选或内置接口为数字通讯提供各种设定。根据使用的接口卡类型，已安装接口模块或可选GPIB端口按钮会打开一个或多个页面。还有一个可调通讯超时功能，可通过更高数值成功地传输碎片式信息（数据包）。在“Com通讯协议”屏幕下，用户可以启用或停用两个支持的通讯协议中的任何一个，ModBus与SCPI。它能避免把两个协议混淆，并收到不可读消息。例如，本想得到一个SCPI回应，却收到了一个ModBus回应。



所有带两个端口的Ethernet接口：“P1”对应端口1，“P2”对应端口2，像印在模块表面的一样。两端口接口仅能使用一个IP。

| IF                   | 第1级  | 描述   |
|----------------------|------|--|
| Profinet/IO, 1 & 2端口 | 函数标签 | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profinet</b> 从机函数标签。最大字符串长度： <b>32</b> 个字符  |
|                      | 位置标签 | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profinet</b> 从机定位标签。最大字符串长度： <b>22</b> 个字符  |
|                      | 站名   | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profinet</b> 从机定位标签。最大字符串长度： <b>200</b> 个字符 |
|                      | 描述   | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profibus</b> 从机定位标签。最大字符串长度： <b>54</b> 个字符  |
|                      | 安装日期 | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profibus</b> 从机定位标签。最大字符串长度： <b>40</b> 个字符  |

| IF          | 第1级  | 描述  |
|-------------|------|---|
| Profibus DP | 节点地址 | 直接输入1...125范围内的数字，为产品选择 <b>Profibus</b> 或节点地址                         |
|             | 函数标签 | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profibus</b> 从机函数标签。最大字符串长度： <b>32</b> 个字符   |
|             | 位置标签 | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profibus</b> 从机定位标签。最大字符串长度： <b>22</b> 个字符   |
|             | 安装日期 | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profibus</b> 从机安装日期标签。最大字符串长度： <b>40</b> 个字符 |
|             | 描述   | 用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了 <b>Profibus</b> 从机。最大字符串长度： <b>54</b> 个字符       |

| IF                              | 第1级              | 第2级   | 第3级                             | 描述  |
|---------------------------------|------------------|---|---------------------------------|---|
| Ethernet / ModBus-TCP, 1 & 2 端口 | IP设置 1           | DHCP  |                                 | IF允许DHCP服务器分配一个IP地址，一个子网掩码，一个网关。如果网络中无DHCP服务器，则网络参数要按“手动”下定义的那样去设定。                               |
|                                 |                  | 手动  | IP地址                            | 该选项默认条件下是激活的。此处可手动分配一IP地址。  |
|                                 |                  |   | 网关                              | 如有需要，此处可分配一个网关地址。   |
|                                 |                  |   | 子网掩码                            | 如果默认子网掩码不适合，可在此处定义一个子网掩码。   |
|                                 |                  | DNS地址 1   | 如有需要，可在此定义第一个和第二个域名服务器（DNS）的地址。 |   |
|                                 |                  | DNS地址 2   |                                 |   |
|                                 | 端口               | 范围：0...65535。默认端口：<br><b>5025 = Modbus RTU (所有Ethernet接口)</b><br>备用端口不能按此参数设置：<br><b>502 = Modbus TCP (仅Modbus-TCP接口)</b><br>其它典型备用端口 |                                 |   |
|                                 | IP设置 2-P1        | AUTO  |                                 | 自动设定Ethernet端口的设置，如传输速度。  |
|                                 | IP设置 2-P2        | 手动  | 半duplex                         | 手动选择传输速度（10M/100M）与双工模式（全/半）。我们建议使用“自动”选项，且只有当这些参数都失败时方可转到“手动”。针对2端口模块可以进行不同的以太网端口设置，因为它含有一以太网开关。 |
|                                 |                  |   | 全duplex                         |   |
| 10M位                            |                  |   |                                 |   |
| 100M位                           |                  |   |                                 |   |
| 主机名                             |                  |   | 自由选择主机名（默认：用户）                  |   |
| 域名                              |                  |   | 自由选择域名（默认：工作组）                  |   |
| TCP Keep-Alive                  | 启动TCP keep-alive |   |                                 |   |

| IF    | 第1级 | 描述  |
|-------|-----|---|
| RS232 | -   | 它的波特率可选，其它串行设定则不可更改，而是这样定义的：8个数据位，1个终止位，奇偶校验=无<br>波特率：2400，4800，9600，19200，38400，57600,115200 |

| IF  | 第1级   | 第2级        | 第3级  | 描述   |  |  |
|-----|-------|------------|------|--|--|--|
| CAN | 基本 ID |            |      | CAN基本ID的设置 (11位或29位，十进制格式)。默认：0h                         |  |  |
|     | 波特率   |            |      | 在10 kbps与1Mbps间设置CAN总线速度或波特率。默认：500kbps                  |  |  |
|     | 终端    |            |      | 带内置电阻的CAN总线终端的激活或停用。默认：OFF                               |  |  |
|     | 广播 ID |            |      | CAN广播ID的设置 (11位或29位，十进制格式)。默认：7ffh                       |  |  |
|     | ID 格式 |            |      | 在CAN ID基础(11位ID, 0h...7ffh)与扩展(29位, 0h...1fffffffh)格式间选择 |  |  |
|     | 循环通讯  | 基本 ID 循环读取 |      |  | 5个以下对象组循环读取(见“循环读取时间”)的CAN基本ID的设置(11位或29位，十进制格式)。产品会自动发送特定的目标数据给该设定的IDs。关于它的更多信息，请参考编程指引。默认值为：100h |  |
|     |       | 基本 ID 循环发送 |      |  | 以更精准格式，循环发送状态与设定值的CAN基础ID (11位或29位，十进制格式)的设置。关于它的更多信息，请参考编程指引。默认值为：200h                            |  |
|     |       | 循环读取时间     | 状态   |  |  | 将状态的循环读取成“基本 ID 循环读取 + 1”的激活/停用与时间设置<br>范围：20...5000 ms。默认：0（停用）     |
|     |       |            | 实际值  |  |  | 将实际值循环读取成“基本 ID 循环读取 + 2”的激活/停用与时间设置<br>范围：20...5000 ms。默认：0（停用）     |
|     |       |            | 设定值  |  |  | 将设定值循环读取成“基本 ID 循环读取 + 3”的激活/停用与时间设置<br>范围：20...5000 ms。默认：0（停用）     |
|     |       |            | 极限 1 |  |  | 将“U & I 调节极限循环读成“基本 ID 循环读取 + 4”的激活/停用与时间设置。范围：20...5000 ms。默认：0（停用） |
|     | 极限 2  |            |      | 将P & R 调节极限循环读成“基本 ID 循环读取 + 4”的激活/停用与时间设置               |  |  |
|     | 数据长度  |            |      |  | 确定产品发出的所有信息的DLC（数据长度）。<br>自动 = 根据对象不同，在3至8个字节之间变化字节长度<br>总为 8个字节 = 字节长度一直为8，用零填充                   |  |

| IF   | 第1级  | 描述                   |
|------|------|----------------------|
| GPIB | 节点地址 | 在1...30范围内调节GPIB节点地址 |

| IF      | 第1级  | 第2级  | 描述                       |
|---------|------|--|--------------------------|
| CANopen | 节点地址 |  | 在1...127范围内选择CANopen节点地址 |
|         | 波特率  | AUTO   | 自动检测总线波特率（速度）            |
|         |      | LSS  | 自动设置波特率以及节点地址            |
|         | 手动   | 手动选择CANopen接口使用的波特率。可选项：10 kbps, 20 kbps, 50 kbps, 100 kbps, 125 kbps, 250 kbps, 500 kbps, 800 kbps, 1Mbps (1Mbps = 1 Mbit/s, 10 kbps = 10 kbit/s) |                          |

| 要素      | 描述  |
|---------|---|
| Com超时   | <p>超时 <b>USB/RS232</b> [以毫秒为单位]:<br/>默认值为: 5; 范围为: 5...65535<br/>它定义传输消息的两个字节或字块间的最长时间。关于超时的更多信息请参考编程指引“Programming ModBus &amp; SCPI”。</p> <p>超时 <b>ETH</b> [以秒为单位]:<br/>默认值为: 5; 范围为: 0或5...65535<br/>如果控制器（电脑, 控制器等）与产品之间的可调时间没有指令通讯, 它会关闭插座间的连接。只要“TCP keep-alive”（见上文, 以太网模块表）选项启用, 且“keep-alive”网络服务在运行, 则超时就失效。“0”设置会永久停止超时。</p> |
| Com通讯协议 | 启用或停用产品的 <b>SCPI</b> 或 <b>ModBus</b> 通讯协议。点击 <b>确认</b> 按钮后更改立即生效。但是两个协议只能停用其中一个。  |
| 数据记录    | <p>默认设置: 停用</p> <p>启用/停用“日志记录到U盘”功能。一旦启用, 就可定义数据间隔（多步, 500 ms ... 5 s）与控制模式。更多信息请参考„3.4.10. 记录到U盘（数据记录）“。</p>   |

### 3.4.3.8 “HMI设置”菜单

下面的设定仅针对控制面板（HMI）。

| 要素     | 描述   |
|--------|--|
| 语言     | 可在德文、英文、俄文或中文间选择显示语言。  |
| 按键声音   | 当显示器的点触区有轻触动作时启动或停止声响。它能很好地报告该动作是否已被接受。  |
| 报警声音   | 当设定了“动作 = 报警”时, 激活或停止报警/用户自定义事件的声音信号。也可见第57页的„3.6 报警与监控“。  |
| 人机界面锁定 | 见第59页的„3.7 控制面板(HMI)的锁定“。  |
| 背光     | 此处选择背光为永久亮, 或者在60 s内屏幕或旋钮无任何输入时关掉背光。一旦输入, 背光会自动亮。而且背光亮亮度还可调。   |
| 状态页面   | <p>启动/停止主屏幕关于实际值与设定值的两个页面的显示:</p> <p><b>显示测量条:</b> 在U/I/P模式下, 即: 内阻模式未激活, 指示0-100%的实际电压、电流与功率的进程条显示出来。见„3.4.8. 测量条“。</p> <p><b>可选状态页面:</b> 将显示产品的实际与设定电压、电流、功率与内阻（如果已激活的话）的主屏幕转换成仅显示电压、电流与状态的简洁页面。见„3.4.7. 转换主屏幕视图“。</p> <p>默认设置: 两种都未激活</p> |
| 极限值的锁定 | 见第60页的„3.8 极限值的锁定“   |

## 3.4.4 调节极限



不论是手动调节还是远程设定，调节极限仅对相关的设定值有效！

所有设定值(U, I, P, R)都可在0到102%之间调节。

这些参数在有些情况下被遮挡了，特别是过流保护的应用。因此电流(I)与电压(U)的上限与下限可设为能够限定可调设定值范围的参数。

而功率(P)与内阻(R)仅能设置上限值。

## ► 如何设置调节极限：

1. 在主页面下轻触 **设定** 点触区，进入 **设定** 菜单。
2. 轻触箭头  ，选择“3. 极限值”。
3. 可指定U/I的上下限或P/R的上限给旋钮功能，也可设置。轻触选择区进行下个选择 。

4. 用  按钮接受设定。



可用数字键盘直接输入设定值。只有点触“直接输入”区（中下方）时才可出现。



调节极限与设定值有关。意思是其上限不可以设成低于其对应设定值的值。举例：如果想将设定功率极限（P-max）设为6000 W，而当前调节后功率设定值为8000 W，那么需先将此设定值减到6000 W或更少，这样才能设置P-max为6000 W。

## 3.4.5 更改操作模式

一般来说，PSI 9000 3U的手动操作与用旋钮或数字键盘输入设定值的三个操作模式—U/I, U/P与U/R是有区别的。如果要调节四组设定值中当前没有运行的那个设定值，则需更改为这个模式。

## ► 如何更改操作模式（两个选择）：

1. 只要产品未处于远程控制或面板未锁定，可以随时转换操作模式。这儿有两种选择：要么点触右旋钮图标（见右图）更改I, P与R，这个会显示在图标下方。或者
2. 直接点触设定值彩色区，如右图。当设定值旁边的单位倒置，表示旋钮任务已指定。右图范例中指定了U与P，表示为U/P模式。



根据所选项，右旋钮可调节不同的设定值，左旋钮则通常用来调节电压。



为了在U/I模式被激活状态下更改如P或R这样的参数，而又不需总是更改旋钮任务布置，可以采用直接输入方式，见章节3.4.6。

直流输出打开时，显示于显示器上的实际操作模式唯独取决于设定值。更多信息请见章节“3.2. 操作模式”。

### 3.4.6 设定值的手动调节

设定电压、电流与功率是电源的基本操作元素，因此产品前板的两个旋钮在手动操作模式下总是赋予三个数值中的两个。

还有第四个参数，即内阻，当内阻模式（R模式）在设置页面下被激活时会出现。详情请参考„3.4.3. 经菜单页面进行配置“与„3.2.4. 内阻调整“。

设定值的手工输入有两种方式：通过旋钮或直接输入。如需连续用旋钮调节，可用数字键盘输入，以更大幅度改变数值。



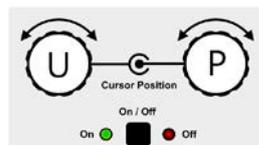
不管输出是打开还是关闭状态，可随时输入参数，就会改变它。



调节设定值时，上下限就会生效。见章节„3.4.4. 调节极限“。一旦达到该极限值，显示器会出现“Limit: U-max”提示文本，就在可调值的旁边，并维持1.5秒。

#### ► 如何用旋钮调节U，I，P或R设定值：

1. 先检查将要更改的数值是否已是其中一旋钮可操作的任务。如右图所示，主屏幕会显示分配的任务：
2. 如上图所示，任务是电压（U，左边）与功率（P，右边）。如要求设定电流，可轻触点触区更改任务。于是会出现一组选项。
3. 选择成功后，可在定义极限内设定需求值。推动旋钮，使光标顺时针移动（带下划线的数字）来选择数位位置：



120.00 A → 120.00 A → 120.00 A

#### ► 如何通过直接输入来调节参数：

1. 在主屏幕上根据旋钮的任务分配，轻触设定/实际值显示区，直接输入电压（U），电流（I）与功率（P），比如最上方设定电压。



2. 用数字键盘输入所需值。同便携式计算器按键一样，**C**键能清除输入值。

小数值则用点键来设定。比如54.3 V，由 **5** **4** **.** **3** 设定，然后按 **确认** 键。

3. 显示屏回到主页面，然后设定值就生效了。

### 3.4.7 转换主屏幕视图

主屏幕也叫状态页，显示了实际值、设定值与产品状态，可以从带三至四个数值的标准视图模式转换到只显示电压与电流的简洁模式。这个可选视图模式的优势在于，可以将实际值以更大字符显示出来，因此可以在更远距离读取。参考„3.4.3.8. “HMI设置” 菜单“章节，查看在设置菜单下得哪个位置转换视图方式。下面为视图比较效果：

标准的状态页面



可选状态页面



可选状态页面的限制：

- 不能显示设定功率与实际功率，设定功率只能间接访问
- 不能显示设定内阻，只能间接访问
- 当直流输出打开时，不能访问设置概览（选单按钮）



在可选状态页面模式下，当直流输出打开时，设定功率与内阻不可调。只有关闭直流输出，在设置菜单下访问并调节。

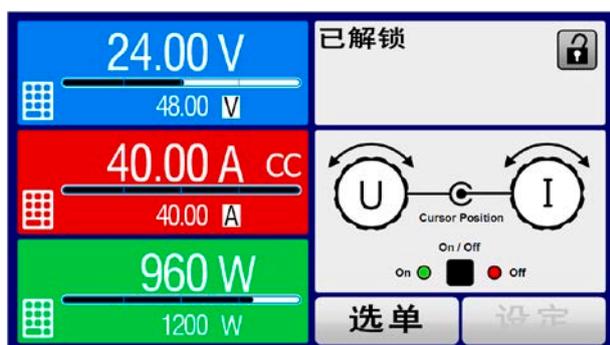
在可选状态页面模式下，HMI的手动操作规则如下：

- 两个旋钮总是被分配为电压（左旋钮）与电流（右旋钮）的调节，菜单除外。
- 设定值的输入如在标准的状态页面模式下一样，可用旋钮或直接输入完成。
- CP与CR调整模式在CC的相同位置替换式地显示。

### 3.4.8 测量条

除了以数字显示实际值外，还可在菜单下启动U,I与P的测量条。只要内阻模式存在，即：U/I/R已激活时，该测量条就不会显示。可参考„3.4.3.8. “HMI设置” 菜单“，看看菜单下在哪里启用测量条。下面为相关图释：

带测量条的标准状态页面



带测量条的可选状态页面



### 3.4.9 打开或关闭直流输出

产品的直流输出可手动或远程打开与关闭。锁定控制面板后就仅限于手动操作。



不论在手动模式还是数字式远程控制模式下，都可同内置模拟接口的REM-SB 引脚停止直流输出打开状态。更多信息请参考章节3.4.3.1与3.5.4.7章节 下的范例a)。

#### ► 如何手动打开或关闭直流输出：

1. 只要控制面板未被完全锁定，就可使用ON/OFF按钮。否则会询问先解锁HMI。
2. 只要产品没有报警或没有锁定于“远程”模式，该按钮可在开与关之间转换。此时显示状态可为“输出开”或“输出关”。

#### ► 如何经模拟接口远程打开或关闭直流输出：

1. 见章节第53页的„3.5.4 经模拟接口 (AI)的远程控制“。

#### ► 如何经数字接口远程打开或关闭直流输出：

1. 如果您正在使用定制软件，可参考另外的文件“Programming Guide ModBus & SCPI”，或LabView VIs文件，或者相关软件供应商提供的其它文件。

### 3.4.10 记录到U盘（数据记录）

产品数据还可随时记录到U盘内（2.0/3.0版的可以工作，但非支持所有的供应商）。有关U盘的规格和生成的日志文件，请参见“1.9.6.5. USB端口（前面板）”。

日志记录将CSV格式的文件存储于U盘上。日志数据的布局与通过PC使用EA Power Control软件进行日志记录时的相同。U盘记录日志比电脑记录日志的优点为可移动性，而电脑则不能。日志功能只需在菜单中激活和配置。

#### 3.4.10.1 配置

也可参考章节3.4.3.7。启用U盘记录数据，并且设置了“记录间隔时间”与“开始/停止”参数后，就可从选单下，或者退出选单来启动数据记录，取决于所选开始/停止模式。

#### 3.4.10.2 操作（开始/停止）

使用“直流输出开/关的开始/停止”设置，无论是通过前板“开/关”按钮手动启动，还是通过模拟或数字接口远程启动，每当直流输出打开时都会启动数据记录。而“手动开始/停止”设置有些不同。只有在选单下的日志配置页下，才能开始和停止日志记录。

记录开始后不久，符号会指示出，正在进行记录操作。如果记录时出现错误，例如U盘已满或已移除，则出现另一个符号（）。在每次手动停止或关闭直流输出后，记录也停止，并关闭日志文件。

#### 3.4.10.3 日志文档格式

类型：为欧洲CSV格式的文本文件

布局：

|   | A     | B        | C     | D        | E     | F        | G     | H        | I      | J            | K           | L     | M            |
|---|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|--------|--------------|-------------|-------|--------------|
| 1 | U set | U actual | I set | I actual | P set | P actual | R set | R actual | R mode | Output/Input | Device mode | Error | Time         |
| 2 | 2,00V | 11,92V   | 1,20A | 1,20A    | 7344W | 15W      | N/A   | N/A      | OFF    | ON           | CC          | NONE  | 00:00:00,942 |
| 3 | 2,00V | 11,90V   | 1,20A | 1,20A    | 7344W | 15W      | N/A   | N/A      | OFF    | ON           | CC          | NONE  | 00:00:01,942 |
| 4 | 2,00V | 11,89V   | 1,20A | 1,20A    | 7344W | 15W      | N/A   | N/A      | OFF    | ON           | CC          | NONE  | 00:00:02,942 |
| 5 | 2,00V | 11,87V   | 1,20A | 1,20A    | 7344W | 15W      | N/A   | N/A      | OFF    | ON           | CC          | NONE  | 00:00:03,942 |

图例：

**U set / I set / P set / R set:** 设定值

**U actual / I actual / P actual / R actual:** 实际值

**Error:** 设备报警

**Time:** 数据记录开始后的时间累计

**Device mode:** 实际调整模式（也可见“3.2. 操作模式”）

重要提示：

- 只有当UIR模式被激活时，才会记录R set 与 R actual（参考章节3.4.5）
- 与用电脑记录数据不同，每一次记录开始都会创建一个新的日志文档，且文档名称会以数字累加，一般从1开始，但是要注意已有的文档

#### 3.4.10.4 特使提示与限制性条件

- 日志文档最大容量：（由于为FAT32格式）：4 GB
- HMI\_FILES文件夹下能存储的最多日志文档数：1024
- 用“直流输出开/关的开始/停止”设置，数据记录在遇到带“报警”动作的报警或事件时也会停止，因为它们都关闭直流输出
- 用“手动开始/停止”设置，即使报警出现，产品仍继续记录，故该模式可用于确定暂时性报警（如OT或PF）的周期

## 3.5 远程控制

### 3.5.1 基本信息

经内置模拟或USB端口，亦或可选接口模块（仅针对PSI 9000 3U系列的标准型号），或者GPIB端口（仅针对装有3W选项的产品）都可远程控制产品。重点是只有模拟接口或者其中一个数字接口可控。其中一个数字接口为主-从总线。

意思是，比如，当模拟远程控制（REMOTE引脚 = LOW）激活的同时，再尝试通过数字接口远程控制，产品会从数字接口发出一错误报告。在相反的情况下，经REMOTE引脚的模式转换将会被忽略。但是这两种情况下，都可进行状态监控与数值的读取。

### 3.5.2 控制位置

控制位置是指产品受控的位置。基本上有两个：在产品上（手动控制）与产品外面（远程控制）。控制位置定义如下：

| 显示位置 | 描述   |
|------|--|
| -    | 如果没有任何控制位置显示，则激活的是手动控制，可从模拟与数字接口进行访问。该位置没有明确地显示出来。 |
| 远程   | 经任意接口的远程控制已被激活。                                    |
| 本地   | 远程控制已被锁，仅允许手动操作。                                   |

使用“允许远程控制”（见„3.4.3.1. “基本设置” 菜单“）设置可启动或阻止远程控制。在本机状态下，右上角会显示“本地”。当产品由软件或其它电子设备远程控制时，激活锁定功能是非常有用的，但是需对产品进行一些调节，或者当产品无法进行远程时处理紧急事件。

激活锁定功能与“本地”状态，将会导致如下：

- 如果经数字接口的远程控制已被激活（“远程”），远程操作会立即终止。当“本地”不再激活时，如想继续远程模式，须由电脑重新激活。
- 如果经模拟接口的远程控制已被激活（“远程”），远程操作会被暂时中断。只有停止“本地”才可再次允许远程控制。因为REMOTE引脚会继续指示“远程控制 = 开”信号，除非在“”模式下更改此状态。

### 3.5.3 经数字接口的远程控制

#### 3.5.3.1 选择接口

PSI 9000 3U系列标准型号除了有内置USB端口外，还支持下列可选接口模块：

| 缩写ID         | 类型         | 端口 | 描述*                                   |
|--------------|------------|----|---------------------------------------|
| IF-AB-CANO   | CANopen    | 1  | 带通用EDS的CANopen从机                      |
| IF-AB-RS232  | RS232      | 1  | 标准RS232，串行接口                          |
| IF-AB-PBUS   | Profibus   | 1  | Profibus DP-V1从机                      |
| IF-AB-ETH1P  | Ethernet   | 1  | Ethernet TCP                          |
| IF-AB-PNET1P | ProfiNet   | 1  | Profinet DP-V1 从机                     |
| IF-AB-MBUS   | ModBus TCP | 1  | ModBus TCP协议，经Ethernet                |
| IF-AB-ETH2P  | Ethernet   | 2  | Ethernet TCP，带开关                      |
| IF-AB-MBUS2P | ModBus TCP | 2  | ModBus TCP协议，经Ethernet                |
| IF-AB-PNET2P | ProfiNet   | 2  | Profinet DP-V1 从机，利用开关                |
| IF-AB-CAN    | CAN        | 1  | CAN 2.0 A / 2.0 B                     |
| IF-AB-ECT    | EtherCAT   | 2  | EtherCAT slave带CANopen经Ethernet (CoE) |

\* 模块的详细技术规格请参考另外的说明书“Modbus & SCPI编程指引”。

装有3W选项的产品还配有一预装的GPIB端口，紧邻默认USB端口。

### 3.5.3.2 接口模块的基本信息

3.5.3.1章节下列出的那些模块，都可将其中一个安装于PSI 9000 3U系列标准版产品上。它能代替产品后板的内置B类USB或模拟接口进行远程控制。安装详情请参考章节“2.3.9. 接口模块的安装”，以及另外的说明书。

这些模块仅需少许几个甚至不需操作设置，也可直接使用默认配置。所有具体的设定都将永久保存，这样更换不同型号时不需再做任何配置。

### 3.5.3.3 编程

接口、通讯协议的编程细节等可在随附U盘上的“Programming Guide ModBus & SCPI”文件下找到，或者从本公司网站上下载。

## 3.5.4 经模拟接口 (AI) 的远程控制

### 3.5.4.1 概述

产品后板有一个内置电隔离15针模拟接口（简称：AI），它具有下列功能：

- 远程控制电流、电压、功率与内阻
- 远程监控状态（CC/CP, CV, 直流输出）
- 远程监控报警（OT, OVP, OCP, OPP, PF）
- 远程监控实际值
- 远程打开/关闭直流输出

经模拟接口对电压、电流与功率这三组值的设置一般都是同步发生的。举例说明，不能一边用AI设置电压，然后用旋钮设置电流与功率，反之亦然。设定内阻可另外调节。

OVP设定值，以及其它监控（事件）与报警极限不能通过AI设定，所以在AI运行前必须先适应已知状态。可通过一外部电压或由第3引脚产生的参考电压输入模拟设定值。只要经模拟接口激活远程控制，显示值就是接口所提供的数值。

AI可在0...5 V与0...10 V一般电压范围下操作，它们对应的是额定值的0...100%。可在产品设置菜单下选择电压范围，详情请见章节“3.4.3. 经菜单页面进行配置”。

从引脚3（VREF）发出的参考电压会被采用且：

**0-5 V:** 参考电压 = 5 V, 0...5 V设定值(VSEL, CSEL, PSEL, RSEL)对应额定值的0...100%，而实际值输出脚上(CMON, VMON)0...100%的实际值对应0...5 V。

**0-10 V:** 参考电压 = 10 V, 0...10 V设定值(VSEL, CSEL, PSEL, RSEL)对应额定值的0...100%，而实际值输出脚上(CMON, VMON)0...100%的实际值对应0...10 V。

输入超过设定值（比如：输入>5 V而不是在5 V范围内，或者在10 V范围内输入>10 V的值）的数值会被100%的设定值切断。

开始之前请先阅读接口卡使用注意事项：



产品通电后，在启动阶段，模拟接口的输出引脚会发成未定义状态信号。这些信号可以忽略，直到产品已准备好工作。

- 必须先用REMOTE(5)引脚激活模拟远程控制。只有一种情况除外，那就是从2.07 KE固件版本开始，REM-SB引脚可以单独使用。
- 连接控制模拟接口的硬件前，应确保它不会给引脚输出高于规定值的电压。
- 设定值输入脚，如VSEL, CSEL, PSEL与RSEL（如果R模式被激活），在模拟远程控制模式下不能留空（即：悬空）。如果有任何一个设定值不用调节，可将其固定为定义水平，或者连接到VREF引脚（用焊接条线或其它方式），这样可输出100%的数值。

### 3.5.4.2 分辨率与取样率

模拟接口通过数字式微处理器从内部取样并处理。这样会对每一个模拟步骤形成有限的分辨率。当工作电压为10 V范围时，分辨率与设定值（VSEL等）和实际值（VMON/CMON）一样，都是26214。在5 V范围下，其分辨率则减半。因为有误差，实际可达到的分辨率会更低一些。

另外还有一个500 Hz的最大取样率。它指产品可以每秒钟获得500次的数字引脚模拟设定值与状态。

## 3.5.4.3 设备报警的确认

如果在经模拟接口的远程控制模式下出现产品报警，直流输入会同手动控制模式下一样被关闭。报警信息通过ALARMS 1或ALARMS 2引脚发出信号，如菜单里面配置的一样（见章节„3.4.3. 经菜单页面进行配置“）。如同一时间出现多个报警，只能从显示器（选单下的报警计数器）或经数字接口读取特定报警信息。

设备报警需要确认，即：删除，在模拟远程控制下也需要。详情页可参考„3.6.2. 产品报警与事件的处理“。当用该引脚的默认电平设定时，通过REM-SB引脚执行确认动作，它先关闭直流输出，然后再打开，就是HIGH-LOW-HIGH边缘（LOW电平最少有50ms）。

## 3.5.4.4 模拟接口规格

| 引脚 | 名称        | 类型* | 描述                      | 默认级别  | 电气性能  |
|----|-----------|-----|-------------------------|---|---|
| 1  | VSEL      | AI  | 设定电压                    | 0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $U_{Nom}$                                  | 0-5 V范围的精确度 < 0.4%****  |
| 2  | CSEL      | AI  | 设定电流                    | 0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $I_{Nom}$                                  | 0-10 V范围的精确度 < 0.2%****<br>输入阻抗 $R_i > 40 k...100 k$  |
| 3  | VREF      | AO  | 参考电压                    | 10 V 或 5 V  | $I_{max} = +5 mA$ 时，误差 < 0.2%<br>短路保护对AGND  |
| 4  | DGND      | POT | 所有数字信号的地                |   | 针对控制和状态信号   |
| 5  | REMOTE    | DI  | 打开内部控制/远程控制             | 远程 = LOW, $U_{Low} < 1 V$<br>内控 = HIGH, $U_{High} > 4 V$<br>内控 = Open | 电压范围 = 0...30 V<br>$I_{Max} = -1 mA$ 5 V<br>$U_{LOW to HIGH typ.} = 3 V$<br>发送者：集电极对DGND开路                                |
| 6  | ALARMS 1  | DO  | 过热或电源故障报警               | 过热报警 = HIGH, $U_{High} > 4 V$<br>无过热报警 = LOW, $U_{Low} < 1 V$         | 准集电极开路上拉至Vcc **<br>该引脚为5 V时，电流最大+1 mA<br>$U_{CE} = 0.3 V$ 时， $I_{max.} = -10 mA$ ，<br>$U_{max.} = 0...30 V$<br>对DGND有短路保护 |
| 7  | RSEL      | AI  | 设定内阻值                   | 0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $R_{max}$                                  | 0-5 V范围的精确度 < 0.4%****  |
| 8  | PSEL      | AI  | 设定功率                    | 0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $P_{Nom}$                                  | 0-10 V范围的精确度 < 0.2%****<br>输入阻抗 $R_i > 40 k...100 k$  |
| 9  | VMON      | AO  | 实际电压                    | 0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $U_{Nom}$                                  | 0-5 V范围的精确度 < 0.4%****  |
| 10 | CMON      | AO  | 实际电流                    | 0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $I_{Nom}$                                  | 0-10 V范围的精确度 < 0.2%****   |
| 11 | AGND      | POT | 所有模拟信号地                 |   | $I_{max} = +2 mA$ 时<br>对AGND有短路保护   |
| 12 | R-ACTIVE  | DI  | R模式开/关                  | 开 = LOW, $U_{Low} < 1 V$<br>关 = HIGH, $U_{High} > 4 V$<br>关 = Open    | 电压范围 = 0...30 V<br>该引脚为5 V时， $I_{Max} = +1 mA$<br>$U_{LOW to HIGH typ.} = 3 V$<br>发送者：集电极对DGND开路                          |
| 13 | REM-SB    | DI  | 直流输出关（直流输出开）（ACK报警****） | 关 = LOW, $U_{Low} < 1 V$<br>开 = HIGH, $U_{High} > 4 V$<br>开 = Open    | 电压范围 = 0...30 V<br>该引脚为5 V时， $I_{Max} = +1 mA$<br>发送者：集电极对DGND开路  |
| 14 | ALARMS 2  | DO  | 过压报警<br>过流报警<br>过压报警    | 报警 = HIGH, $U_{High} > 4 V$<br>无报警 = LOW, $U_{Low} < 1 V$             | 准集电极开路上拉至Vcc **<br>该引脚为5 V时，电流最大+1 mA   |
| 15 | STATUS*** | DO  | 恒压调整激活                  | CV = LOW, $U_{Low} < 1 V$<br>CC/CP/CR = HIGH, $U_{High} > 4 V$        | $U_{CE} = 0.3 V$ 时， $I_{max.} = -10 mA$ ，<br>$U_{max.} = 0...30 V$<br>对DGND有短路保护  |
|    |           |     | 直流输出                    | 开 = LOW, $U_{Low} < 1 V$<br>关 = HIGH, $U_{High} > 4 V$                |   |

\* AI = 模拟输入脚，AO = 模拟输出脚，DI = 数字输入脚，DO = 数字输出脚，POT = 电位脚

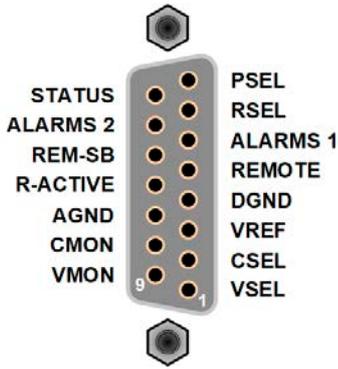
\*\* 内部 Vcc = 10 V

\*\*\* 两个信号仅一个有效，见章节3.4.3.1

\*\*\*\* 仅在远程控制期间

\*\*\*\*\* 模拟输入/输出脚的误差要累加到产品直流输出端相关数值的一般误差上

3.5.4.5 Sub-D型插座总图



3.5.4.6 各引脚的简化原理图

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <p><b>数字输入脚 (DI)</b></p> <p>DI引脚从内部被上拉，因此它需要使用一低阻开关（继电器开关、断路器等），以便将信号下拉至DGND引脚。</p> |  | <p><b>模拟输入脚 (AI)</b></p> <p>运算放大器电路用高阻输入引脚（阻值 &gt;40 k...100 kΩ）。</p> |
|  | <p><b>数字输出脚 (DO)</b></p> <p>一个准集电极开路，被当做对内部供电高阻上拉。该电路设计不允许此引脚带载，只能通过吸收电流来打开信号。</p>  |  | <p><b>模拟输出脚 (AO)</b></p> <p>运算放大器电流的输出脚，低阻值。见上页规格表</p>                |

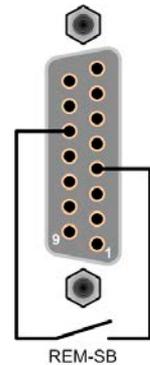
3.5.4.7 应用举例

a) 经REM-SB引脚开/关直流输出

**!** PLC的数字输出脚可能无法起作用，因为其阻值不够低。请参考控制应用的规格，见上面章节关于引脚的原理图。

REM-SB引脚可在远程控制模式下打开与关闭直流输出。该功能在远程控制模式未激活状态也工作，一方面可以阻止直流输出手动或数字式远程打开，另一方面它还能打开或关闭直流输出，但非脱机。见下文“远程控制未激活”。

建议接一个低阻接触器，如开关、继电器或三极管，使该引脚接地（DGND）。



下列情况可能会出现：

• 远程控制已被激活

经模拟接口进行远程控制时，只有REM-SB引脚才能按照3.5.4.4章节的电平定义，决定直流输出的状态。在设置菜单下通过以参数可颠倒此逻辑功能与默认电平，见3.4.3.1。

**!** 如果该引脚未连接或者接点为空，则其电平为HIGH。当“模拟接口Rem-SB”设为“正常”时，要求“直流输出开”。因此激活远程控制后，直流输出会立即打开。

### • 远程控制未激活

此模式下，REM-SB引脚可当锁用，能阻止直流输出通过任何方式被打开。这会形成下列几种情况：

| 直流输出 | + | REM-SB引脚水平 | + | “模拟接口 Rem-SB”参数 | → | 行为动作   |
|------|---|------------|---|-----------------|---|--|
| 关闭   | + | HIGH       | + | 正常              | → | 直流输出未锁。用“On/Off”按钮(前板)或数字接口指令打开输出。                         |
|      |   | LOW        | + | 被颠倒             |   |  |
|      | + | HIGH       | + | 被颠倒             | → | 直流输出被锁。用“On/Off”按钮(前板)或数字接口指令不能打开输出。若尝试打开输出，会在显示器上弹出一错误信息。 |
|      |   | LOW        | + | 正常              |   |  |

如果直流输出已被打开，切换此引脚会关闭输出，与模拟远程控制模式下类似：

| 直流输出 | + | REM-SB引脚水平 | + | “模拟接口 Rem-SB”参数 | → | 行为动作   |
|------|---|------------|---|-----------------|---|--|
| 打开   | + | HIGH       | + | 正常              | → | 直流输出保持打开状态，所有按钮都未锁。用“On/Off”按钮(前板)或数字接口指令可打开或关闭输出。     |
|      |   | LOW        | + | 被颠倒             |   |  |
|      | + | HIGH       | + | 被颠倒             | → | 直流输出关闭且被锁。后面可切换此引脚再次打开输出。输出被锁期间，按钮(前板)或数字指令可以删除该引脚的请求。 |
|      |   | LOW        | + | 正常              |   |  |

### b) 电流与功率的远程控制：

需要激活远程控制（REMOTE引脚 = LOW）

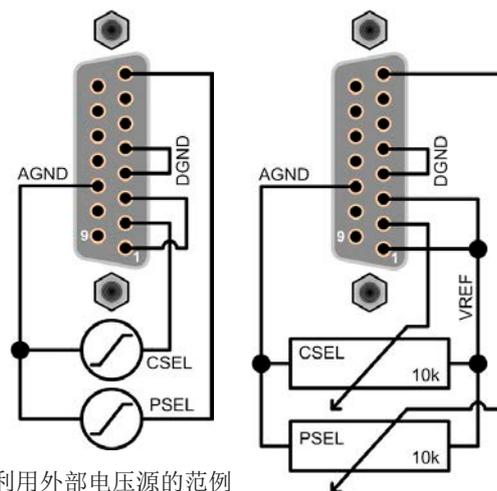
PSEL与CSEL脚的设定值一般来自VREF的参考电压，利用电位器设置。因此电源可选择在限流或限功率模式下工作。根据VREF输出脚最大5 mA的规格，必须使用至少10 kΩ的电位器。

VSEL脚的设定电压永久输送到VREF，且总为100%。

如果从外部源提供控制电压，则需要考虑设定值的输入电压范围（0...5 V或0...10 V）



对0...100%设定值使用0...5 V的输入电压范围，会使有效分辨率减半。

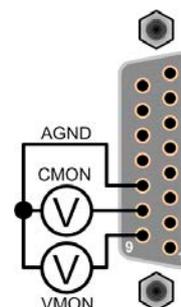


利用外部电压源的范例

利用电位器的范例

### c) 读取实际值

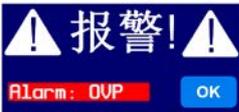
通过AI可以监控电流与电压的输入值。利用标准万用表或类似设备可以读取这些数值。



## 3.6 报警与监控

### 3.6.1 术语解释

设备报警（如过压或过热，见„3.3. 报警条件“）与用户自定义事件（如OVD过压监控）之间有很明确的区别。设备报警是为了保护设备，最初关闭直流输出，而用户自定义事件不仅可以关闭直流输出（动作=报警），还能给出一个声音信号，确保让用户听到。用户自定义事件驱动的动作有下面几个选项：

| 动作 | 作用  | 举例  |
|----|---|---|
| 无  | 用户自定义事件不工作。   |   |
| 信号 | 在达到可触发事件条件时，信号将在显示器状态区显示一条文本信息。   |  |
| 警告 | 在达到可触发此事件的条件时，警告将在显示器状态区显示一条文本信息，并跳出另外一个警告信息。   |  |
| 报警 | 在达到可触发此事件的条件时，报警将在显示器状态区显示一条文本信息，并跳出另外一个警告信息，同时发出一个声音信号（如果被激活的话），而且关闭直流输出。有些产品报警也会给模拟接口发送信号，或者经数字接口可查询。 |  |

### 3.6.2 产品报警与事件的处理

一个产品报警事故通常会导致直流输出关闭，如果该功能激活，还会在显示器中间跳出一个报警信息，以及声音信号以便告知用户。报警信息必须被确认。

#### ► 如何确认显示器上的报警（手控模式下）

1. 如果报警以弹跳方式指示出来，请按**OK**。
2. 如果该报警已被确认，但是仍显示于状态区，首先轻触状态区，让报警再次跳出来，然后用**OK**确认。



模拟远程控制模式下报警信息的确认，可参考„3.5.4.3. 设备报警的确认“。数字远程控制模式下的确认，则参考另外的文件“Programming ModBus & SCPI”。

有些设备报警信息是可配置的：

| 简称  | 全称                              | 描述                                    | 范围                         | 指示位置        |
|-----|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------|
| OVP | OverVoltage Protection<br>-过压保护 | 如果直流输出端的电压超过定义极限就会触发这个报警动作，并且会关闭直流输出。 | 0 V...1.1*U <sub>Nom</sub> | 显示器，模拟&数字接口 |
| OCP | OverCurrent Protection<br>-过流保护 | 如果直流输出端的电流超过定义极限就会触发这个报警动作，并且会关闭直流输出。 | 0 A...1.1*I <sub>Nom</sub> |             |
| OPP | OverPower Protection<br>-过功率保护  | 如果直流输出端的功率超过定义极限就会触发这个报警动作，并且会关闭直流输出。 | 0 W...1.1*P <sub>Nom</sub> |             |

有些设备报警是不可配置的，且取决于硬件：

| 简称  | 全称                               | 描述  | 指示位置        |
|-----|----------------------------------|---|-------------|
| PF  | Power Fail<br>-电源故障              | AC供电过压或欠压。如果AC供电超出规格或者产品从供电端断电，比如用电源开关关闭产品，就会触发报警。根据“PF报警后直流输出端状态”的实际状态与设定，直流输出仅会被暂时关闭（见章节3.4.3.1）。 | 显示器，模拟&数字接口 |
| OT  | OverTemperature<br>-过温保护         | 如果产品内部温度到达某个极限，就会触发此报警。且直流输出会被关闭。根据“OT报警后直流输出端状态”的实际状态与设定，直流输出仅会被暂时关闭（见章节3.4.3.1）。                  | 显示器，模拟&数字接口 |
| MSP | Master-Slave Protection<br>-主从保护 | 如果主机与任意从机失去连接，就会触发此报警。直流输出会关闭。重新初始化MS系统可以清除此报警。   | 显示器，数字接口    |

## ▶ 如何设置产品报警：

1. 当直流输出关闭时，轻触主屏幕上的点触区 。
2. 点击右边的箭头，选择“2. 保护”。
3. 如果110%的默认值不合适，可针对具体应用设定产品报警极限。



可用数字键盘输入设定值。它会在点击“直接输入”后出现。

用户也可以选择当报警或用户自定义事件出现时是否带额外的声音信号。

## ▶ 如何配置报警声音（也见„3.4.3. 经菜单页面进行配置“）：

1. 当直流输出关闭时，轻触主屏幕上的点触区 。
2. 在菜单页面，点击“HMI 设置”。
3. 在接下来的菜单页面，点击“报警声音”。
4. 在设置页面点击该标识来启用或停止报警声音，然后用  确认。

## 3.6.2.1 用户自定义事件

可将产品的监控功能设置成用户自定义事件。默认状态下，用户事件是不工作的（动作 = 无）。与产品报警相反，用户事件只有在直流输出打开时工作。意思是，举例说明，关闭直流输出后，不会检测到欠压（UVD）事件，而典雅仍继续下降。

下面所列事件可单独设定，每个事件都可触发无，信号，警告或报警动作。

| 事件  | 含义                              | 描述                   | 范围                     |
|-----|---------------------------------|----------------------|------------------------|
| UVD | UnderVoltage Detection<br>-欠压检测 | 如果输出电压下降到定义极限就激活该事件。 | 0 V...U <sub>Nom</sub> |
| OVD | OverVoltage Detection<br>-过压检测  | 如果输出电压超过定义极限就激活该事件。  | 0 V...U <sub>Nom</sub> |
| UCD | UnderCurrent Detection<br>-欠流检测 | 如果输出电流下降到定义极限就激活该事件。 | 0 A...I <sub>Nom</sub> |
| OCD | OverCurrent Detection<br>-过流检测  | 如果输出电流超过定义极限就激活该事件。  | 0 A...I <sub>Nom</sub> |
| OPD | OverPower Detection<br>-过功率检测   | 如果输出功率超过定义极限就激活该事件。  | 0 W...P <sub>Nom</sub> |



这些事件不能与保护产品的报警如OT与OVP混淆。因为如果设为报警动作，用户自定义事件可以关闭直流输出，从而保护供负载，如：敏感型电子设备。

## ▶ 如何设置用户自定义事件：

1. 当直流输出关闭时，轻触主屏幕上的点触区 。
2. 点击右边的箭头  ，选择“4.1 事件 U”或“4.2 事件 I”或“4.3 事件 P”。
3. 用左边的旋钮设定监控极限，用右边的旋钮设定与应用相关的触发动作（也见 „3.6.1. 术语解释“）。
4. 用  接受设定。



用户事件是实际用户配置文档的一主要部分。因此选择并使用了另外一个用户配置文档，或者默认文档，事件就会设置成不同的参数，或者不设置。



可用数字键盘输入设定值。点击“直接输入”点触区就会出现。

### 3.7 控制面板 (HMI) 的锁定

在手动操作期间，为了避免数值的意外更改，可锁定旋钮或触摸屏，这样不解锁就不会接受数值的更改。

## ▶ 如何锁定HMI：

1. 在主页面点击锁定标志 （右上角）。
2. 在“人机界面锁定设置”设置页面，会要求您选择锁定整个HMI（“锁定整个界面”）或者使On/Off按钮仍可操作的选项（**ON/OFF**是否可操作），即选择激活额外的PIN码（“启动PIN码”）。因此每次你想要解锁HMI时就会被要求输入这个PIN码，直到该PIN码被再次停用为止。

已锁



3. 用  激活锁定。此时会如右图以“已锁”状态文本显示出来。

如果在HMI锁定的时候去更改一些参数，会在显示器上出现一请求，询问是否停止锁定。

## ▶ 如何解锁HMI：

1. 点击被锁HMI触摸屏的任意一个地方，或者旋转其中一个旋钮，或者按“On/Off”按钮（只有在“锁定整个界面”条件下）。
2. 这时会跳出对话框 。
3. 然后在5秒钟内点击“点触解锁”，解锁HMI，否则对话框会消失，HMI仍然保持锁定状态。如果在“人机界面锁定”菜单下已激活PIN码锁定，将会跳出另外一个对话框，在最后解锁HMI之前，要求您输入PIN码。

### 3.8 极限值的锁定

为了避免非授权用户更改调整限制（另见„3.4.4. 调节极限“），可用PIN码将带有调整限制设置（“极限值”）的屏幕锁住。在设置中的菜单页“3.极限值”和菜单中的“配置文件”将不可访问，除非输入正确的PIN码，或当忘记PIN码时通过重置设备作为最后手段取消锁定。

#### ► 如何锁定“极限值”

1. 当直流输出关闭时，点触主屏幕上的 **选单** 区。
2. 在菜单页点触“HMI设置”，然后点击“极限值锁定”。
3. 在下一页勾选“锁定”。



此处使用与HMI锁定一样的PIN码。在激活极限值锁定前应设置好。见„3.7. 控制面板(HMI)的锁定“。



4. 用  离开设置页激活锁定。



如果您不确定当前设置的PIN码是多少，请不要启用锁定。如有怀疑，可用ESC退出菜单页。在“HMI锁定”菜单页，您可定义不同的PIN码，但不能输入旧的PIN码。

#### ► 如何解锁极限值设定

1. 当直流输出关闭时，点触主屏幕上的 **选单** 区。
2. 在菜单页点触“HMI设置”，然后点击“极限值锁定”。
3. 在下一页点击“锁定”区，然后您会被要求输入一个四位PIN码。
4. 输入正确的PIN码停止锁定，并用输入提交。

### 3.9 上传与储存用户配置文档

“配置文档”菜单主要可在默认配置文档与5个用户配置文档之间选择。配置文档是所有设置与设定值的一个集合。产品搬运或重设后，所有这6个配置文档的设置都一样，且所有设定值都为0。如果用户要更改设置或设定目标值，则会创建一个工作的配置文档，从而被存储为这5个用户配置文档的一个。这些文档或默认文档可以随时转换。默认文档仅为只读。

配置文档的目的就是为了快速上传一组设定值、设置极限、监控极限，而不需重新调节。因为所有HMI设置包括语言都保存在配置文档内，更改HMI语言也可能会伴随配置文档的更改。

在返回菜单页面与选择配置文档时可看见最重要的设置，但是不能更改。

#### ► 如何将当前数值与设定储存为用户配置文档：

1. 点击主屏幕上点触区 **选单** 。
2. 在菜单页面，点击  。
3. 在选择屏幕（右边）上可以在保存了设定的1-5个用户配置文档间选择。于是配置文档就会显示出来，可以查看它们，但是不能更改。
4. 用点触区  进行保存。



## 3.10 函数发生器

### 3.10.1 简介

内置函数发生器（简称：FG）可以创建多个信号格式，并将它们应用为设定电压或电流。

标准函数基于任意函数发生器，通过手动控制直接访问和配置。在远程控制下，可完全定制的任何发生器可用含8个参数的序列复制函数。其他功能，如UI-IU，基于具有4096个值的表格，与XY函数一起运行。电池测试和MPP追踪只是基于软件的函数。

有下列函数可用，能配置且可控：

| 函数        | 简介  |
|-----------|---|
| 正弦        | 生成带可调幅度、偏移与频率的正弦波   |
| 三角形       | 生成带可调幅值、偏移、增益与衰减时间的三角波信号  |
| 矩形        | 生成带可调幅值、偏移与占空比的矩形波信号  |
| 梯形        | 生成带可调幅值、偏移、上升时间、脉冲时间、下降时间、停机时间的梯形波信号                            |
| DIN 40839 | 根据DIN 40839 / EN ISO 7637模拟汽车引擎启动的曲线，分割成5个曲线序列，每一个有启动电压、终止电压与时间 |
| 任意形       | 产生一个由多达100个可自由配置的曲线点组成的进程，每个点都具有一启动与终止值（AC/DC），启动与终止频率，相位角与总用时  |
| 锯齿形       | 带启动与终止值，跃变前后时间的线性上升或下降  |
| UI, IU    | XY发生器，U盘可加载电流或电压曲线（数值表，CSV）                                     |
| PV, FC    | 模拟太阳能电池板（PV函数）或燃料电池（FC函数）的函数，两者都具有基于可调参数的表格计算，也可参考EN 50530。     |



*R模式激活的同时，不能访问函数发生器。*

### 3.10.2 基本信息

#### 3.10.2.1 限制条件

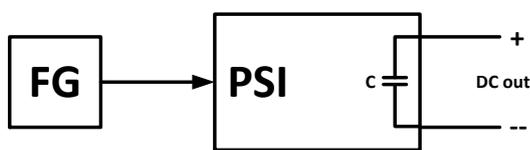
如果出现下列情况，不论是手动访问还是远程控制，都不能访问函数发生器：

- 主-从模式已被激活，且产品配置为从机。
- 内阻模式（R/I调节模式，也称为UIR模式）已激活。

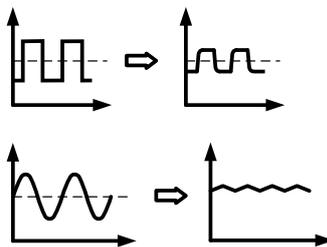
#### 3.10.2.2 原理

本电源不能当作高功率函数发生器，因为它的功率级仅仅连接到函数发生器。因此仍保留电压源与电流源的典型特征。因电容充放电引起的上升与下降时间，会影响直流输出上的信号。函数发生器可以产生一个1000 Hz或更高的正弦波，电源绝不可以遵循1:1的信号。

原理图：



对电源功能的影响：



直流输出端形成的波形主要取决于频率、所选波形，幅度与输出端电容。功率级对波形的影响只能部分性地补偿。但是高速功能的增加，比如增加HS选项（见“1.9.5. 选项功能”），可以帮助减少上升与下降时间。它还对周期性函数，如方波或正弦波，具有积极的影响。增加额外的负载（固定&阻性，或可变&电子的）可以改善直流输出端形成的波形。

### 3.10.2.3 分辨率

任意函数发生器形成的幅度，其有效分辨率约为52428步。如果振幅非常低，时间长，则仅产生几个步骤，多个相同的值将相继设置，产生阶梯效应。而且不可以生成每个可能的时间与可变幅度（斜率）的组合。

### 3.10.2.4 可能出现的技术难题

开关模式直流电源当电压源操作时，将函数应用到输出电压可能会损坏输出电容，因为连续的充电/放电会引起过热。而且实际的输出电压可能会不同于预期数值。

### 3.10.2.5 最小斜坡/最大阶跃时间

当使用跃变函数、梯形函数、三角形函数，甚至正弦波函数的上升或下降偏移（即直流部分）时，需使用由额定电压或电流计算出的最小斜率，否则调整后的设置将被产品忽略。计算最小斜率可以帮助确定设备是否可以实现某段时间内的某个斜坡。示例：如果使用PSI 9080-170型号，具有80 V和170 A额定值。公式： $\text{最小斜率} = 0.000725 * \text{额定值} / \text{s}$ 。对于示例型号，它将获得58mV / s的 $\Delta U / \Delta t$ 和123mA / s的 $\Delta I / \Delta t$ 。按照公式 $t_{\text{Max}} = \text{额定值} / \text{min}$ 计算，用最小斜率可以达到的最大时间大约1379秒。

## 3.10.3 操作方式

了解函数发生器是如何工作，且数值的设置是怎样相互作用的，应注意下列事项：

包括在函数发生器模式下，产品一般都以设定U，I与P进行操作。

选定函数可用作U或I的其中一个值，其它两个则不变且只有有限的效果。意思是，比如将一个10 V电压应用到直流输出端，接上一负载后，正弦函数应该以20 A幅值与20 A偏移的电流进行操作，于是函数发生器就创建一个0 A（最小）至40 A（最大）电流的正弦进程，从而形成一个0 W（最小）至400 W（最大）的输出功率。但是这个输入功率受限于其设定值。如果功率为300 W，电流可能被限制在30 A，如果用示波器测量显示，则会在30 A的地方被切断，永远不会到达40 A目标值。

主-从系统还有下列特性必须考虑进去：



每个标准函数的配置最后，都会要求设置全局设置值，即所谓的“U / I / P极限”。这些极限值会传送到主-从系统的所有从机产品上。建议仔细配置它们，以使主-从系统能够按预期的运行，并且这些从机不会对运行产生负面影响。

## 3.10.4 手动操作

### 3.10.4.1 函数的选择与控制

经触摸屏可以回看3.10.1章节所述的某一函数，或者进行配置与控制。但是只有当输出端关闭时方，可进行选择与配置。

► 如何选择函数并调节其参数：

1. 当直流输出关闭时，点击主屏幕上的 **选单** 点触区。如果菜单不出来，这是因为直流输出仍打开或者由于产品处于远程控制模式而锁定了点触区。

2. 在菜单总页面，点击  点触区，然后点击所需函数。

提示：该点触区在R模式（可调内阻）下是被锁定的。

3. 根据选定函数，会出现一个询问对话框，询问函数发生器该应用哪个数值， 或 。
4. 按需求调节各个参数，如：正弦波的偏移值，幅度与频率。

5. 不要忘记调节电压、电流与功率的总极限，可从  点触区进入执行。



各个函数的设定在下面章节有描述。

设置好后就可上传函数了。

#### ► 如何上传一函数：

1. 为所需信号发生器设定好参数后，点击点触区



于是产品会将这些数据上传到内部控制芯片上，并改变显示器内容。静态值（电压，功率，电流）设定好后，会立即打开直流输出，于是 **开始** 点触区就被释放。接着才可开始运行函数。



函数上传后静态值会立即应用到直流输出端，因为它会自动打开直流输出，以便创建启动状态。这些静态值代表了函数运行过程的起始与终止值，因此函数不需从0开始运行。只有一个例外：当应用任何函数到电流（I），因为无可调静态电流值，故函数总会从0A开始。

#### ► 如何启动与停止一函数

1. 如果直流输出当前是关闭的，点击 **开始** 或按下“On/Off”按钮即可启动函数。于是函数就立即开始运作。如果使用**开始**键时直流输出仍然关闭，则直流输出会被自动打开。
2. 点击 **停止** 或按下“On/Off”按钮可停止函数。但是这两种方式有个不同点：
  - a) **停止** 键只能停止函数，而直流输出仍保持打开状态，静态值仍有效。
  - b) “On/Off”按钮能停止函数，也能关闭直流输出。



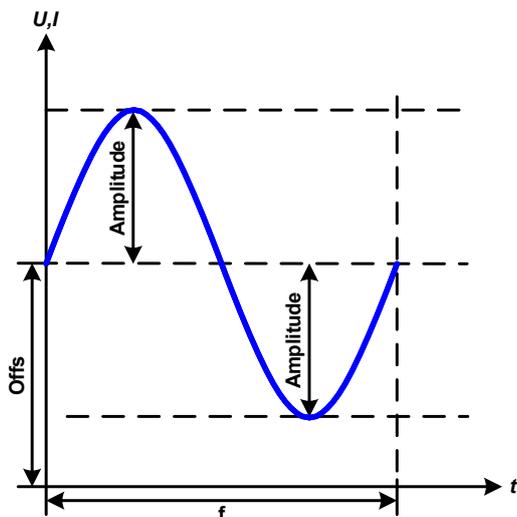
过压、过热这样的报警或电源断电故障会自动停止函数的运行，并关闭直流输出。

### 3.10.5 正弦波函数

可为正弦波函数配置下列这些参数：

| 数值               | 范围                      | 描述                              |
|------------------|-------------------------|---------------------------------|
| I(A), U(A)       | U, I的0...(额定值 - (Offs)) | A = 信号即将产生的幅度                   |
| I(Offs), U(Offs) | U, I的(A)...(额定值 - (A))  | Offs = 偏移，基于精确的正弦曲线的零点，可能不小于幅度。 |
| f (1/t)          | 1...10000 Hz            | 信号即将产生的静态频率                     |

原理图：



应用与结果：

一个正常的正弦波产生后就可应用到所选设定值上，如电压（U）。当负载阻值恒定不变时，输出电压与电流就会描绘出一个正弦波形。

计算最大输出功率时，要加上电流的幅度与偏移值。

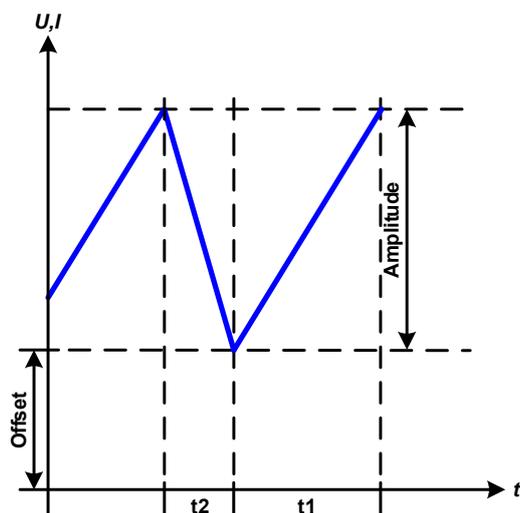
举例：如果设定的输出电压为100 V，选定的是sin(I)，振幅设为30 A，偏移值为50 A。那么形成的最大输出功率在正弦波可到达最高点，就是(30 A + 50 A) \* 100 V = 8000 W。

## 3.10.6 三角波函数

可为三角波函数配置下列这些参数：

| 数值               | 范围                      | 描述                    |
|------------------|-------------------------|-----------------------|
| I(A), U(A)       | U, I的0...(额定值 - (Offs)) | A = 信号即将产生的幅度         |
| I(Offs), U(Offs) | U, I的0...(额定值 - (A))    | Offs = 偏移值，基于三角波的底部值  |
| t1               | 0.1 ms...36000 s        | 三角波信号上升沿时间 $\Delta t$ |
| t2               | 0.1 ms...36000 s        | 三角波信号下降沿时间 $\Delta t$ |

示意图：



应用与结果：

这个是输出电流（仅在限流模式下有效）或输出电压的三角波信号。正负斜率时间可单独设定。

偏移值在Y轴上改变信号。

t1与t2间隔时间总和就是循环时间，其倒数就是频率。

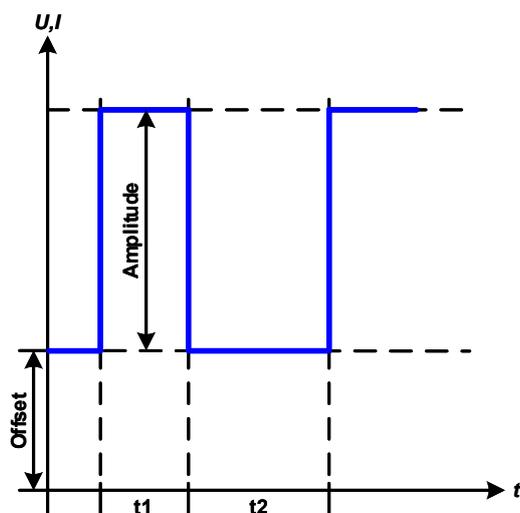
举例：10 Hz频率可形成100 ms的周期段。这个100 ms可自由地分配给t1与t2，即50 ms:50 ms（等腰三角形）或99.9 ms:0.1 ms（直角三角形或锯齿形）。

## 3.10.7 矩形波函数

可为矩形波函数配置下列这些参数：

| 数值               | 范围                            | 描述                   |
|------------------|-------------------------------|----------------------|
| I(A), U(A)       | U, I的0...(额定值 value - (Offs)) | A = 信号即将产生的幅度        |
| I(Offs), U(Offs) | U, I的0...(额定值 value - (A))    | Offs = 偏移值，基于矩形波的底部值 |
| t1               | 0.1 ms...36000 s              | 偏上限（幅度）的时间（脉宽）       |
| t2               | 0.1 ms...36000 s              | 偏下限（偏移）的时间（暂停宽度）     |

示意图：



应用与结果：

这个产生的是输出电流（仅在限流模式下有效）或输出电压的矩形或方形波信号。t1与t2间隔时间确定振幅（脉动）值与偏移值（暂停）多长才有效。

偏移值在Y轴上改变信号。

利用t1与t2间隔时间，可定义占空比。t1与t2间隔时间的总和就是循环时间，其倒数就是频率。

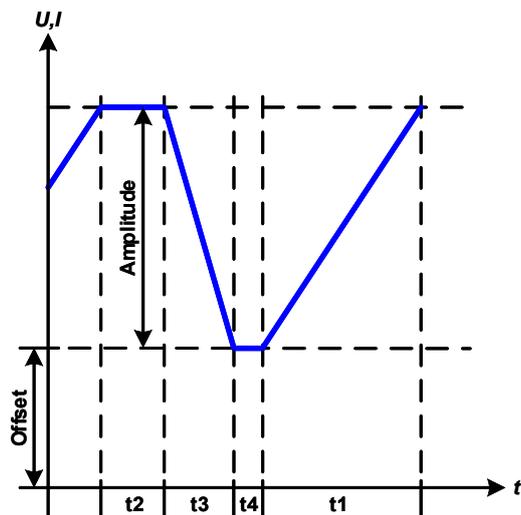
举例：如果是一个25 Hz的矩形波信号，就需要80%的占空比。那么t1与t2间隔时间总和就是 $1/25 \text{ Hz} = 40 \text{ ms}$ 。对于一个80%的占空比，脉动时间(t1)就为 $40 \text{ ms} * 0.8 = 32 \text{ ms}$ ，而暂停时间(t2)就为8 ms。

## 3.10.8 梯形函数

可为梯形曲线函数配置下列这些参数：

| 数值               | 范围                      | 描述                   |
|------------------|-------------------------|----------------------|
| I(A), U(A)       | U, I的0...(额定值 - (Offs)) | A = 信号即将产生的幅度        |
| I(Offs), U(Offs) | U, I的0...(额定值 - (A))    | Offs = 偏移值, 基于梯形波的底部 |
| t1               | 0.1 ms...36000 s        | 梯形波信号负斜率的时间          |
| t2               | 0.1 ms...36000 s        | 梯形波信号顶部值的时间          |
| t3               | 0.1 ms...36000 s        | 梯形波信号正斜率的时间          |
| t4               | 0.1 ms...36000 s        | 梯形波信号基本值(偏移)的时间      |

示意图：



应用与结果：

此处可将梯形信号应用到设定U或I。设定不同的增益与衰减时间可形成不同坡度的梯形。

周期时间与重复频率是这四个时间元素的结果。采用合适的设定可将梯形波变成三角波或矩形波。因此这个都是通用的。

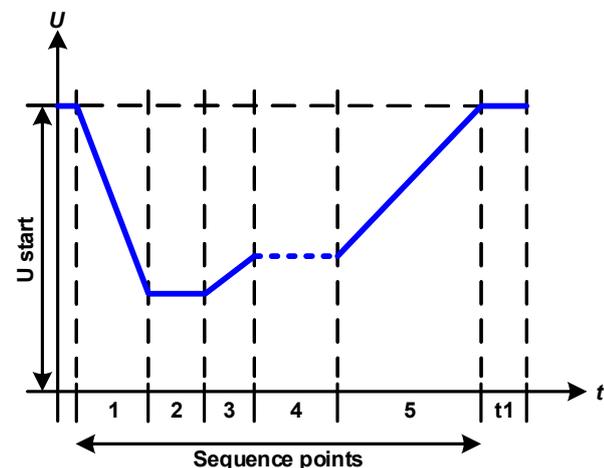
## 3.10.9 DIN 40839函数

这个函数基于DIN 40839 / EN ISO 7637 (测试脉冲4)定义的曲线,且只能应用到电压数值上。它会复制汽车引擎启动期间电池电压的进展。这个曲线被划分为5个序列点(见下表),每个序列有相同的参数。DIN标准值被设为这五个序列点的默认值。

DIN40839函数可配置下列参数：

| 数值     | 范围               | 序列  | 描述                    |
|--------|------------------|-----|-----------------------|
| Ustart | U从0...额定值        | 1-5 | 跃变的起始电压               |
| Uend   | U从0...额定值        | 1-5 | 跃变的终止电压               |
| 排序时间   | 0.1 ms...36000 s | 1-5 | 跃变的时间重复               |
| 序列循环   | ∞要么1...999       | -   | 整个曲线的重复次数             |
| 时间 t1  | 0.1 ms...36000 s | -   | 在重复前循环后的时间(循环次数 <> 1) |

示意图：



应用与结果：

这个函数不适合电源的单机操作,但却非常适合电源与电子负载的联合操作,比如ELR 9000系列。这时负载就像吸收源一样,可将电源的输出电压快速拉下来,从而使输出电压进度跟随DIN曲线运行。

这个曲线专门针对DIN的测试脉冲4。利用合适的设定,也可模拟其它测试脉冲。如果序列4下的曲线应该为正弦波,那么这5个序列要转换到任意发生器。

## 3.10.10 任意函数

任意（可自由定义）函数为用户提供了更宽的范围。有多达99个序列点可以给电流I与电压U使用，所有序列点都具有相同的参数，但是可以进行不同的配置，从而创建复杂的函数过程。这99个序列点可在序列区一个接着一个运行，而且此序列区能多次或无穷地重复。从这99个序列点中，可选择X序列至Y序列，自由定义序列块。一个序列点或序列块仅对电流或者电压起作用，因此要想混合电流或者电压是不可能的。

任意曲线会以正弦曲线（AC）覆盖一线性进程（DC），其振幅与频率在起始与结束值之间形成。如果起始频率（ $f_s$ ）=结束频率（ $f_e$ ）= 0 Hz，那么AC值就没有任何作用，只有DC部分才有效。每个序列点分配有一个序列时间，是AC/DC曲线起始至终止的时间段。

在任意函数下每个序列可配置下面这些参数（下表列出的是电流参数，针对电压就是Us, Ue 等）

| 数值      | 范围                        | 描述          |
|---------|---------------------------|-------------|
| Is(AC)  | I的0...50%额定值              | 曲线交流部分的起始幅度 |
| Ie(AC)  | I的0...50%额定值              | 曲线交流部分的结束幅度 |
| fs(1/T) | 0 Hz...10000 Hz           | 曲线交流部分的起始频率 |
| fe(1/T) | 0 Hz...10000 Hz           | 曲线交流部分的结束频率 |
| 角度      | 0°...359°                 | 曲线交流部分的起始角度 |
| Is(DC)  | I的Is(AC)...(额定值 - Is(AC)) | 曲线直流部分的起始值  |
| Ie(DC)  | I的Ie(AC)...(额定值 - Ie(AC)) | 曲线直流部分的结束值  |
| 序列时间    | 0.1 ms...36000 s          | 所选序列点的运行时间  |



序列时间(seq. time)跟起始与结束频率有关。 $\Delta f/s$ 最小值为9.3。举例，假如一组设定为 $f_s=1$  Hz,  $f_e=11$  Hz与 $Seq.time=5$  s, 这是不会被接受的, 因为 $\Delta f/s$ 仅为2。但是1 s的序列时间可以接受, 或者将时间保持在5 s, 然后必须设定 $f_e=51$  Hz。



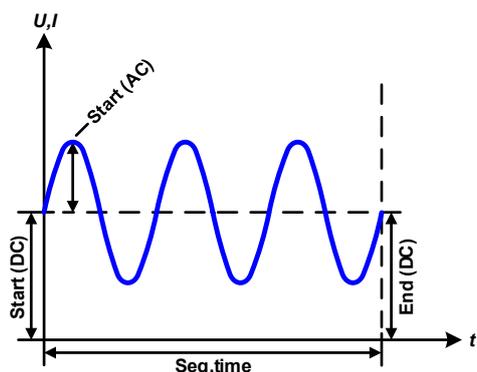
在起始与结束值之间幅度的变更与序列时间有关。对扩展时间进行很小的更改也不可以, 在此情况下产品会报告, 不适用设定。

当用保存接受了选定序列点的设置后, 就可配置其它序列点了。如果点击下一步按钮, 会出现第二个设定屏, 这儿显示了所有99个序列点的全局设定。

任意函数的总行程可设置下列参数:

| 数值   | 范围                 | 描述          |
|------|--------------------|-------------|
| 开始序列 | 1...结束序列           | 序列区的第一个序列点  |
| 结束序列 | 99...开始序列          | 序列区的最后一个序列点 |
| 序列循环 | $\infty$ / 1...999 | 序列区的循环次数    |

示意图:



应用与结果:

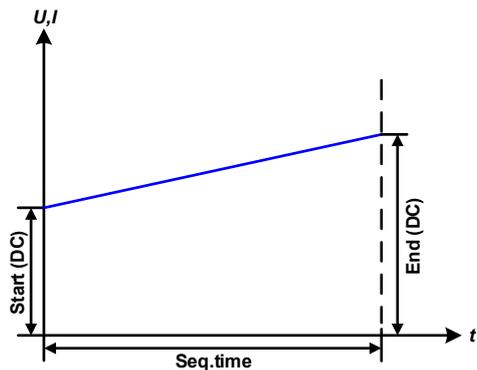
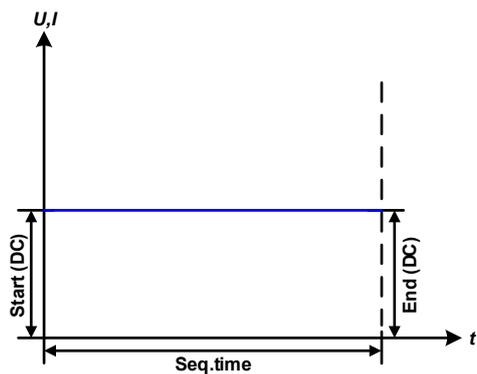
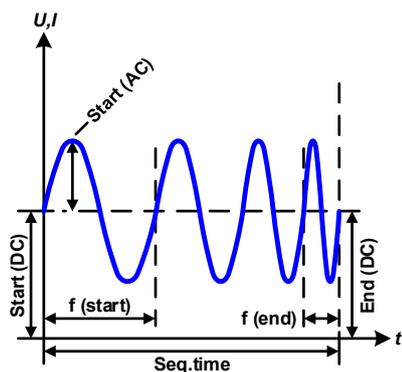
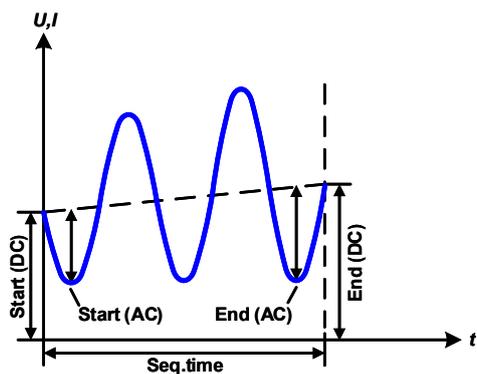
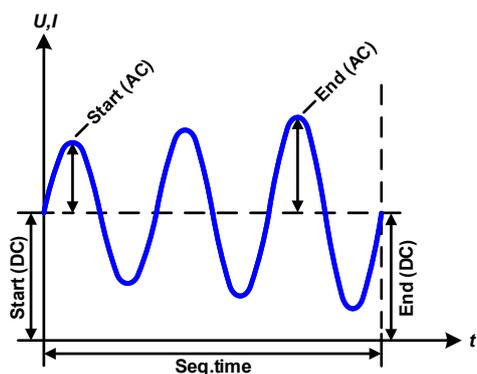
#### 范例 1

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值是相同的, AC振幅也是。当频率 $>0$ , 会产生带有指定振幅、频率与Y轴偏移（偏移, 起始与结束的DC值）的设定值正弦波曲线进程。

正弦波每次循环的次数取决于序列时间与频率。如果序列时间为1 s, 频率为1 Hz, 则刚好形成1个正弦波。如果序列时间为0.5 s, 频率相同, 则只能形成半个正弦波。

示意图:



应用与结果:

### 范例 2

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值相同,但是AC振幅不同。因为结束值高于起始值,所以振幅以每半个正弦波连续增加到序列上。这只有当序列时间与频率允许创建多个波形的时候,比如: $f=1\text{ Hz}$ ,  $\text{Seq. time} = 3\text{ s}$ 时,会产生三个完整的波形(当角度 $= 0^\circ$ ),当 $f=3\text{ s}$ ,  $\text{Seq. time}=1\text{ s}$ 时也是一样的。

### 范例 3

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值不相同,AC振幅也是。在这两种情况下,结束值高于起始值,那么偏移值从起始到结束值(DC)一直上升,振幅也以每半个正弦波增加。

此外,第一个正弦波最开始为半个负正弦波启动,因为角度被设为 $180^\circ$ 。起始角度可在 $0^\circ$ 与 $359^\circ$ 之间以每 $1^\circ$ 的距离移动。

### 范例 4

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是在另外一个结束频率上。这儿显示的比起始频率要高一些。它对正弦波的周期有影响,因此每个新波形会比序列时间的总跨度要短一点。

### 范例 5

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是起始与结束频率都为 $0\text{ Hz}$ 。没有频率就不能创建正弦波部分(AC),只有直流设定才会有效。从而形成的是水平线的一个变化进程。

### 范例 6

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

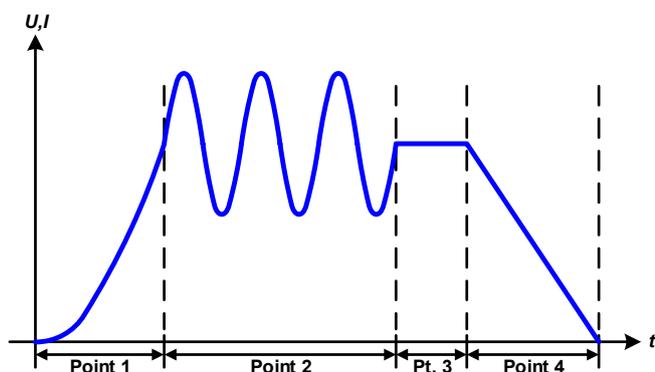
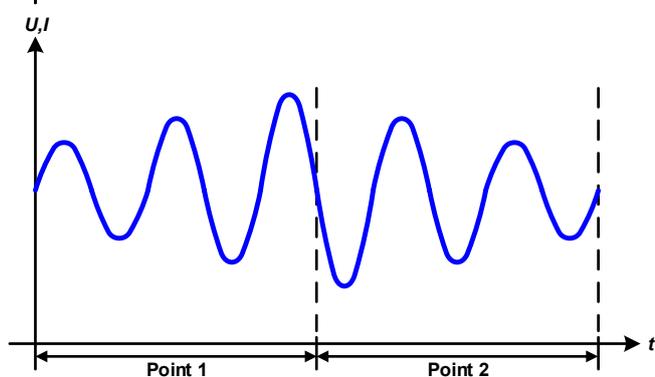
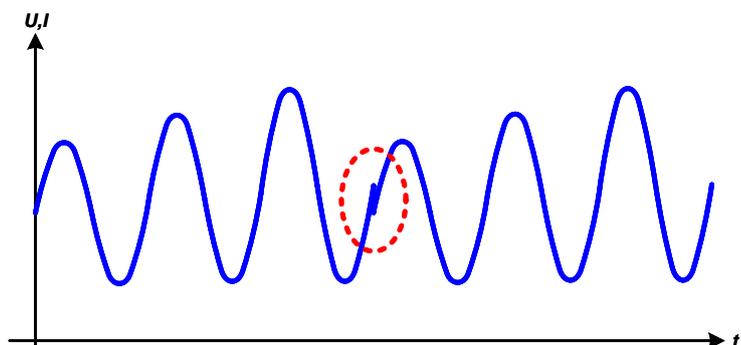
与范例1相似,但是起始与结束频率都为 $0\text{ Hz}$ 。没有频率就不能创建正弦波部分(AC),只有直流设定才会有效。这儿的起始与结束值不对等,于是产生的是一个稳定上升的跃变曲线。

将多个不同的已配置序列连在一起，就可创建复杂的曲线过程。可用任意发生器的灵活配置匹配三角波、正弦波、矩形波或梯形波函数，因而生成具有不同振幅或占空比的矩形波的序列点。



可以分配U或I为电流或电压，生成多达99个序列点。但不可混在一起。

示意图：



应用与结果：

#### 范例 7

假设聚焦到1个序列点的2次循环：

范例3下配置的一个序列点就是一个行程。因为结束偏移的设置需求要比起始的高，那第二个序列行程就会回归到第一个行程的相同起始水平，不管这些数值是否到达第一个行程的末端。这会在整个进程中出现断裂（左图红色标注处），而这只能通过细致的设定才能补偿。

#### 范例 8

假设聚焦到2个序列点的1次循环：

两个序列点可连续运行。第一个产生一正弦波，且振幅是逐步增加的，而第二个的振幅在逐步减小。连在一起就如左图所示那样的曲线。为了确保中间的最大波形只出现一次，第一个序列点必须以半个正弦波结束，而第二个以半个负波形开始，如左图所示。

#### 范例 9

假设聚焦到4个序列点的1次循环：

序列点1：1/4个正弦波（角度 =  $270^\circ$ ）

序列点2：3个正弦波（频率与序列时间的关系为：1:3）

序列点3：水平变化（ $f = 0$ ）

序列点4：下降变化（ $f = 0$ ）

## 3.10.10.1 上传与存储任意函数

任意函数的99个序列可以从产品的控制面板上手动配置，适用于电压（U）或电流（I），并且经前面板的USB端口可存储到U盘或从它上传到产品上。一般可以将所有99个序列点以CSV文本格式（用分号隔开）存储或上传，它代表一个表格的值。

为了给任意发生器上传一个序列表，要符合下列要求：

- 这个表格必须确切地包含99行（也兼容前一个固件版本下的100行）与带8个数值的8列，且无间隔。
- 列分隔符（分号，逗号）必须通过选单参数“USB文档分隔符格式”进行选择，它还定义了小数点分隔符（点，逗号）
- 该文档必须存储到HMI\_FILES文件夹下，该文件夹必须放在U盘的根目录下。
- 该文件名必须总是以WAVE\_U或WAVE\_I开始且大写。
- 每一行与每一列的所有数值必须在规格范围内（如下）
- 表格中的列应该按照定义的顺序排列且不能更改

下面给出了此表格的数值范围，它们与任意发生器的手动配置有关（列标题跟Excel一样）：

| 列 | 参数           | 范围                             |
|---|--------------|--------------------------------|
| A | 交流启动幅度       | U或I的0...50%                    |
| B | 交流终止幅度       | U或I的0...50%                    |
| C | 启动频率         | 0...10000 Hz                   |
| D | 终止频率         | 0...10000 Hz                   |
| E | 交流启动角度       | 0...359°                       |
| F | 直流启动偏移       | 0...(U或I的额定值) - 交流启动           |
| G | 直流终止偏移       | 0...(U或I的额定值) - 交流终止           |
| H | 以μs为单位的序列点时间 | 100...36.000.000.000 (360亿 μs) |

关于参数与任意函数的详情请参考“3.10.10. 任意函数”。

CSV范例：

|   | A     | B     | C | D | E  | F     | G     | H        |
|---|-------|-------|---|---|----|-------|-------|----------|
| 1 | 20,00 | 30,00 | 5 | 5 | 90 | 50,00 | 50,00 | 50000000 |
| 2 | 30,00 | 20,00 | 5 | 5 | 90 | 50,00 | 50,00 | 30000000 |
| 3 | 0,00  | 0,00  | 0 | 0 | 0  | 0,00  | 0,00  | 1000     |
| 4 | 0,00  | 0,00  | 0 | 0 | 0  | 0,00  | 0,00  | 1000     |
| 5 | 0,00  | 0,00  | 0 | 0 | 0  | 0,00  | 0,00  | 1000     |
| 6 | 0,00  | 0,00  | 0 | 0 | 0  | 0,00  | 0,00  | 1000     |

这个例子只显示了配置的头两个序列，其它都被设为默认值。该表格可以WAVE\_U或WAVE\_I上传，比如对于PSI 9080-170 3U型号，这些参数符合电压也符合电流。文件的命名是唯一的。它有一个过滤器，能防止你在函数发生器菜单下选择了“Arbitrary --> U”后上传一个WAVE\_I文档。该文件不会被列出来。

► 如何从U盘加载一个序列点表：

1. 先不要插上或拔下U盘。
2. 进入函数发生器的函数选择菜单的步骤：选单 -> 函数发生器-> 任意形-> U/I，可展现序列选择器的主屏幕，如右图所示。



3. 点击 **文件导入/导出** 点触区，然后是 **从USB端口加载数据**，按照屏幕上的说明操作。如果已识别出至少一个有效文件（如上的文件与路径），产品会以  列出一个可被选的文件清单。



4. 点击右下角的 **从USB端口加载数据** 点触区。如果文档有效，会检查并上传它。如果文档无效，产品会发出一错误信息。于是必须更正文件，然后重复上面步骤。



## ► 如何将序列点表存储到U盘上:

1. 不要将U盘插上或拔下。
2. 经选单 -> 函数发生器 -> 任意形进入函数发生器下的函数选择菜单。



文件导入/导出



保存至USB

3. 轻触 **文件导入/导出**，然后是 **保存至USB**。产品会要求现在插上U盘。
4. 插上后，产品会尝试进入U盘，并寻找HMI\_FILES文件夹，读取相关内容。如果已有WAVE\_U或WAVE\_I文件存在，将会被列出，你可用 ，选择一个进行覆盖，或者选择 **-NEW FILE-** 创建一个新文件。



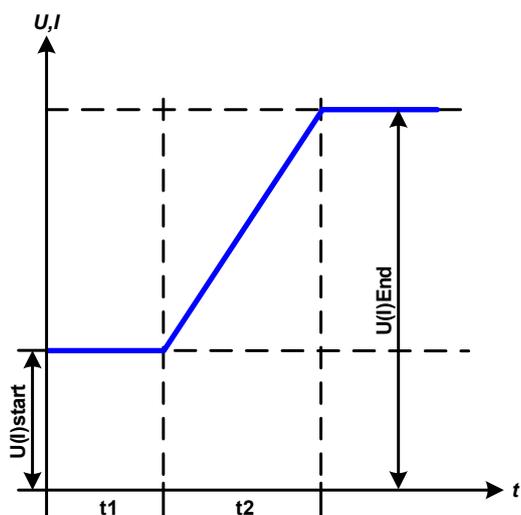
5. 最后用 **保存至USB** 保存序列表格。

## 3.10.11 跃变函数

跃变函数可进行下列参数配置:

| 数值              | 范围               | 描述          |
|-----------------|------------------|-------------|
| Ustart / Istart | 0...U, I的额定值信号   | 起始值 (U,I)   |
| Uend / Iend     | 0...U, I的额定值     | 结束值 (U, I)  |
| t1              | 0.1 ms...36000 s | 信号上跃或下降前的时间 |
| t2              | 0.1 ms...36000 s | 上跃或下降时间     |

示意图:



应用与结果:

这个函数会在t2时间段于开始与结束值之间产生一个上升或下降阶跃。t1时间段则在跃变开始前有一个延迟。

函数一旦开始，直到结束值处才会停止。如要想重复这个阶跃，可使用三角函数（见3.10.8）。

重点要考虑的是决定跃变开始时起始水平的U与I的静态值。建议在将这些数值设成与Ustart/Istart下的相同，除非直流输出端的负载在跃变开始前不应提供电压。在此情况下应将静态值设为零。



达到阶跃末端10小时后，该函数会自动停止（当阶跃为电流时， $I = 0 A$ ），除非它被手动停止除外。

## 3.10.12 UI与IU函数(XY表)

UI与IU函数可使用户根据直流输出电压设定直流输出电流，或者根据直流输出电流设定直流输出电压。这个函数是由Excel表下4096个数值控制，这些数值就是0...125% Unom或Inom范围内所测得的实际输出电压或电流。该表可通过产品前板的USB端口连接U盘，或经（ModBus或SCPI协议）的远程控制上传。这些函数可以是：

UI function:  $U = f(I)$

IU function:  $I = f(U)$

在**UI function**下，产品的测量电路决定输出电流的0到最大值水平。这4096个可能性数值中的每一个输出电流值，用户在UI表中都会对应一个电压值，它们可以是0与额定值之间的任意一个。从U盘上传的数值总是被当做电压值，即使用户以电流值计算出来，而在UI表内被错误地加载。UI函数非常适合模拟燃料电池的特性。

在**UI function**下，参数的任务分配方式是相反的，但是其动作是一样的。

故负载的动作或电流与功率消耗可根据输出电压受控，然后可创建步骤变更。

UI函数非常适合模拟光伏太阳能板相关的测试。



从U盘上传的表格必须是CSV格式的文本文件 (\*.csv)。加载后会检查其合理性（数值是否太高，数值号码是否正确），当表格不能加载时会报告错误。



一般只会对表格下4096个数值的尺寸与数字进行检查。如果想将所有数值用图形描绘出来，可以创建一个曲线，它包含电流或电压的重要步阶改变。如果电源的内部电流测量有稍微的摆动，它会对负载的加载带来困难。因为会在表格的前两个电压值之间前后跳动，最差情况下，会从0 V调到最大电压。

### 3.10.12.1 从U盘加载UI与IU表

IU或UI参数表可从FAT32格式的U盘上上传。上传文档时，需符合下面规格：

- 根据你想上传表格的目标函数，文档名称必须总是以大写IU或UI开始（不区分大小写）
- 文档必须是CSV格式（用分号作为分隔符）的文本文件，且只有一列数值，必须刚好是4096个数值，且无间隔
- 带小数位的数值必须使用，与常规设置“USB文件分隔符格式”中匹配的，小数分隔符，它还定义了点和逗号之间的小数点分隔符（美国默认为点）
- 任何数值都不能超过产品额定值。例如，为一台80 V型号的产品加载电压参数表，这个参数都不能高于80 V（产品前板的调节极限不适用于这个）
- 文件必须存储在U盘根目录下叫HMI\_FILES的文件夹下面



如果文件规格不符，产品将不会接受，并发送一错误消息到显示器上。因此以不同于UI或IU命名的文件不会被识别。U盘可能含有多个不同名字的UI/IU文件，可在加载前列出备选。

#### ► 如何从U盘上传—UI或IU表：

1. 首先不要插U盘，如果已插上则不要拔出来。
2. 打开函数发生器的函数选择菜单，步骤为：选单 -> 函数发生器 -> XY表
3. 对于所需函数，选择“UI表”或“IU表”。
4. 如果有需要，设置U，I与P的总体参数。



5. 点击从USB端口加载数据点触区，按需插上U盘，以便从U盘的X个可兼容文件内选择一个。如果文件未被接受，产品会在显示屏上报告一错误，并指出文件错在何处。尝试着读取U盘，并寻找兼容的文件，然后选择所需文件。

6. 一旦文件/表格被成功上传，将会请求你拔下U盘。



7. 用加载数据上提交并上传函数，以便像其它函数一样启动并控制它（见 „3.10.4.1. 函数的选择与控制“）。

## 3.10.13 简单PV（光伏）函数

## 3.10.13.1 前言

该函数使用标准的XY发生器，让电源模拟太阳能电池或太阳能电池的特性。本产品可根据少数几个典型值计算出IU表。

运行该函数时，用户可对每1%的步阶在0%（暗）与100%（强光）之间调节“日照强度”参数。

太阳能电池的最重要特性有这些：

- 短路电流 ( $I_{SC}$ )，当电压为0 V时电流最大
- 开路电压 ( $U_{OC}$ )，在光度最低时也可达到最大值
- 最大功率点(MPP)，此时太阳能电池板可提供最大输出功率

MPP (此处为： $U_{MPP}$ )电压一般在 $U_{OC}$ 的20%以下，MPP (此处为： $I_{MPP}$ )电流在 $I_{SC}$ 的5%以下。在此情况下被模拟的太阳能电池没有固定值，因此可以凭感觉设定 $I_{MPP}$ 与 $U_{MPP}$ 。产品会将 $I_{MPP}$ 限定为 $I_{SC}$ ，并作为其上限，这同样适用于 $U_{MPP}$ 与 $U_{OC}$ 。



## 3.10.13.2 安全告示



由于本系列电源的直流输出端装有大电容，因此不是每台太阳能逆变器都可与之操作。因此需检查太阳能逆变器的技术规格，并与制造商联络，进行评估。当产品装有HS（见“1.9.5. 选项功能”）选项功能时，逆变器的操作可以达到最理想状态。

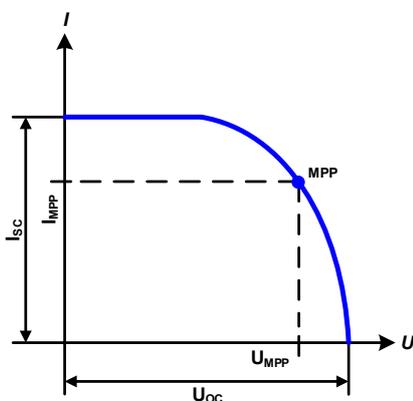
## 3.10.13.3 使用

在基于XY发生器带IU特性的PV函数表内，MPP值由两个可调参数 $U_{MPP}$ 与 $I_{MPP}$ 定义（见下图）。这些参数通常标注于太阳能电池板的规格书上，必须输入到这儿。

PV函数表下设定下俩参数：

| 数值        | 范围                  | 描述               |
|-----------|---------------------|------------------|
| $U_{oc}$  | $U_{MPP}$ ...产品额定电压 | 空载时的开路电压         |
| $I_{sc}$  | $I_{MPP}$ ...产品额定电流 | 带最大负载且电压很低时的短路电流 |
| $U_{MPP}$ | 0 V... $U_{oc}$     | MPP点时的直流输出电压     |
| $I_{MPP}$ | 0 A... $I_{sc}$     | MPP点时的直流输出电流     |

原理图：



应用于结果

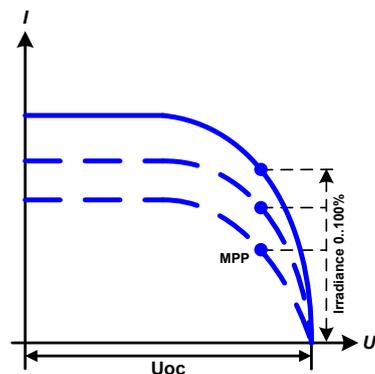
在屏幕上将这四个参数按需求调整。由这些参数形成并计算出的IU与P值是否合理，可通过（Excel表或小软件）工具来验证，该工具一般会存储于随附产品的U盘上，也可向我们申请获取。该工具会按照调节值计算的描绘曲线。

模拟操作运行时，用户可从直流输出端的实际值（电压、电流、功率），看到电源的操作点与太阳能电池板模拟点。日照度可调值（0%...100%，每1%为1个步阶）可以模拟不同的光照情况，从暗度（无功率输出）到最小光亮，从而使电池板提供总功率。

更改这个参数会移动MPP值与Y轴的PV曲线。请看右边图。此处日照度被当做 $I_{mpp}$ 电流的一个因素。曲线本身不会永远重新计算。

### ► 如何设置PV表

1. 在函数发生器菜单下，点触 ，然后是 ，接着是 。
2. 按模拟需求调节四个参数。



3. 不要忘记调整电压与功率的总体极限，可从  进入。电压(U)设定应该至少跟一样高或者高于它。

4. 给所需信号发生器设定参数后，点击  触摸区。

带载时，IU函数会被计算，然后发送给内部XY发生器。然后就可运行此函数了。

从XY函数发生器手控（启动/停止）的界面上，可以返回到PV函数表的第一个界面，用前面锁定的触摸区将此表保存到U盘上。要执行此操作，请遵照屏幕上的指示进行即可。该表格可用于分析数值，或者在Excel或类似工具内描曲线。

### ► 如何操作PV函数表设置

1. 连接一合适的负载，比如太阳能逆变器，按照3.10.4.1章节描述的启动函数。
2. 用左旋钮在100%（默认）与0%范围间调节日照值，以便模拟不同的光照情况。显示器上的实际值显示的是工作点，可以指示出模拟操作是否已到达MPP点。
3. 如3.10.4.1章节描述可以随时停止函数的运行。



## 3.10.14 FC表函数（燃料电池）

### 3.10.14.1 前言

函数表用来模拟燃料电池的电压与电流特性。可以设定一些定义典型的燃料电池曲线点的参数，它们会计算成UI表，然后提交给内部函数发生器。

用户要为这四个点设定一到两个值（电压/电流）。于是产品会请求一步一步输入。于是屏幕上会以小图形指示出实际点。

通常情况下，设定这些数值时要遵守下列规则：

- $U_{Point1} > U_{Point2} > U_{Point3} > U_{Point4}$
- $I_{Point4} > I_{Point3} > I_{Point2} > I_{Point1}$
- 零数值不会被接受

意思是，当电流增加时，电压要从1点降到4点。如果没按照这个规则进行，产品会拒绝数值，并发出错误报告，且将数值重设为零。



## 3.10.14.2 使用

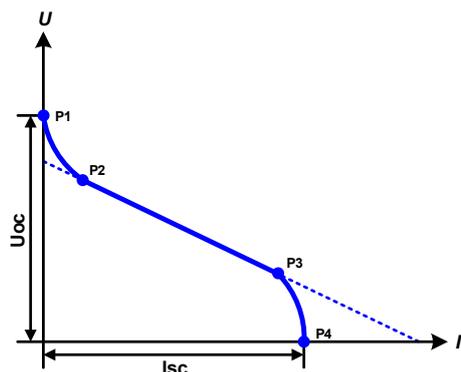
可给FC函数表设置下列参数：

| 数值       | 范围                     | 描述                                     |
|----------|------------------------|--|
| 点 1: Uoc | 0 V...U <sub>Nom</sub> | 空载时的开路电压                               |
| 点 2+3: U | 0 V...U <sub>Nom</sub> | 在U-I坐标系下，电压与电流定义这两个点的位置，也表示曲线上要计算的两个支点 |
| 点 2+3: I | 0 A...I <sub>Nom</sub> |  |
| 点 4: Isc | 0 A...I <sub>Nom</sub> | 短路时的直流输出电流                             |



所有这些参数都可自由调整，因此能形成任何不真实曲线。在有些情况下，当你点击**加载**后，产品会指示出“**计算错误**”-计算错误，那么会中止函数的上传。此时，应检查你的设定，可能需要修改然后再试。

示意图：



应用与结果：

从P1到P4设定支点，P1在位置，为0 A，P4在位，为0 V。产品会按UI表计算函数，并将其上传到XY发生器。

根据带载电流，可为0A至Isc之间，产品会设置一个可变输出电压，其0V至Uoc的这个范围会形成一个类似左图这样的曲线。

P2与P3减的斜率取决于P2与P3的调整值，也可对其自由修改，只要P3的电压低于P2，P3的电流高于P2。

#### ► 如何配置FC表

1. 在函数发生器菜单下点击 ，然后是 ，接着是 。

2. 按照模拟需求，调整四个支点的参数

3. 不要忘记调整屏幕上电压与功率的总体极限，可从  点触区进入。

4. 给所需信号发生器设定参数后，点击  **加载数据**。

函数上传给内部XY发生器后，就可启用此函数了。



此函数可保存到U盘上，也可经任何数字接口读取。在远程控制模式下，此函数不可上传，也不可控。

从XY函数发生器手控（启动/停止）的界面上，可以返回到FC函数表的第一个界面，用前面锁定的触摸区将此表保存到U盘上。要执行此操作，请遵照屏幕上的指示进行即可。该表格可用于分析数值，或者在Excel或类似工具内描曲线。

#### ► 如何操作FC函数表设置

1. 连接一合适的负载，比如DC-DC转换器，太阳能逆变器，按照 3.10.4.1 章节描述的启动函数。
2. 输出电压根据负载电流设定，当电流上升时它会下降。不带载时，电压会升值已调Uoc值。
3. 如3.10.4.1 章节描述可以随时停止函数的运行。



### 3.10.15 符合EN 50530标准的扩展PV表功能

#### 3.10.15.1 介绍

该扩展PV表功能符合EN 50530标准，用来模拟太阳能电池板，以测试并评估太阳能逆变器。自KE2.19与HMI 2.11固件版开始即具备，可以手动配置与控制，以及远程控制。它以XY发生器为基础，跟3.10.13章节下的简易PV表功能相同，但因其参数可调，故可执行更多具体的测试与评估。下文将详细解释是哪些参数。EN 50530的标准文件描述了参数对PV曲线上与模拟的影响，用户如想了解更多更详细的描述，可参考相关文件。本章节仅涉及PV模拟的配置与控制。

#### 3.10.15.2 与基本PV功能的不同

扩展PV功能与简易PV功能相比，有五个额外或者不同的特征：

- 模拟区分单次测试运行和自动测试运行，称为日趋势，该趋势基于由多达100,000个点构建的用户定义曲线
- 有两个不变与一个可变面板技术供选择
- 运行期间有更多参数可调整
- 允许运行期间记录数据，并保存到U盘，或经数字接口从U盘读取。
- 允许运行期间调整两组不同的参数集

#### 3.10.15.3 面板技术与技术参数

配置光伏模拟时，需要选择模拟的太阳能面板技术。cSI（单晶硅）与Thin film（薄膜）技术的参数是不变的，而手动技术的所有参数都是可变的，但是都在具体限制范围内。它允许模拟改变，当复制cSI或薄膜的固定参数值到手动技术时，它甚至能实现这个改变。

不变技术的其中一个优点，就是技术参数在配置程序下是自动设为其定义的默认值。

PV曲线计算中使用技术参数总览，及其默认值：

| 缩写    | 名称                   | 手动                | cSI（单晶硅） | Thin film（薄膜） | 单位                |
|-------|----------------------|-------------------|----------|---------------|-------------------|
| FFu   | 电压填充因子               | >0...1 (0.8)      | 0.8      | 0.72          | -                 |
| FFi   | 电流填充因子               | >0...1 (0.9)      | 0.9      | 0.8           | -                 |
| Cu    | $U_{oc}^{(1)}$ 的比例因子 | >0...1 (0.08593)  | 0.08593  | 0.08419       | -                 |
| Cr    | $U_{oc}^{(1)}$ 的比例因子 | >0...1 (0.000109) | 0.000109 | 0.0001476     | m <sup>2</sup> /W |
| Cg    | $U_{oc}^{(1)}$ 的比例因子 | >0...1 (0.002514) | 0.002514 | 0.001252      | W/m <sup>2</sup>  |
| alpha | $I_{sc}^{(2)}$ 的温度系数 | >0...1 (0.0004)   | 0.0004   | 0.0002        | 1/°C              |
| beta  | $U_{oc}^{(1)}$ 的温度系数 | -1...<0 (-0.004)  | -0.004   | -0.002        | 1/°C              |

(1  $U_{oc}$  = 太阳能电池板的开路电压)

(2  $I_{sc}$  = 太阳能电池板的短路电流 (=最大电流))

#### 3.10.15.4 模拟模式

除了面板技术，还可选择模拟模式。共有四个选项：

|        |  |
|--------|--|
| U/I    | 可控模拟。最大功率点（MPP）的电压（ $U_{MPP}$ ，以V为单位）与电流（ $I_{MPP}$ ，以A为单位）在运行期间是可变的。本模式目的旨在不同方向直接移动MPP。                           |
| 照射/温度  | 可控模拟。运行期间，被模拟的太阳能电池板的日照（E为德文字的头字母，单位为W/m <sup>2</sup> ）和（T，单位为°C）表面温度都可调。这些也会影响曲线，进而影响MPP。该模式旨在分析温度与/或日照对电池板性能的影响。 |
| 日U/I   | 自动模拟进程，会处理由 $U_{MPP}$ ， $I_{MPP}$ 与时间定义的多达100,000个点组成的日照趋势曲线。  |
| 日照射/温度 | 自动模拟进程，会处理由日照、温度与时间定义的多达100,000个点组成的日照趋势曲线。  |

#### 3.10.15.5 日趋势

所谓的日照趋势是长期测试的特使模拟模式。它处理由100,000个用户自定义点组成的曲线。每次处理曲线上的点，就会重新计算一次PV曲线。

每个点由三个值定义，其中有一个为停留时间。当定义了较长停留时间时，可选择激活插值功能支持日趋势曲线。它会计算并设置两个连续曲线点之间的中间点。因此，应考虑使用或不使用插值来运行日趋势。

日趋势曲线点可通过U盘或数字接口的CSV文档加载到产品上。用户根据模拟需求，选择点数。

手动配置该功能时，从U盘加载的CSV文档格式为：

- 日照/温度模式（要求文档名称格式为：PV\_DAY\_ET\_<arbitrary\_text>.csv）

|   | A | B   | C  | D      |
|---|---|-----|----|--------|
| 1 | 1 | 100 | 25 | 300000 |
| 2 | 2 | 101 | 25 | 2000   |
| 3 | 3 | 102 | 25 | 2000   |
| 4 | 4 | 103 | 25 | 2000   |
| 5 | 5 | 104 | 25 | 2000   |
| 6 | 6 | 105 | 25 | 2000   |
| 7 | 7 | 106 | 25 | 2000   |
| 8 | 8 | 107 | 25 | 2000   |
| 9 | 9 | 108 | 25 | 2000   |

A列 = 索引

1 至 100,000间的递增数（第一个空索引会使模拟停止）

B列 = 日照 (E)，W/m<sup>2</sup>

允许范围：0...1500

C列 = 温度 (T)，°C

允许范围：-40...80

D列 = 停留时间，毫秒 (ms)

允许范围：500...1.800.000

- 日UI模式（要求文档名称格式为：PV\_DAY\_UI\_<arbitrary\_text>.csv）



注意！B与C列的数值为真实值，切不可超过产品额定值，否则产品会忽略加载该文档！

|   | A | B    | C     | D   |
|---|---|------|-------|-----|
| 1 | 1 | 63.5 | 120.3 | 500 |
| 2 | 2 | 63.6 | 121.1 | 500 |
| 3 | 3 | 63.7 | 121.9 | 500 |
| 4 | 4 | 63.8 | 122.7 | 500 |
| 5 | 5 | 63.9 | 123.5 | 500 |
| 6 | 6 | 64   | 124.3 | 500 |
| 7 | 7 | 64.1 | 125.1 | 500 |
| 8 | 8 | 64.2 | 125.9 | 500 |
| 9 | 9 | 64.3 | 126.7 | 500 |

A列 = 索引

1 至 100,000间的递增数（第一个空索引会使模拟停止）

B列 = 电压  $U_{MPP}$ ，V

允许范围：0...产品额定输出电压

C列 = 电流 ( $I_{MPP}$ )，A

允许范围：0...产品额定输出电流

D列 = 停留时间，毫秒 (ms)

允许范围：500...1.800.000



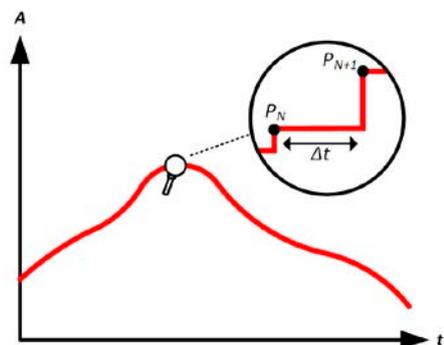
CSV文档下的数字格式与列分隔符由电脑区域设置或用于创建该文档的软件而定。但是格式必须与产品基本设置菜单下“USB文档分隔符格式”的选择匹配。举例：美版Excel表应默认用实点作为小数分隔符，而逗号作为列分隔符，这就符合“USB文档分隔符格式 = US”选项。

### 3.10.15.6 插值

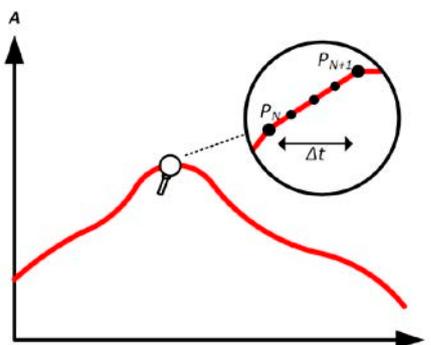
在日趋势模式，如：日照/温度模式或日UI模式，运行PV功能时，插值功能可以计算并设置中间点。该计算始终基于日趋势曲线上的后续点。每个曲线点的停留时间可在500至1,800,000毫秒间调整（见上表，日趋势数据文档格式），如使用最短时间500ms，无额外计算的点，但以下适用于更长的停留时间定义：

- 中间步的数值由停留时间确定，并尽可能均匀地分布，任何步都可有自己的停留时间，范围为500ms至999毫秒之间。
- 中间步还会考虑当前和次日趋势曲线点之间的斜率，因此每一步还包括相应值的改变。

图释：



无插值 - 形成的曲线为阶梯式



有插值 - 曲线保持线状型

举例：第3450个曲线点的停留时间定义为3分钟，即为180秒。当达到第3451点时就按照公式计算中间步  $180 / 0.5 - 1 = 359$ ，并设置。在日UI模式下，MPP电压从75V变为80V，MPP电流从18A变为19A。计算的时候，就是27.7 mV/s的 $\Delta U/\Delta t$ ，与5.5 mA/s的 $\Delta I/\Delta t$ 。根据使用的产品型号，如此小步阶的电压或电流是不可行的。但是产品会尝试将第一个中间步设为75.0138 V与18.0027 A。

## 3.10.15.7 数据记录

在模拟运行期间，还有一数据记录选项，可在任意模式操作。一旦模拟结束，数据可被存储于U盘，也可经数字接口读取。即使模拟仍在进行，也可读取数据。

只要模拟在进行，产品就会每100ms记录一组数据到内部缓冲区。这个间隔时间不可调。数据集最大数，在这也称索引，为576,000。这就相当于最长记录时间为16小时。索引根据每个新纪录内部计数。达到最大数时，索引就从1重新开始，覆盖之前的数据。每个索引将含6个值。

配置PV模拟时，记录功能最初是被锁定的（按钮变灰色）。只有当停止模拟，从控制屏退回到配置页面，该按钮才可操作。才允许存储特定行数的CSV文档。该数值取决于当前索引计数。与远程控制相反，在远程控制模式下可以访问576,000个索引中的每一个，而保存到U盘的这个功能可以将1到计数器间的所有索引都保存。每次下一次模拟也会重置计数器。

将记录的数据保存到U盘时CSV文档格式为（下面例子的所有数值都带有单位）

|   | A     | B        | C        | D        | E     | F      | G    |
|---|-------|----------|----------|----------|-------|--------|------|
| 1 | Index | U actual | I actual | P actual | Umpp  | Impp   | Pmpp |
| 2 | 1     | 0,29V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 3 | 2     | 0,29V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 4 | 3     | 0,29V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 5 | 4     | 0,29V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 6 | 5     | 0,30V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 7 | 6     | 0,28V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 8 | 7     | 0,28V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |
| 9 | 8     | 0,28V    | 0,000A   | 0,0W     | 0,00V | 0,000A | 0,0W |

Index = 递增数

Uactual = 直流输出端的实际电压

Iactual = 直流输出端的实际电流

Pactual = 直流输出端的实际功率

Umpp / Impp / Pmpp = 当前正在计算PV曲线的MPP的电压、电流和功率



在产品菜单常规设置中，全局参数“带单位 (V, A, W) 的USB记录”可以选择CSV文件中的值是否带物理单位。默认是带单位。另一个参数“USB小数点格式”可以选择产品是用逗号 (US) 还是分号 (标准) 保存CSV文档，并定义小数点格式 (点和逗号)。上面举例的CSV文件，显示的是欧版的以逗号为小数点的。

## 3.10.15.8 每步的配置



## 起始点

在菜单->函数发生器->第2页->XY表，可找到PV功能。选择PV DIN EN 50530。



## 第1步：技术选择

扩展PV功能要求选择即将模拟的太阳能电池板面板技术。假如薄膜或单晶硅不符合您的要求，或您不确定它们的技术参数，则可选手动。

如果选择的是薄膜或单晶硅，则可继续配置第2步。



## 第1-1步：调节技术参数

如果在前一页选择了手动，所有显示的技术参数都可点触调节，并输入期望值。建议谨慎地调节这些数值，因为错误设定可能导致PV曲线不能如期运行。

重设产品时，这些值会被重设为与单晶硅技术一样的默认值。也可参考3.10.15.3章节下的综述。意思是这些值不一定需要调整。如果选择了其它技术，可跳过该屏幕，并将这些参数设为定义值。



### 第2步：进入太阳能电池板基础参数

开路电压 ( $U_{OC}$ )，短路电流 ( $I_{SC}$ )，以及预期MPP点的电压 ( $U_{MPP}$ ) 与电流 ( $I_{MPP}$ ) 都是计算PV曲线的基本参数。 $U_{OC}$ 与 $I_{SC}$ 为上限值，可从电池板规格书上读取，并输入这里用来模拟。两个参数都与填充因子相连：

$$U_{MPP} = U_{OC} \times FFu \quad / \quad I_{MPP} = I_{SC} \times FFi$$



### 第3步：选择模拟模式

有关可用模拟模式的描述，请参考章节3.10.15.4。

而且，可在此激活记录特征。从模拟进程退回该屏幕后，可按将记录存储到USB按钮，将之后记录的数据以CSV文档格式被存储到U盘。也可参考章节3.10.15.7。

选择了照射/温度或U/I模式后，可继续第四步。



### 第3-1步：加载日趋势数据

如果选择了日照射/温度或日U/I模式，此屏幕会出现，在这里可以使用加载按钮，从U盘上将带特定格式（见3.10.15.5）与名称（见1.9.6.5）的CSV文档载入所需日趋势数据（1-100,000个点）。

另外还有插值功能激活选项（见3.10.15.6）。



### 第4步：全局限制

该配置屏幕可为模拟功能限制全局电压与功率。基于模拟的此表中的电流，取自计算的PV表，也就是IU表。

电源的输出电压已通过第2步设置 $U_{OC}$ 定义好了，因此建议将U值调至相同或更高，否则PV曲线不能按预期运行。而功率则根本不应受限制。

建议：保留这两个值不动

用  按钮完成配置并提交设置。函数发生器则会切换至控制模式。

### 3.10.15.9 控制模拟

载入配置好的参数后，函数发生器切换至控制模式。现在可以按“On/Off”按钮或触摸屏上的 **开始** 启动模拟了。

根据配置的模拟模式，橙色-棕色显示区会显示可调节模拟参数，这个只能直接输入进行更改，不能用旋钮更改，因为旋钮每改变一步，曲线就会被重新计算。

右图范例显示的是照射/温度模式。

如果可配置任意日趋势模式，则显示区域为空。这些模式一旦启动就会自动运行，并在达到所有点的停留时间总时间时停止。其他模式，照射/温度和U/I，只会因用户交互或产品警报而停止。



### 3.10.15.10 停止标准

模拟运行可能会由于下面这几个原因而停止：

- 1.产品出现可关闭直流输出的报警 (PF, OVP, OCP, OPP)
- 2.发生用户事件，其动作已定义为引发报警，也意味着关闭直流
- 3.日趋势模式已完成

仔细设置与函数发生器无关的其他参数，可以避免2种情况。所有这三种情况使模拟停止，都将停止数据记录。

### 3.10.15.11 测试分析

无论因何种原因使模拟停止，记录的数据都可以保存到U盘，或通过数字接口读取，当然只有数据记录在配置中被激活才行。在手动控制函数发生器时，无法在模拟运行期间激活数据记录功能，但是在远程控制中可以。数据保存到U盘时，它会始终保存所有记录的数据，直至当前索引计数器。通过数字接口，可选择读取数据的任何部分，这也会影响读取数据所需的时间。

该数据随后可用于查看、分析，并确定模拟的太阳能电池板以及太阳能逆变器的特性，太阳能逆变器通常在运行此类测试时用作负载。更多细节可在标准文件中找到。

### 3.10.15.12 读取PV曲线

在模拟运行期间计算的最后的PV曲线（或表），可稍后通过数字接口（部分或完全）从产品上读取，或存储到U盘。这可用于验证调整后的参数。如运行模式日照射/温度或日UI，此意义不大，因为曲线会在每个处理过的索引中重新计算，读出来的曲线将始终是属于日趋势曲线上最后点的曲线。

读取PV表时，您将获得最多4096个当前值。表数据可以在Excel等工具中以XY图显示。

## 3.10.16 函数发生器的远程控制

函数发生器可远程控制，但是用单独指令对函数的配置与控制会与手动操作不同。另外一份说明书“ModBus & SCPI的编程指引”有关它的详细解释。一般情况下适用如下：

- 函数发生器不能通过模拟接口直接控制；对函数运行的唯一影响可能来自可关闭直流输出的REM-SB引脚，这将暂停函数，如果函数已经中断，稍后可以继续使用REM-SB引脚，再次打开直流输出。
- 如果R模式已激活，函数发生器就不可用

## 3.11 其它应用

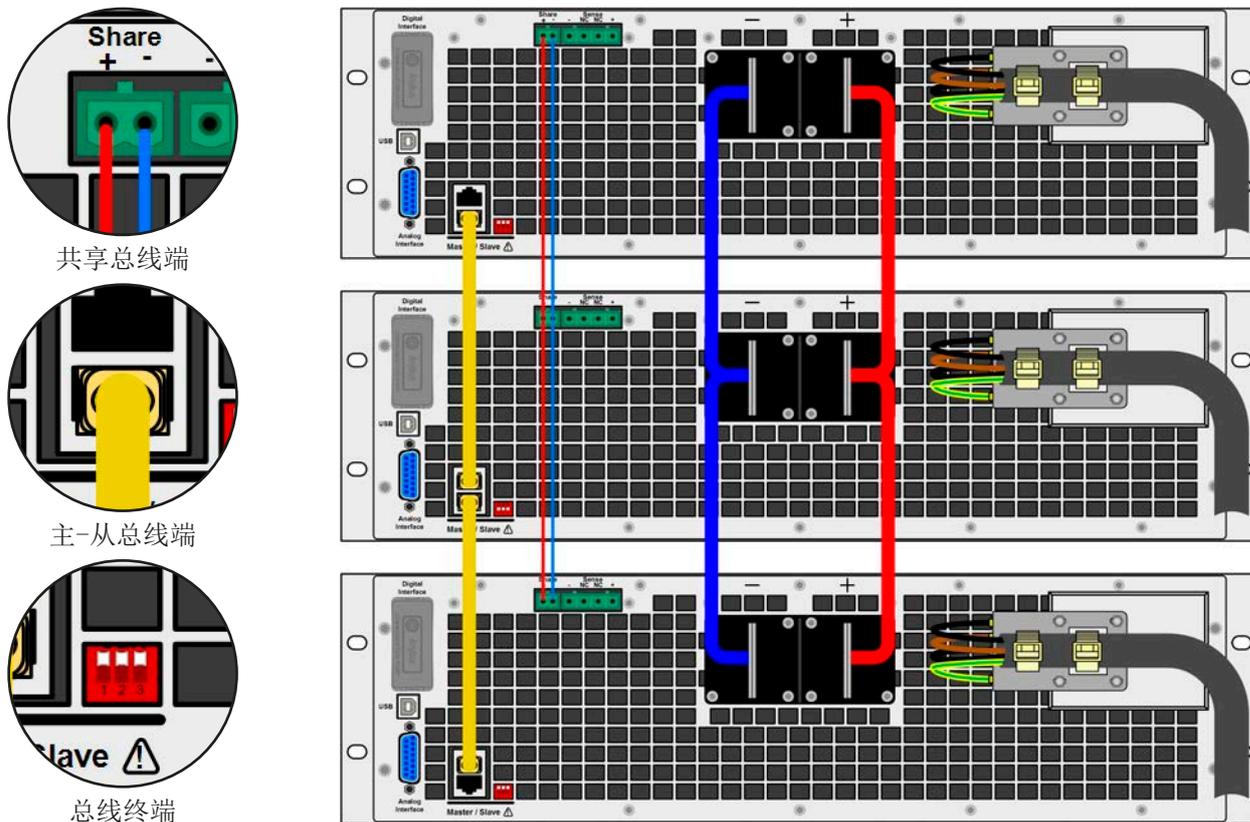
### 3.11.1 主-从模式 (MS) 下的并联

同系列与同型号的多台产品可以并联在一起，从而创建一个具有更高电流、更大功率的系统。可使用具有显示器与控制面板的标准型号或新的从机型号（PSI 9000 3U Slave，自2017年1月即可供货）组建。这些型号只以从机进行操作，因此无显示器且成本更便宜。唯一缺点：从机只有15kW型号才有，因此只能匹配15kW的标准型号。

对于主-从模式下的并联操作，通常将产品经直流输出端、共享总线端，以及数字式主-从总线端连在一起。主-从总线为数字式总线，从而可将整个系统的调节值、实际值与状态当做一个大机器运作。

共享总线意在CV模式下均衡产品的输出电压，特别是当主机运行了正弦波这类函数时。为了使该总线能正确工作，需将所有产品的直流负极端连在一起，因为直流负极就是共享总线的参考值。

连线原理图：



#### 3.11.1.1 限制

与单机的基本操作相比，主-从操作有一些限制：

- 主-从模式对不同的报警状态反应会有不同（见下面章节3.11.1.6）
- 共享总线的使用可以使整个系统尽可能地动态反应，但仍不如单机操作那样动态化。

#### 3.11.1.2 直流输出端的连线

在并联时，根据系统总电流，利用合适直径的连线或铜条，将每台机的直流输出端相互连接，用线尽可能短。



共享总线操作要求所有连接线，如直流输出端的直流连线，都尽可能短且内阻低。理想情况下，就是使用大横截面的铜排进行并联连接。

#### 3.11.1.3 共享总线端的连线

机台之间共享总线端的连线一般使用合适的对绞线连接，线材直径大小无关紧要。我们一般建议使用0.5 mm<sup>2</sup>至1.0 mm<sup>2</sup>直径的线材。



共享总线是有极性的，请特别注意连接线的正确极性！  
使用共享总线时，要求将所有产品的直流负极输出连在一起，作为总线正确工作的参考。



共享总线操作最多只能连接16台机器。

### 3.11.1.4 数字式主-从总线端的连线与设置

主-从总线端子为内置型，可用网线（≥CAT3超五类网线）连接起来，然后进行手动配置（建议方式）或远程配置。适用如下：

- 经主从总线最多可连接16台产品：1台主机，15台从机。
- 只能将同类产品比如电源与电源，且为同型号产品如PSI 9080-170 3U与PSI 9080-170 3U，才可连接。
- 总线末端的产品都要装终端电阻（如下）



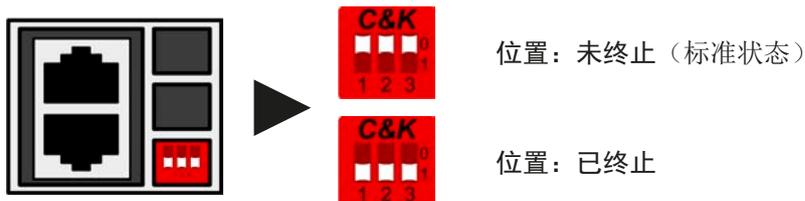
主-从总线端不能用交叉电缆连接！

MS系统的后续操作必须适用：

- 主机会显示，或者通过远程控制器能够读取，所有产品的总实际值
- 主机上的设定值、可调极限值、保护值（OVP等）与用户事件（UVD等）的设定范围要适合产品的数量。因此，如果是5台功率分别为5 kW的产品相连，则组成的系统时25 kW,那么主机可设范围为0...25 kW。
- 主机只要被主机控制，就不可单独操作。
- 只要从机还未被主机初始化，就会在显示器上显示报警“MSP”，或经“Error” LED灯指示出来（PSI 9000 3U从机系列的SLAVE型号）。主-从总线错误也会指示相同报警。

#### ► 如何进行主-从总线端的连接：

1. 关闭所有即将连接的产品，然后用网线（CAT3超五类网线或更好的，本产品不提供）将它们相连。不管将这两个主-从插座（RJ45，产品后板）的哪一个与另外一台相连都没有关系。
2. 根据所需配置，将产品的直流端连在一起。如果使用了较长的连接线，则连接链上最开始与末尾的这两台机都要装终端电阻。可通过产品后板上MS连接器旁边的3针DIP开关来完成。



现在必须对主-从系统上的每台产品进行配置。建议先配置所有的从机，然后是主机。如果按相反顺序操作，或者从机是后面加上去的，那么主机必须重新初始化，这样它才能识别所有从机，并进行自行设置。

#### ► 步骤1：配置所有从机（带TFT显示器的标准型号）

1. 进入 **选单**，然后是基本设置，按 直到进入主-从设置。
2. 用 **SLAVE** 激活MS模式。如果跳出一个询问对话框，必须选择OK确认，否则此更改会被恢复。
3. 点触 接受设定，然后返回主页面。

#### ► 步骤1：配置所有从机（无显示器的PSI 9000 3U从机系列）

1. 经**后板**USB端口或者以太网接口将从机系列产品连接到电脑上。
2. 启动EA Power Control软件（存于随附产品的U盘上），并让软件搜索产品。
3. 打开特定产品的“设置”应用，切换到“主-从”标签，将“主-从模式”参数设为“从机”。

此时从机就设定在主-从模式下了。重复上述操作步骤设定所有其它从机。

#### ► 步骤2：配置主机

1. 进入 **选单**，然后是基本设置，按 直到进入主-从设置。
2. 点触 **MASTER** 将产品定义为主机。如果跳出一个询问对话框，选择OK确认，否则此更改会被还原。
3. 点触 接受设定，然后返回主页面。

### ► 步骤3：初始化主机

现在须对主机与整个主-从系统初始化。只要主机被激活为MS模式，初始化会自动完成。从设置菜单退出后，主页面会跳出一对话框：



如果检测到的从机数量少于预期，可点击**初始化**让主机重新搜索。如果不是所有产品都设为了**从机**或**连线/终端连接**未准备好，则该操作是有必要的。最后窗口会显示从机数量，主-从系统的总电流与总功率。

如果没有找到任何从机或不存在有主-从关系，即：未通电，主机仍会自动初始化主-从系统。



只要主-从模式仍处于激活状态，每次打开产品后，都要重复主机与主-从系统的初始化过程。  
经**菜单 / 基本设置**可随时重复初始化过程。

#### 3.11.1.5 操作主-从系统

主机与从机成功配置并初始化后，会在显示屏上显示其状态。在状态去主机仅显示“**主机**”，而从机则会连续如下陆续显示，只要他们仍由主机控制于远程模式下：



意思是，只要主机还在控制从机，就不会显示任何设定值，而是实际值，而且还会显示直流输出状态与可能出现的报警。

此时从机不论经模拟还是数字接口都不可远程控制，也不能手动控制。如有需要，可以通过读取实际值与状态来监控它们。

主机在初始化后其显示器会更改，且之前的设定值会被重设。此时会显示整个系统的设定值与实际值。根据产品数量，总电流与功率会累加。且适用如下：

- 可将主机当一单机对待。
- 主机与从机共享设定值，并控制它们的设定值
- 可经模拟或数字接口远程控制主机
- **U**，**I**与**P**（监控，设定极限等）设定值的所有设置都会随新的总值而变化
- 所有初始化的从机会将极限值（ $U_{min}$ ， $I_{max}$ 等），监控极限（**OVP**，**OPP**等），事件设定（**UCD**，**OVD**等）重设为默认值，以便与主机的控制不会有冲突。只要主机上的这些值被修改，将会**1:1**地传输给从机。然后在后续操作中，可能会使从机而不是主机出现报警或错误事件，因为电流分配不均匀或者反映稍微快了一点。



只为使所有设定在离开MS模式后能轻易恢复，建议使用用户配置文档（见„3.8. 极限值的锁定“）

- 如果一台以上从机报告报警，这会显示于主机上，必须确认从机才可继续操作。因为报警导致直流输出关闭，只能在主机上恢复，可要求操作者再次打开，也可通过远程控制软件打开。
- 如果任何一台从机的连接出现松动，会导致所有直流输出断开，作为安全起见，主机会报告此状态，在显示器上跳出一行信息“**主-从安全模式**”。此时MS系统需重新初始化，可以在重新将断开机台连接好之前或者之后。
- 用模拟接口的**REM-SB**引脚可从外部关闭所有机台，包括从机的直流输出。这个功能可在某些经济情况下使用，可将并联中所有机台的该引脚接一个接触器（接合器或断路器）。

### 3.11.1.6 报警与其它问题情境

主-从操作模式下，因为多台产品之间的连接与相互作用，可能会引起单机操作不会出现的额外问题。针对这些情况，必须做出下列相应的预防措施：

- 通常，如果主机与任何从机失去连接，它会产生MSP（主从保护）报警，并在屏幕上跳出一消息，且关闭直流输出。从机回到单机操作模式，同时也关闭其直流输出。再次初始化主从系统可以探测到MSP报警。通过MSP报警跳出页面或在主机菜单下，亦或远程控制来完成。也可以取消主机上的主-从操作来清除该报警。
- 如果一台以上从机的交流端（通过电源开关，停电，供电端欠压）被关闭，供电恢复后机器不会自动初始化，如想重新集成到MS系统，则需重复初始化步骤。
- 如果主机的交流端（通过电源开关，停电）被关闭，供电恢复后机器会自动初始化整个MS系统，并寻找与集成所有激活的从机。在此情况下，MS系统会自动恢复。
- 如果意外地将多台产品定义为主机，则主-从系统不能初始化。

如果有一台或多台产品出现OV, PF或OT这样的报警，则适用如下：

- 从机上的任何报警显示在从机显示屏上，也显示在主机显示屏上
- 如果多个报警信息同时出现，主机只显示最新出现的那个。在此情况下，可从从机显示屏上读取该报警。这也适用于远程控制或远程监测，因为主机仅报告最新的报警信息。
- 主从系统下所有产品监控自己的过压、过流与过功率。报警发生时，会报告给主机。当产品间的电流出现不平衡时，即使主从系统的整个OCP极限没有达到，某台机器可能会发出OCP报警。OPP报警也会有同样的动作。

### 3.11.1.7 重要须知



- 如果并联系统下的一台或多台机器不使用，并且为关闭状态，根据运行机器的数量和操作动态，可能需将不运行机台从共享总线上断开，因为即使不给它们供电，由于有内阻存在，它们也会对共享总线产生负面影响。
- 带显示器的从机在主-从模式的配置页面有个额外选项，可将其激活来关闭显示器背光。这是很有用的，因为主-从系统初始化后，从机显示器是不再需要的。该功能本身跟HMI设置选项相同。

### 3.11.2 串联

两台或两台以上的产品可以串联在一起。但为了安全起见，需遵循下列限制条件：



- 输出极的正极（DC+）与负极（DC-）要经X电容接到PE。
- 串联中的产品其直流负极对地（PE）的耐压都不能超过规格表中标注范围！而且不同型号允许的最大电压偏移与直流正极跟负极是不同的。
- 共享总线不可接线也不可用！
- 远程感测不可用！
- 只允许同类型同型号产品串联，即电源与电源串联，如PS/PSI 9080-170 3U与PSI 9080-170 3U或与PS 9080-170 3U串联。

主-从模式下是不支持串联的。意思是，不论是手控还是远程控制模式（数字式或模拟式），所有产品必须分开控制其设定值与直流输出状态。

根据串联时产生的最大电压转移极限值，某些高输出电压的产品不能串联在一起。比如：1000 V产品。因为直流正极对地仅能隔离耐压1500 V。相反地，两台500 V产品却能允许串联。

串联时产品的模拟接口允许并联在一起，因为产品与直流输出已电隔离。并联中模拟接口的GND引脚地可以接地，如果接到电脑上则该连接已自动发生，直接接到PE。

### 3.11.3 当电池充电器使用

本系列电源还可当电池充电器使用，但有些限制。因为它没有电池监控功能，以及与负载间没有继电器或接触器这样的物理间隔，这个部件在真实的电池充电器上起保护作用。

且需考虑如下条件：

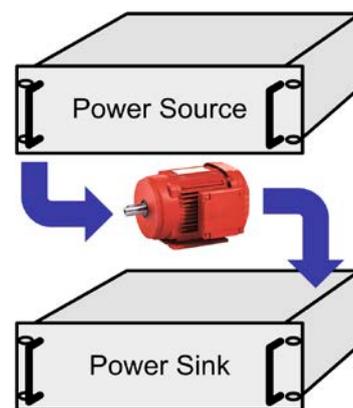
- 内部无错误极性保护！如果将电池极性接错，将会严重损坏电源，即使电源未通电。

## 3.11.4 两象限操作 (2QO)

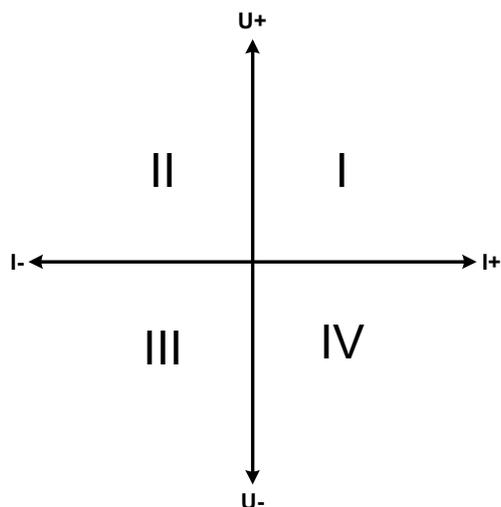
## 3.11.4.1 简介

这种操作方式针对供电源如PSI 9000 3U系列电源供应器, 与吸收源如ELR 9000系列电子负载的结合使用。供电与吸收功能可交替适用, 通过充电与放电作为功能测试或最终测试的一部分, 以便测试电池这类的设备。

用户可自己决定是否手动操作系统, 或者把电源当驱动设备或者通过电脑控制两个产品。我们建议集中于电源产品上, 这样可经共享总线控制负载的电压与电流。两象限操作只适合恒压操作 (CV)。



图释:



供电源与负载结合只能绘制I + II区两个象限。意思是只能提供正向电压。正向电流由供电源或应用设备产生, 而负向电流则流向负载。

应用设备的最大允许极限应设在电源上, 可经接口卡完成。电子负载最好在CV模式下操作。然后经共享总线负载控制电源的输出电压。

典型应用:

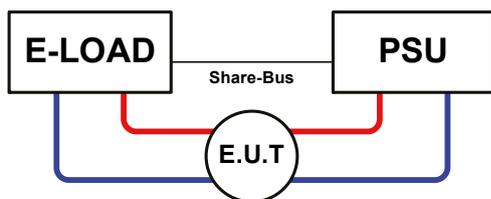
- 燃料电池
- 电容测试
- 电机驱动应用
- 需高动态放电的电子测试

## 3.11.4.2 将产品连接成两象限操作-2QO

有多种方式可将供电源与吸收源连成两象限操作-2QO:



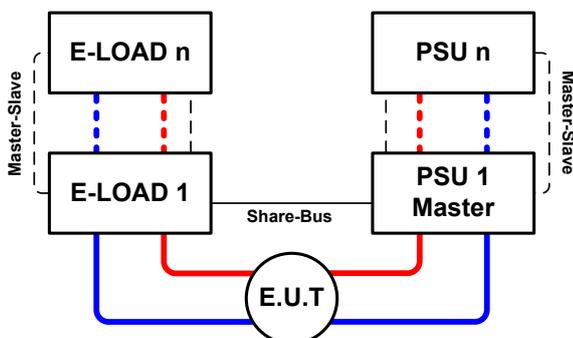
2QO使用共享总线, 并且共享总线的运行需要使用尽可能短且电感值低的电缆。它还涉及设备区之间的距离, 以下称为“E-LOAD”和“PSU”。这些区必须彼此尽可能靠近, 以使电缆变短。



配置A:

1台电子负载与1台电源, 再加上1个测试对象 (E.U.T)

这个是最普遍的2QO配置。这两台设备的U, I与P额定值应该相互匹配, 比如ELR 9080-170匹配PSI 9080-170 3U。整个系统由电源控制, 即使没有运行主-从操作, 也应在设置菜单下将其设为“主机”。



配置B:

多台电子负载与多台电源, 再加上1个测试对象 (E.U.T) 组合在一起, 以便提升总性能。

负载组与电源组再集成到一起, 可创建一个大功率的系统块。但是这两个系统的额定值也必须匹配, 至少其电压要匹配, 即: 直流输入电压为80 V的电子负载组对应直流输出电压最大为80 V的电源组。组合机器最多不能超过十台。关于共享总线的连接, 所有负载必须为从机, 而将其中一台电源设为主机。

### 3.11.4.3 产品设置

对于通过共享总线连接起来就已足够的2QO操作，需在“主-从模式”参数下，将负载产品设为从机或关闭（除非为主-从系统的组成产品）。但是必须为MS系统下的负载主机激活“PSI/ELR 系统”选项。

将其中一台电源，最好是PSU1的主-从模式激活（“主机”设置），计时只有一台电源也需要。有关详情请参考3.4.3.1。

为了安全地连接E.U.T / D.U.T，也为了避免损坏，建议将所有产品的监控极限值，如OVP, OCP 或 OPP调到要求水平，这样如果超过任何参数，它会关闭直流输出与直流输入。

### 3.11.4.4 限制

将所有电子负载通过共享总线与作为主机的电源连接后，将不可再将他们的输入电压限制为产品上调节的“U set”了。正确的电压水平都来自2QO主机（电源），且只可以在主机上调节。

### 3.11.4.5 应用举例

给一个24 V/400 Ah的电池充电与放电，可用配置A的那种连接。

- 将电源PSI 9080-170 3U设为： $I_{set} = 40 \text{ A}$  (充电电流，容量的1/10),  $P_{set} = 5000 \text{ W}$
- 将电子负载ELR 9080-170设为： $I_{set} =$  电池的最大放电电流（如100 A）， $P_{set} = 3500 \text{ W}$ , 加上UVD = 20 V, 然后通过“报警”事件使电池在特定的低电压限值上停止放电
- 功率消耗：在测试开始时电池的电压为26 V
- 所有机台的输入与输出都关闭



在此组合下建议始终先打开电源的直流输出，然后才是负载的直流输入。

#### 1. 将电池放电到24 V

要求：电源电压设为24 V, 激活电源的直流输出与负载的直流输出

反应：电子负载会给电池提供最大100 A的电流，以便将其放电至24 V。此时电源不输出任何电流，因为电池电压仍然高于电源已调节电压。负载会逐渐地减少电流以便使电池电压保持在24 V。一旦电池电压达到24 V且放电电流为0 A时，电源会一直供电，并使电压维持在这个水平。



电源决定经共享总线连接起来的负载的电压参数。为了避免电池因电源的电压突然降到一个非常低的数值而过放，建议给负载设置欠压检测值（UVD），这样当达到允许最小放电电压时会关闭直流输入。由于负载的设置是通过共享总线，因此不能从负载显示器上读到。

#### 2. 给电池充电到27 V

要求：电源电压设为27 V

反应：电源会以最大50 A的电流给电池充电。接着电流逐渐减小，而电压上升，因为电池内阻出现变化。在此阶段负载不再吸收任何电流，因为它经共享总线设为27 V，但是它仍高于电池的实际电压。当电压到达27 V时，电源只提供维持电池电压所需的很小电流。

## 4. 检修与维护

### 4.1 维护/清洁

本产品不需维护。但可能需清洁下内部风扇，清洁频率根据环境条件而定。风扇是为了给那些因内部功耗而发热的元件制冷的。沾有很厚灰尘的风扇可能会导致通风不足，从而使直流输出因过热而过早关闭，或者出现不良。

内部风扇的清洁可用吸尘器或类似设备来完成。这个操作需要打开产品。

### 4.2 故障查找/诊断/维修

如果产品突然按照一种意外的方式运作，并指示错误或者有明显的不良，用户不可以也不能维修。如有任何疑问请联系您的供货商，并咨询下一步采取的措施。

通常需将产品退回给供货商（不论是在保修期内或保修期外）。如果退回检查或维修，请确保如下：

- 与供货商联系上，并明确说明怎样发送产品并送到哪个地点。
- 产品已完整组装好，且用适合搬运的包装材料打包好，最好是用原始包装。
- 如果接口模块可能出现连接问题，也请将此配件一同打包。
- 附上一份尽可能详细的故障描述。
- 如果是寄往国外，请附上必要的海关文件。

#### 4.2.1 固件更新



当新的固件可消除产品上存在的缺陷或它含有新的功能时，方可进行固件更新。

控制面板（HMI）、通讯件（KE）以及数字式控制器（DR）的固件，可经后面的USB口更新。这需用到随附产品的“EA Power Control”软件，或者从我公司网站下载该软件与固件更新文档，按需也可向我们申请。

但是建议不要立即更新。每次更新都含有使设备或系统无法操作的风险。我们建议仅在以下情况下安装更新...

- 可以直接解决您产品上的问题，特别是针对我们支持的案例，且建议安装更新
- 新增了一新的且对您绝对有必要的功能。在此情况下，全部责任都将转移给您。

如下规则也适用于固件更新：

- 简单的固件更改可能对您产品正在使用的应用产生深远的影响。因此建议彻底研究固件的更改历史清单再做决定。
- 新融入的一些功能可能需要更新的文件资料匹配（如：用户手册和/或编程指引，以及LabView VIs），这些通常在后面发布，有时会延迟一些。

## 4.3 校准

### 4.3.1 前言

PSI 9000系列产品还有一功能，它可对最重要的直流输出参数重新校准，有助于防止这些参数超出误差范围。不过该调整只能补偿额定值的1%或2%的偏差。另外还有几个理由必须对机器重新校准：元件老化、元件退化、极端环境条件、高频率使用。

要确定参数是否超出误差范围，需先用高精度的测量工具进行验证，至少为PSI设备误差精度的一半。只有这样才能在PSI设备上显示出比较值，以及测得真实的直流输出值。

举例：如果你想验证并调整PSI 9080-510 3U型号的输出电流，其最大电流为510 A，最大误差为0.2%。那么仅能使用最大误差为0.1%甚至更小的大电流电阻器。要测量如此大的电流，建议尽量缩短测量时间，以避免电阻器过热。还建议使用一个至少能吸收25%电量的电阻器。

用电阻器测量电流时，电阻器上万用表的测量误差，加上电阻器的误差，两个值的总和一定不能超过被测产品的0.4%。

### 4.3.2 预先准备

要成功地进行校准与调节，需配备几个工具并要求一定的环境条件：

- 电压测量仪器（万用表），最大误差只能是PSI设备电压误差的一半。该仪器还可测量校准电流时电阻器的电压
- 如要校准电流：需用到一个合适的直流分流器，其电流至少是PSI产品最大输出电流的1.25倍，最大误差是PSI产品最大电流误差的一半，甚至更小
- 正常环境温度约为20-25°C
- 将PSI产品预热，带载50%功率，使其运行至少10分钟。
- 能至少消耗PSI产品最大电压与电流102%的可调负载，比如电子负载

开始校准前，需检查下面几个方面：

- 将PSI产品与电压/电流源连接，带载50%加热至少10分钟
- 如果要校准远程感测输入，准备一条连接线，为远程感测端连到直流输出端作准备，暂时先不要连接
- 停止任何模式的远程控制，停止主-从模式，停止内阻模式
- 将分流器装于PSI产品与负载之间，确保它为冷机状态
- 外部测量设备连到直流输出端或者分流器上，根据最先要校准的是电压还是电流而定

### 4.3.3 校准

前期准备好后，就可进行校准了。从现在开始，参数校准的排序非常重要。一般不需校准所有三个参数，但是建议校准所有参数。

重点：



校准输出电压时，需断开产品后板的远程输入“Sense”感测端的连线。

下面阐述的校准程序以PSI 9080-170 3U为例。其它型号的操作方式与这一样，根据PSI产品型号选择所需负载。

## 4.3.3.1 校准设定值

## ► 如何校准输出电压

1. 将一万用表连到产品直流输出端。再连接一个负载，并将其电流设为电源额定电流的5%，此范例为≈8 A。
2. 在显示屏上，轻触**选单**，然后是“基本设置”，接着进入“校准产品”，再轻触**启动**。
3. 在下一个界面选择：**电压校准**。然后按“校准输出值”与下一步。电源会打开直流输出，设定一个输出电压，然后开始测量它(**U-mon**)。
4. 在下一个界面会请求将外用表测量到的输出电压输入到**测得值=**。通过键盘输入，点触数值就会出现。确保输入数值正确，然后用**确认提交**。
5. 接下来重复第4步三次（总共四次）



## ► 如何校准输出电流

1. 将负载的电流调节为PSI产品额定电流的102%，例如一台170 A型号产品的102%为173.4 A, 约为174 A。
2. 轻触显示屏上的**选单**，然后是“基本设置”，接着进入“校准产品”，再轻触**启动**。
3. 在下一个界面选择：**电流校准**，然后按“校准输出值”与下一步。电源的直流输出就会打开，设定一个电流极限，然后开始测量输出电流(**I-mon**)。
4. 在下一个界面会请求将外用表测量到的电流输入到**测得值=**。通过键盘输入，确保输入数值正确，然后用**确认提交**。
5. 接下来重复第4步三次（总共四次）

## 4.3.3.2 校准远程感测参数

如果常用到远程感测功能，建议对此参数也进行校准以获得最佳效果。除了需将产品后板感测端插上并连到PSI直流输出的正确极性上外，其它程序与电压的校准一样。

## ► 如何为远程感测校准输出电压

1. 连一负载到电源上，并将电流调为电源产品额定电流的5%，此范例为≈8 A, 0 V(如果负载是电子负载)。接一万用表到负载的直流输入端，然后将远程感测输入 (**Sense**) 脚按正确极性连到负载直流输入端。
2. 在PSI产品的显示屏上，轻触**选单**，然后是“基本设置”，接着进入**页面 9**，再轻触**启动**。
3. 在下一个界面选择：**感测电压校准**。然后按“校准输出值”与下一步。
4. 在下一个界面会请求将外用表测量到的感测电压输入到**已测值=**。通过键盘输入，点触数值就会出现。确保输入数值正确，然后用**确认提交**。
5. 接下来重复第4步三次（总共四次）

## 4.3.3.3 校准实际值

输出电压（不论有或没有远程感测）与输出电流的实际输出值可如设定值差不多的方式进行校准，但是此时无需输入任何参数，仅需确认显示值即可。可进行上述步骤，然后在子菜单下选择“校准输出值”，而非“校准实际值”。显示器上出现产品的测量之后，等候**2s**让测量数值稳定，然后用下一步确认，直到所有步骤完成为止。

## 4.3.3.4 保存与退出

校准后，还可点击选择屏上的 ，将当天日期输入到“校准日期”下，日期格式为年/月/日。

最后但也是最重要的，必须点击  永久保存校准数据。



如果没有选择“保存与退出”就离开了校准菜单，它会删除所有的校准数据，校准程序必须再次重复才有效！

## 5. 联系方式与技术支持

## 5.1 维修

如果供货商与客户之间不能安排维修，则应转至生产厂商完成。一般需将设备退回给生产厂商，不需要RMA号码，只需将设备包装完整，并附上详细的故障报告即可。如果还处于保修期，请提供一份发票复印件，并将其发送至如下地址。

## 5.2 联系信息

如果对产品操作、可选附件的使用，文件与软件的使用存有疑问或问题，请通过电话或邮件的方式获取技术支持。

| 地址   | e-Mail  | 电话                   |
|--|---|----------------------|
| EA-Elektro-Automatik Co., Ltd<br>Room 612, No. 6, Lane 358,<br>Wencheng Road,<br>Song Jiang District, Shanghai,<br>China | 技术支持：<br>support@elektroautomatik.com<br>所有其它事务：<br>ea1974@elektroautomatik.com | 技术支持：+86-21-37012050 |



**Elektro-Automatik**

**EA-Elektro-Automatik GmbH & Co. KG**

研发 - 生产 - 销售一体化

Helmholtzstraße 31-37

**41747 Viersen**

**Germany**

Tel: +49 2162 / 37 85-0

[ea1974@elektroautomatik.com](mailto:ea1974@elektroautomatik.com)

[www.elektroautomatik.com](http://www.elektroautomatik.com)